

# EN LAS MONTAÑAS

## CUENTO DE FEDERICO GANA



Federico Gana, conceptualizado por muchos como el mejor cuentista sudamericano, nació el 15 de enero de 1868. Murió en abril de 1928. Desde esta última fecha sonaron en torno suyo los aleluyas y hosanas, en artículos de recuerdos de su bohemio tardío y de alabanza a la luminosidad de sus "Cuentos Campesinos" y sus "Manadas de color".

Ofrecemos hoy una de sus mejores producciones.

Me parece verlo todo aun; pero tan difusamente, tan lejano, y, sin embargo,

Allí está el pequeño chalet, y, a la entrada, el jardincito y la senda de arráncas en flor; al frente, los hornos del establecimiento de fundición, enormes y negros; más allá, los tapiales y los potreros, los verdes potreros de alfalfa junto al río Chapoal, cuyo sordo ruido me parece escuchar todavía.

Y estoy allá, en la ribera de ese río, entre aquellas grandes piedras violáceas, hundidas por el agua espumosa, tan lisas, tan extrañas... ¡Cómo brillan sobre la arena los guijarros de colores! Los hay rojos como la sangre, blancos como el alabastro y oscuros como el hierro. ¡Cómo van y desaparecen en la corriente, lanzados por mi mano infantil; con qué ruido metálico chocan contra los grandes pedazos!

Y veo el sauce seco al lado de los corrales; y también estoy yo, allá arriba, en el condado, rodeado de rapaces hambrientas de ambos sexos que, admirados de mi auncía, permanecen desde abajo contemplándome con la boca abierta. Veo a hacer una prueba, una maroma alcancía vista... Los niños gritan, agitando atormentados las manecitas; la ramita... mi pie resbaló, y caigo, caigo permanentemente sobre la dura tierra. No es nada, me voy a levantar al instante; pero tan rodillas permanecen como clavadas en el suelo. Los niños corren hacia la casa dando alardos; una sirviente asomada a la ventana, que viene asordada: —trato de levantarme, y de nuevo por el suelo. La sirviente exclama: —¡Qué mal pañuelo verde y negro! —¡Qué mal pañuelo verde y negro! —¡Qué mal pañuelo verde y negro! —¡Qué mal pañuelo verde y negro!

Me veo en el interior de la casa. Al fondo está el ancho parrón que da sombra a todo el patio. Mi cuerpo se hunde en las sillas secas que tapizan el suelo al pie de los grandes sauces, que se inclinan sobre el balcón; mi cabeza reposa en las rodillas de Regina.

Regina es morena y pálida. Tiene los ojos verdes y los labios rojos y frescos. Y Regina y yo estamos rodeados de sombras de gordos, de zorzales que corren saltando a nuestro alrededor, o que se acercan abriendo el pico y agitando las alas. Regina hunde la mano en el dorso. Y les da de comer a los golosos, que se apoyan y nunca se hartan. Y yo siento un placer inefable contemplando el cielo azul que parece hacerme guiar a través de las ramas, y el triste, el querido rostro de las ramas, y el triste, el querido rostro de las ramas, mientras ella pasa la mano por mis largos cabellos y duerme.

Despierto y oigo voces. Es Regina que habla con Pancho a través de la tapa que cubre la casa. Yo quiero y admiringo a Pancho, porque es el más valiente y el más joven de los arrieros, porque en

invierno desafía la nieve de las altas cordilleras para traer la carga de los metales, coge nidos para regalarlos y también porque ha visto leones y aun se dice que ha visto leones.

Me parece escuchar: Señorita, le trae lo que me pidió, los carpinteros.

Regina se pone de pie rápidamente y se dirige a la tapia, por encima de la cual

se asoma la roja e imberbe cara del muchacho que hace un chiquillo roto, amarrado a las sienas como un sombrero de mujer.

Ella avanza dando saltitos: es alta, estilizada y viste como una señorita su traje de percal blanco y rosa. Llega a la tapia y Pancho le pasea cuidadosamente el nido.

—¿Cómo se admira, Regina, cómo brilla su rostro de alegría, contemplando los animalillos? ¡Cómo brillan también más rosas que nunca las mejillas de mi amigo, cuando Regina le dice: —¡Cuántas gracias, don Pancho! Usted es muy bueno... No tengo con qué pagarte; y, por fin, le pasa la mano por encima de la púca.

Pancho se aleja arrastrando sus burros. Oigo el ruido de la campanilla de la tapa, mezclado con una canción...

La tarde cae, y Regina acaricia siempre en silencio mis cabellos, mientras sus ojos oscuros pasa como una sombra de tristeza...

El invierno ha llegado y la fundición principal. Durante la noche, alguien entra en la casa, una larga fila de hombres que parecen demonios alumbrados por las llamas.

Charlan, rien y cantan, mientras van arrugándose de mano en mano los trozos de leña que alimentan el fuego en el interior del horno insaciable. En lo alto del cañón de ladillo brilla siempre una llamarada pálida y oscura, que se destaca con extraña claridad, como otra luna, sobre el anul sombrío del firmamento.

La noche está tranquila, fría y perfumada.

—Oh! qué hermoso, murmura Regina a mi lado cerrando la ventana, y yo me duermo arrullado por las canciones y las risas de los horneros que velan.

La primera nieve ha principiado a caer silenciosamente: el campo está blanco y sin vida; el río, desbordado, brilla, a la distancia, con reflejos de cobre y miedras queogen sus aguas embravecidas silba el viento, y la noche parece envolver en una sombra azul y funebre la muda extensión del valle; yo estoy en casa de la lavandera escuchando junto al brasero las historias y los cuentos del anciano capitaz, don Isidro.

Los chicos se estrechan a sus pies, con los rostros enrojecidos por el fuego,

avidos de curiosidad; Regina, a mi lado, sonríe dulcemente a la llama, y Pancho

está sentado frente a ella en un piso baile.

La luz da de lleno en sus gruesas facciones de adolescente, en sus negros y brillantes ojos, animados no sé por qué ardiente destello de audacia.

Se habla de leones, y el viejo continúa, después de chupar largamente su cigarro, tendiendo las manos callosas sobre las brasas:

—El hombre hacía mucho tiempo que andaba buscando al león. Por fin, se encontraron. El león tenía hambre y prin-

cipió a hacerle gracias, y se le tendía como un grato... El hombre, que era valiente, se acercó. No tenía sino un puñal. Despues no se supo lo que hubo; pero, eso sí, al día siguiente se encontró al hombre muerto, y no muy lejos al animal con el cuchillo clavado en el corazón.

Calla el narrador, y en el silencio se oyen el agudo silbido del viento y el ruido profundo del río lejano.

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que he visto una buena!

Y Pancho dice, entonces, sonriendo-se a sí mismo, con vozronca:

—Yo sé que



# Como desde 120 kilómetros los Berthas bombardeaban París en 1918

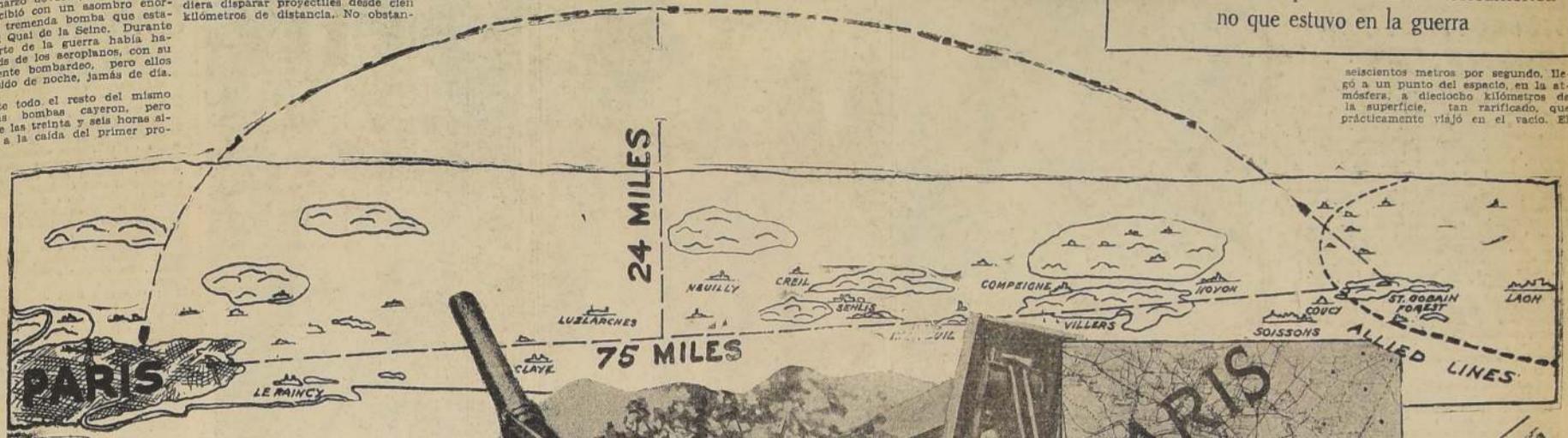
Revelaciones sobre los monstruosos cañones alemanes hechas por un militar norteamericano que estuvo en la guerra

A las 7.20 de la mañana del día 23 de marzo de 1918, la ciudad de París recibió con un asombro enorme una tremenda bomba que estalló en el Gobe de la Seine. Durante gran parte de la guerra había habido raids de los aeroplanos, con sus consiguientes bombardeos, pero ellos habían sido de noche, jamás de día.

Durante todo el resto del mismo día, otras bombas cayeron, pero dentro de las treinta y seis horas siguientes a la caída del primer pro-

yectil, las líneas alemanas. Pero, ¿cómo? Era absurdo decir que un cañón pudiera disparar proyectiles desde cien kilómetros de distancia. No obstante,

seiscientos metros por segundo, llegó a un punto del espacio, en la atmósfera, a dieciocho kilómetros de la superficie, tan rarificado, que prácticamente viajó en el vacío. El



Un mapa que muestra cómo los "Bertha" bombardeaban París desde una gran distancia. Las piezas estaban emplazadas en el bosque de Saint Omer, a ciento veinte kilómetros de la capital. La trayectoria de la bala alcanzaba en su parte más alta 38 kilómetros, es decir, casi la mitad de la atmósfera (ver dibujo en inglés).

24 MILES: 24 milas, distancia que corresponde a 38 kilómetros; 75 MILES: corresponde a 120 kilómetros; ALLIED LINES: Líneas aliadas.

A la izquierda, un mapa de París, que muestra los puntos en que cayeron los 367 obuses disparados.

gentil, los franceses habían descubierto ya el asombroso hecho de que París no era bombardeada por aeroplanos, sino que arribaba desde lejos por poderosos cañones de larga distancia. ¡La extraordinaria verdad era que los alemanes se encontraban a 75 millas de distancia de la capital y que ellos habían emplazado sus famosos "Bertha"! 75 millas son 120 kilómetros.

Desde aquel día hasta mediados de agosto, cuando se inició la gran retirada de los germanos, París fue bombardeada por el formidable cañón, más familiarmente conocido con el nombre de "Gran Bertha". Nunca se pudo describir la manera de impedir su fuerte destructor. Por lo menos un millón de personas huyeron de la capital, de temor. Cientos perdieron o fueron heridos.

La verdadera historia del "Gran Bertha" ha permanecido siempre en el misterio. Pero hoy día, doce años después, todos los hechos y verdades relacionados con él, han sido revelados por el teniente coronel Henry W. Miller, en su libro "El cañón de París", publicado recientemente en Nueva York. Miller es norteamericano.

Cuando se inició la gran retirada, los alemanes llevaron consigo sus grandes cañones y los destruyeron rápidamente. Todas las informaciones relativas a los planos, manera de operarlos etc., fueron reunidos y hecho desaparecer al fin de su lado de los aliados, aparte de amistos o aliados, como resultado de un compromiso de nadie relacionado con los famosos instrumentos de muerte. Y fue declarado que sería delito de alta traición, penado con la muerte, el que alguna persona dijese o divulgaría algo acerca de los "Gran Bertha".

En el Tratado de Paz, los aliados pidieron insistentemente que se les entregara en buenas condiciones uno de los grandes cañones, junto con todos los instrumentos y accesorios de su construcción y uso. Y los alemanes quedaron impididos para construir tales cañones en el futuro. Pero ni cañón ni información recibieron los aliados. Solo han escrito algo sobre el asunto; pero vanamente, muy discretamente, a fin de no decir nada comprometedor para ellos, o revelador.

Después de diez años de persistentes investigaciones en sitios olvidados en lugares que se consideraban en secreto y sobre seguridad, el teniente coronel Miller pudo hacer, poco a poco, la historia, reunir datos hasta formar su libro.

El ingeniero jefe de la artillería perteneciente a las fuerzas expedicionarias norteamericanas.

Los jefes aliados, dice Miller, no podían dar crédito en un principio a lo que se supuso que cañones de largo alcance estaban bombardeando París. El mayor alcance conseguido anteriormente había sido de unos cuarenta kilómetros. Los franceses pensaron en un principio que los cañones aliados estaban siendo usados en su misma capital con propósitos de propaganda.

Pero la idea fue abandonada. Los proyectiles tenían necesariamente que llegar a la capital de fuera de



Los daños causados por el primero de los obuses del "Gran Bertha", caído en París el 23 de marzo de 1918.

te, un examen detenido de los restos de las bombas que cayeron sobre París demostró que ellos eran restos de obuses, y de obuses disparados por cañones de largo alcance.

Se llegó a la conclusión de que el los cañones debían estar emplazados en el bosque de Saint Omer, cerca de Laon. Inmediatamente fueron tomadas algunas fotografías aéreas, las cuales revelaron que cerca del bosque se veían líneas férreas con huellas de haber sido colocadas recientemente. Esto bastaba. Los franceses ordenaron inmediatamente el emplazamiento de poderosos cañones navales para el contra-ataque.

Y fue declarado que sería delito de alta traición, penado con la muerte, el que alguna persona dijese o divulgaría algo acerca de los "Gran Bertha".

En el Tratado de Paz, los aliados pidieron insistentemente que se les entregara en buenas condiciones uno de los grandes cañones, junto con todos los instrumentos y accesorios de su construcción y uso. Y los alemanes quedaron impididos para construir tales cañones en el futuro. Pero ni cañón ni información recibieron los aliados. Solo han escrito algo sobre el asunto; pero vanamente, muy discretamente, a fin de no decir nada comprometedor para ellos, o revelador.

Después de diez años de persistentes investigaciones en sitios olvidados en lugares que se consideraban en secreto y sobre seguridad, el teniente coronel Miller pudo hacer, poco a poco, la historia, reunir datos hasta formar su libro.

El ingeniero jefe de la artillería perteneciente a las fuerzas expedicionarias norteamericanas.

Los jefes aliados, dice Miller, no podían dar crédito en un principio a lo que se supuso que cañones de largo alcance estaban bombardeando París. El mayor alcance conseguido anteriormente había sido de unos cuarenta kilómetros. Los franceses pensaron en un principio que los cañones aliados estaban siendo usados en su misma capital con propósitos de propaganda.

Pero la idea fue abandonada. Los proyectiles tenían necesariamente que llegar a la capital de fuera de

esta fotografía revela el tamaño de uno de los obuses de los "Bertha", en comparación con un hombre de estatura corriente. A su lado están la cápsula con su carga de pólvora corriente, y dos sacos de seda con carga de melinita.

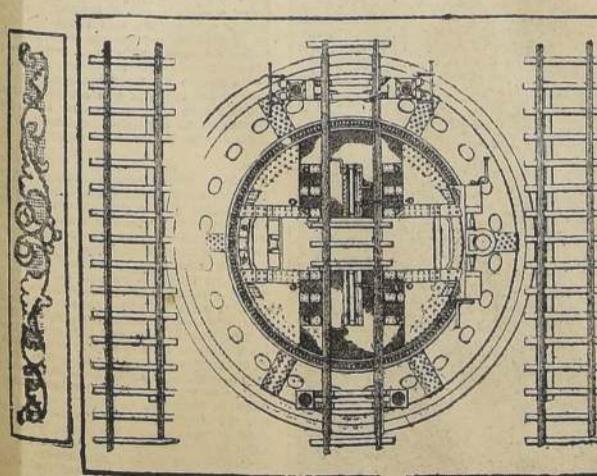
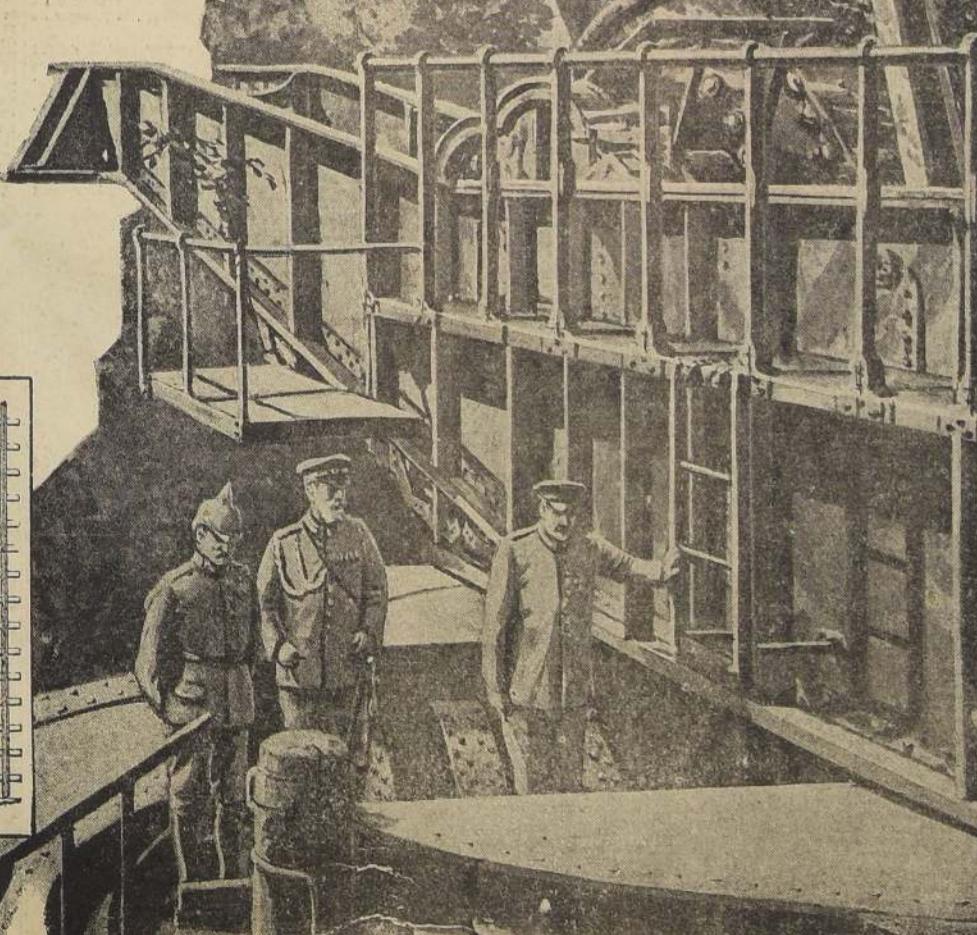
Este proyectil tenía una fuerza de 368 millones de kilos, y en noventa segundos estuvo en la parte más alta de su trayectoria, 38 kilómetros.

Lo notable en la operación del cañón era la precisión de cada detalle. Cada pieza tenía una cámara de presión, y despegó que la bala había sido disparada. Los expertos en balística leían las cifras correspondientes en los instrumentos adecuados. De este modo se podía computar, con sólo algunos metros de diferencia, dónde el obús había ido a parar. Si la presión era demasiado alta, el proyectil habría ido demasiado lejos; si, en cambio, la presión era baja, habría quedado corto el tiro. Cada nuevo obús que se disparaba tenía una nueva posición en el cañón, por lo cual requería nuevos cálculos. Y estos cálculos tenían que hacerse a la temperatura de la pólvora y del cañón.

Durante toda la primavera y el verano, estos cañones estuvieron enviando sus mortificantes y destructores mensajes. Cincuenta piezas estuvieron en el primer emplazamiento. Cuatro quedaron inservibles en unos pocos días. Uno estalló prematuramente: mató y hirió a siete hombres del servicio. Los franceses comenzaron a bombardear el emplazamiento. Otros siete de emplazamiento fueron encontrados y cañones de mayor calibre fueron empleados.

Cuando el último disparo fue hecho, en agosto, ya un total de 367 obuses habían caído en París: habían causado un considerable número de bajas y millones de francos de pérdidas. Pero por aquél tiempo, las cosas habían cambiado ya. Los franceses habían localizado los grandes cañones y los alemanes se encontraban en grave peligro; y por esto, se fueron rápidamente de allí. En todo el frente alemán se combatía fieramente.

Y así fué como desaparecieron los "Gran Bertha", silenciados por las piezas francesas.



Plano de uno de los emplazamientos de los "Gran Bertha". La cureña descansaba sobre un carro rotativo, y por ambos lados corrían líneas de ferrocarril que conducían los obuses y las cargas.

Ampliación de una pequeña instantánea tomada secretamente por un oficial alemán de uno de los grandes cañones con que se bombardeó París en 1918.





# CRONICA LITERARIA, POR ALONSO

**"POETAS DE AMERICA"**, por mucho un escritor María Monvel, de la abundancia (*Nacimiento*), aunque sin otro resultado o fin visible que el de aumentar en una unidad ese número, cuyo número ya lo tiene intranquilo: porque crítico es el que critica, y no por criticar a los críticos se librará de serlo un escritor... Al iniciar esta antología de poetas latino-americanas, María Monvel, que se coloca resueltamente entre ellas, se pregunta con dejo de asombro:

"Por qué hay en América tantas poetas?"

Afán anda la lógica.

Otro poeta, y de la rara grande y suave mayor, nada menos que José Santos Chocano, añadía a esa observación el comentario de que no solamente hay muchas poetas, sino, también, enorme copia de "poetas", o sea una familia híbrida donde los sexos se mezclan y las tendencias y voces se confunden.

El hecho es que parece que nadamos en un mar de poesía; lo cual, apuntémonos de pasada, vendría a justificar esa alarmante superabundancia de críticos literarios, único dique conocido a los desbordamientos de la pasión poética.

Volviendo a María Monvel, su admiración ante prolongado cortejo de las poetas, le sugiere algunas reflexiones que vale la pena reproducir:

"Refiriéndose exclusivamente a las escritoras de lengua castellana — dice— podemos afirmar que España tiene algunos grandes poetas, pero son muy pocos. Fuera de Santa Teresa en el siglo XVII, de Rosalía Castro en el XIX y, en el nuestro, de Cristina Arteaga que, luego de publicar un libro de adorables poemas, se metió a un convento, finalidad tan española como encantadora, las mujeres de España no escriben versos... Con no ser muchas tampoco, hay en España más novelistas que poetas. Mientras que en nuestra América las poetas forman legión".

Se ha discutido si hay diferencia sustancial entre la literatura hispanoamericana y la española, o si aquella no constituye más que una simple continuación degenerada de ésta. Aquí tenemos un punto bien concreto donde las hijas se apartan de la Madre. Ellas escriben muchos versos, dicen todo cuanto les viene a la cabeza o a los labios y las tapan al público; ella "no es" ni menos culta — según Monvel — ni menos sensible, ni menos inteligente; pero sus sentimientos, embutidos en el zapato chino del prejuicio, no pueden producir prácticamente obra de ningún género que salga al exterior". Trasplantada a América, en contacto íntimo con la sangre indígena, la española tira el zapato chino y corre descalza, vencida:

Tómame ahora que aun es temprano y que llevo dalias nuevas en la mano... Ahora que calza mi planta ligera la sandalia viva de la primavera...

Eso es: una liberación.

Casi no hay excepciones entre las dieciocho o veinte poetas que María Monvel reúne: todas dan la sensación exacta de ruptura de cadenas, de abrir de corazones y levantar de brazos y de manos libres, ansiosas, hacia el fruto largo tiempo demasiado largo tiempo prohibido.

Desde la grave, enorme y trágica

Gabriela Mistral, con su paso de mujer fuerte del Antiguo Testamento, hasta la revolucionaria Blanca Luis Brum, pasando por la niña y bacante, fresca, femenina, atractiva, Juana de Ibarbourou, y la terrible Delmina Agustini, que dice: "Fiera de amor, yo sufrí hambre de corazones"; todas ellas forman un coro unánime, encaminado hacia el mismo altar, en dirección a la izquierda.

Algunas miran resueltamente a Rusia,

Con notable equanimidad, María Monvel dice de una de ellas, Magda Porta, caso característico: "Abanderadas al ultramar desde su nacimiento (ella y Blanca Luis Brum), se han hecho célebres por sus versos buenos o malos. Respetuosos del juego unánime a que se ha entregado la gente de letras, temerarios caer en error al juzgarlas sin comprenderlas. Preferimos, luego de atacarlas y darles aquí sitio, entregrárnos al juicio de sus semejanzas". Actitud muy prudente en un crítico.

Llevada, tal vez, por el mismo sentimiento, la compiladora omite la edad de la mayoría de las poetas. Sigue decir: muy joven... Nada más. Se comprende. Lo que ya no tiene explicación tan fácil es la omisión de la nacionalidad. Uno se queda a veces completamente a oscuras, y si se afade la obscuridad de los versos, resulta demasiado oscuridad.

**"BREVE ANTOLOGÍA PERUANA"**. Otro crítico que dice — podremos afirmar que España tiene algunos grandes poetas, pero son muy pocos. Fuera de Santa Teresa en el siglo XVII, de Rosalía Castro en el XIX y, en el nuestro, de Cristina Arteaga que, luego de publicar un libro de adorables poemas, se metió a un convento, finalidad tan española como encantadora, las mujeres de España no escriben versos... Con no ser muchas tampoco, hay en España más novelistas que poetas. Mientras que en nuestra América las poetas forman legión".

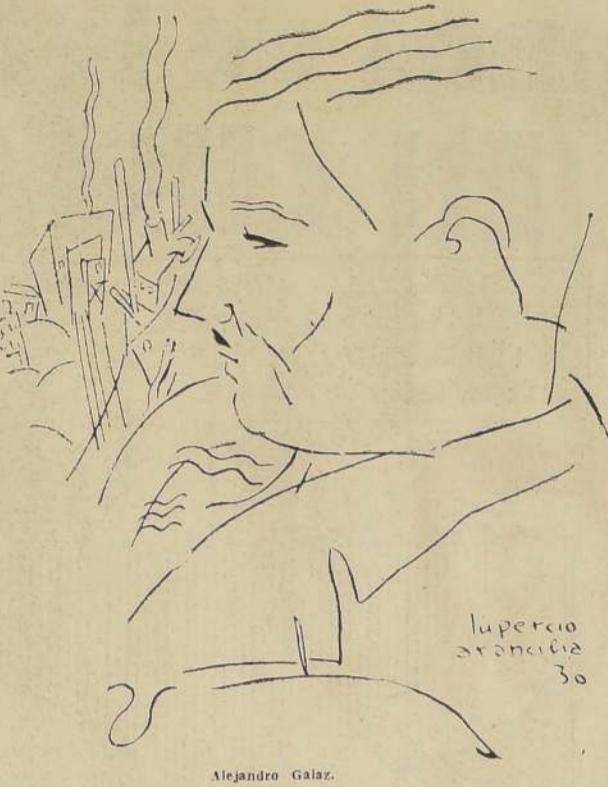
He discutido si hay diferencia sustancial entre la literatura hispanoamericana y la española, o si aquella no constituye más que una simple continuación degenerada de ésta. Aquí tenemos un punto bien concreto donde las hijas se apartan de la Madre. Ellas escriben muchos versos, dicen todo cuanto les viene a la cabeza o a los labios y las tapan al público; ella "no es" ni menos culta — según Monvel — ni menos sensible, ni menos inteligente; pero sus sentimientos, embutidos en el zapato chino del prejuicio, no pueden producir prácticamente obra de ningún género que salga al exterior". Trasplantada a América, en contacto íntimo con la sangre indígena, la española tira el zapato chino y corre descalza, vencida:

Tómame ahora que aun es temprano y que llevo dalias nuevas en la mano... Ahora que calza mi planta ligera la sandalia viva de la primavera...

Eso es: una liberación.

Casi no hay excepciones entre las dieciocho o veinte poetas que María Monvel reúne: todas dan la sensación exacta de ruptura de cadenas, de abrir de corazones y levantar de brazos y de manos libres, ansiosas, hacia el fruto largo tiempo demasiado largo tiempo prohibido.

Desde la grave, enorme y trágica



Alejandro Galaz.

critico que es un critico sin querer ser critico.

He aquí a Magda Porta: "Desnuda el alma en su pasión y en su lágrima. Desenvaina su corazón y nos lo muestra, así retorcido por la vida y ya roto por el pavor del gusano. Llanto, llanto de orgullo y de protesta, fuerte congoja de la araña que pide su gajo de luz y de alegría". Y a Seafraín del Mar: "Un viento lírico de protesta brota de este canto empinado y arisco. Puño rojo de alborada que avienta canciones insurgentes. Grito humano y tumultuario". Es inconveniente de estas miniaturas líricas, a veces acertadas y de innegable belleza, reside en que se confunden un poco, al multiplicarse, y se pueden aplicar tanto al uno como al otro.

Si embargo, debemos agradecerle a Alberto Guillén — y también a Nascimento — la edición de esta breve antología, hormiguero de alas y panal de canciones, que viene a darnos, por lo menos, la sensación de la nueva poesía peruana, casi totalmente desconocida entre nosotros, fuera de claros nombrados esenciales. Son apenas notas sueltas y gotas perdidas, pero cumplen su función.

Un que es despertar la curiosidad, iniciar el apetito, tirar líneas hacia nuevos derroteros. **"MOLINO"**, poemas por Alejandro Galaz. Un joven de viviente temperamento lírico, soñador, rodeado por las corrientes nuevas, que se deja llevar y danza en la superficie, todos en danzas de moda; pero que con frecuencia, olvida su papel y tiene reminiscencias de otras músicas. Ella es una luciérnaga de seda — que se vio en el blanco bergantín de la luna — que ilumina nuestro planeta de gracia, Trinidad de la estrella, y del sol y el zafiro — fuerza hija de Dios si Dios fuese un supurio". Hay gracia y delicadeza de verdad en muchas estrofas.

Para jugártelo con mayor amplitud y dentro del terreno en que el poeta mismo ha querido colocarse, el de su edad y su generación, codemos la palabra a don Julio Salcedo, quien nos ha remitido por carta particular el siguiente artículo:

"Alejandro Galaz ha reunido sus versos de adolescente en un libro que tiene todo el sabor de la madurez.

**"Molino"** es un manjo de poemas que esperábamos, pues nuestra literatura carecía de producciones poéticas de verdadero valor artístico. Es una obra de corta edad, con las características de este arte tan discutido y tan incomprendido por sus tenaces censores. En consecuencia, **"Molino"** va a agradar a los que creen que el arte tiene dimensiones trascendentales, éticas, sociológicas e industriales; ni tampoco a los que todavía creen que las versos se construyen de acuerdo con reglas y sencillos métricos. Son versos libres que pintan con expresiones nuevas estados interiores. Imusiones de los pueblos del universo, de las cosas, de la vida, sin intención preconcebida y que prodigan en el lector una comprensión y sencillez emocionales. Único principio esencial: la belleza. Los poemas de Galaz no tienen de lo que se dice de él, que es que crea que es la belleza la que da la fuerza, la fuerza que desarrolla la inspiración, la fuerza que da la belleza. La inspiración es la clave de tiempo y espacio, y para ello es probable que las futuras predicciones de Alejandro Galaz sean mejores que las de Remolinos del mundo.

Adentro de un alaón, recitárselas su inquieto y loco talento.

Galaz anuncia dar a la población variados libros más con su prólogo. Después de conocer su obra, se podrá decir que sus trabajos posteriores serán seguramente "Molino". Revela un mundo que atrevemos a hacer más allá de su alcance. Que creemos que la belleza es la fuerza que percibe y crea belleza.

La Vida es como una reda para cada muerto queda en santa seriedad.

**"Amar"**, sufre y muere en la única verdad que gira bajo el zafiro.

Nacer, amar y morir con la quietud de un falso.

Adentro de un alaón, recitárselas su inquieto y loco talento.

Galaz anuncia dar a la población variados libros más con su prólogo. Después de conocer su obra, se podrá decir que sus trabajos posteriores serán seguramente "Molino". Revela un mundo que atrevemos a hacer más allá de su alcance. Que creemos que la belleza es la fuerza que percibe y crea belleza.

La inspiración es la clave de tiempo y espacio, y para ello es probable que las futuras predicciones de Alejandro Galaz sean mejores que las de Remolinos del mundo.

**HOMENAJE RECIBIDO.** Hemos recibido:

"Historia de Chile", I. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 650 páginas.

"Historia de Chile", II. por Tomás Gutiérrez. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", III. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", IV. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", V. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", VI. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", VII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", VIII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", IX. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", X. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XI. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XIII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XIV. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XV. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XVI. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XVII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XVIII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XIX. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XX. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXI. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXIII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXIV. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXV. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXVI. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXVII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXVIII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXIX. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXX. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXXI. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXXII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXXIII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXXIV. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXXV. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXXVI. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

"Historia de Chile", XXXVII. por Dr. Daniel Matamala. Universidad de Chile. Baliceles, 450 páginas.

# Hojeando Libros y Revistas

por Jacobo Díaz Barrios

El primer volumen de la obra maestro de Gorki.

Necesariamente, la aparición de una novela de Maxim Gorki es un acontecimiento de importancia literaria capital. Y lo es mayor, cuando se trata, al parecer, de la obra-cumbre del maestro. Es el caso que es de aparecer, "El Espectador" o sea, el primero de los tres tomos de "La Vida de Cílm Samgihin", la obra de los sesenta años de Gorki, en la cual este ofrece el zumo de la experiencia de su vida y un vistazo sobre la época más interesante

de la historia de Rusia, esto es, de los cuarenta años comprendidos entre el asesinato de Alejandro III y el triunfo del Socialismo.

La acción de "El Espectador" abarca quince de estos cuarenta años. Comienza en 1881, durante el reinado de Alejandro III, y termina en 1896, fecha de la coronación de Nicolás II. Como la mayor parte de las novelas de Gorki, es una biografía amplia y preferentemente, sobre aquellos más abstractos y generales. Con demasiada frecuencia, hablan demás, de otra gente, de la clase media, que al terminar el volumen se encuentra entre los 18 y los 20 años. Gorki lo pasa de un lado a otro, y hasta casi se pierde con toda clase de gente, lo cual es penoso, trae de párrafo en párrafo de toda la Rusia de su época y, principalmente, el de la clase media intelectual, la cual pertenece al héroe.

Son infinitos los personajes, de todos los tipos, y de todos los sectores. Ingenieros, escritores, criados, etc., que aparecen conversando sobre todos los topicos imaginarios, y, preferentemente, sobre aquellos más abstractos y generales. Con demasiada frecuencia, hablan demás, de otra gente, de la clase media, que al terminar el volumen se encuentra entre los 18 y los 20 años. Gorki lo pasa de un lado a otro, y hasta casi se pierde con toda clase de gente, lo cual es penoso, trae de párrafo en párrafo de toda la Rusia de su época y, principalmente, el de la clase media intelectual, la cual pertenece al héroe.

Efectivamente: están intimamente vinculados con un interesante periodo de la historia de Rusia, el del desarrollo político, espiritual y de la actividad popular contemporánea a Alejandro III. Se comienza a hacer fuerte el "narodnichestvo" (populismo), recién importaban las ideas de Marx y Engels, cuando se materializaba una definida conciencia socialista. Aquí se encuentra el germe de los acontecimientos posteriores ocurridos en Rusia.

Todo esto, estrechamente vinculado con el desarrollo de una trama que resalta, a través de la cual aparecen caracteres firmes y definidos tipos como el de Gorki, una demócrata rusa que, incluyendo lo que considera bueno o malo y proclamando lo excelente. En toda sociedad que se supone inteligente y que cultiva la belleza, el critico debería obviamente comentar la posición del critico de arte supone que es un intelect

# EN BUSCA DE LA TUMBA DE HIELO.

## DEL EXPLORADOR PERDIDO HACE 90 AÑOS.

Za probable que pronto se averigüe algo cierto sobre la suerte que hace ochenta y cinco años corrieron John Franklin y sus compañeros en las regiones articas. Franklin partió con los otros dos barcos "Erebus" y "Terror" comisionado por el Almirantazgo británico para descubrir el paso del noreste, o sea, una ruta marítima corta entre Europa y América por el norte de este continente y Asia. Pudieron en 1855 y nunca más se ha oido de ellos. En 1850 se tuvo la certeza de que habían peridido en vista de la falta de noticias y del fracaso de las expediciones de socorro emprendidas, y muchos años después se encontraron en poder de los esquimales armas y útiles de los hombres de Franklin, que aquellos dijeron haber recogido en un sitio donde vivían semi enterrados bajo la nieve y muertos, treinta cadáveres. Posteriormente se recibió una acta firmada por el teniente Gore de la partida de Franklin, fechada el 28 de mayo de 1847 en Beechey Island, en la cual se declara que "todo está bien". Pero no se ha logrado descifrar el sitio donde se encuentran esos restos ni recoger más documentos. En consecuencia, aún permanece en el misterio tan dramático fin de la expedición, que terrible desastre exterminó en las galeras boreales a Franklin, marinero y explorador polar famoso, y a 120 hombres. Ahora hay la fundada esperanza de averiguarlo.

Se trata de que el Gobierno canadiense compró a un viejo marinero que sirvió para la expedición realizada por el capitán Charles Francis Hall, en 1871 para examinar la tumba de Franklin, un manuscrito en el cual se señala el sitio donde ésta se encuentra. Ocurrió a Hall que el autor explica el autor del manuscrito, que no pudo llegar hasta ese lugar porque la expedición se realizó en mala época cuando el deshielo hacía imprácticas las exploraciones. Además, concurren circunstancias para que fracasara la expedición de Hall, y fué, según lo expone el viejo marinero, que ella se disolvió antes de terminar su cometido, debido a que se presentaron en su seno disturbios y desencuentros.

Los datos contenidos en el documento fueron establecidos por el autor; que se han publicado de bona de los esquimales. Se sabe así de cuál es la tumba de Franklin se encuentra en el cabo Victoria, lo cual es bastante probable, dado que el acta firmada por el teniente Gore, a la cual hecha al díctamen, fue hallada enterrada bajo un túmulo construido en las inmediaciones de este punto en la isla del Rey Guillermo. La encontró el teniente Hobson, que formó parte de la expedición de Mc. Clintock, una de muchas emprendidas para descifrar el misterio de la suerte de Franklin y los suyos, y es ella el único documento existente sobre esa lejana y desgarrada empresa. En el "acta Gore", se dan lacónicas informaciones sobre una explosión realizada a lo largo del océano Wellington, y dice: "Todo marcha sin novedad". Esta fechada el 28 de mayo de 1847, casi un año después de la partida.

Se inicia especialmente en hallar la tumba de Franklin, no tanto por una razón sentimental, como por ser muy probable la hipótesis de que en ella se encuentren el diario, libros y otros documentos de los exploradores. Se cree también que Franklin pereció ante que muchos de sus compatriotas y que estos desesperanzados de salvar la vida y de regresar al mundo civilizado, se separaron en todas las actas de la expedición. En fin, fuera de importantes anotaciones históricas, datos geográficos y el misterio de la catástrofe, que motivó el estremo del centro, y medio de hombres que creen de un río en las desoladas regiones articas.

Dado luego, se da como cosa cierta que la fatalidad ocurrió en la costa oriental de la isla, en la parte de los barcos, "Terror" y "Erebus", con que contaban los exploradores, y que todos éstos, y todos éstos, desprovistos de medios para impedir el regreso, y como subsistió entre los miembros de la tripulación, tanto en el frío, fueron perdiendo uno a uno, en la fiebre, esperando socorros que no llegaron de que se la apresuró.

Se ha formado esta hipótesis a través de las vagas informaciones recogidas en el libro de los innumerables historiadores que desde mediados del pasado han recordado la región, muerta de ellos con el exclusivo objeto de establecer la tragedia de John Franklin y 120 hombres, y otros con diferentes fines, pero que todos éstos, y todos éstos, acuñaron la pasión se les ha presentado acumular también antecedentes sobre el dramático enigma.



blancos se encontraban acampados hace ochenta y cinco años, cuando eran mozos padres de los viejos esquimales que cuentan la leyenda.

Y nada más que esto, vagas conjeturas, informaciones incomprobadas, algunas armas y uno que otro útil personal

hay, también, por último, el manuscrito del marinero Baynes, que el Gobierno canadiense acaba de adquirir en varios miles de dólares y en el cual se dan datos interesantes y valiosos sobre algunos resultados de la expedición Hall realizada en 1871 con el único fin de averiguar con exactitud cuál fué el fin de Franklin y sus auxilios. Como hemos dicho, esta expedición dejó en definitiva el misterio del fin de la expedición Franklin. Decidió adquirir el manuscrito de Baynes y organizar una expedición para verificar sus revelaciones. Es posible que esta se emprenda pronto y que en ella colaboren aviones y aeroplano. Hay la fundada esperanza que tenga éxito y de que permanezca el diario de Franklin y que él y sus compañeros que le sobrevivieron un tiempo, junto con el cadáver de él mismo, conservado por los hijos, se haga luz plena sobre el apasionante enigma.

pero bien pronto, según lo hemos conocido, rifaron entre sí y se disolvieron.

Es el Ministro del Interior de Canadá Mr. Charles Stewart, quien es un emprendedor, hombre de ciencia, el que ha tomado recientemente la iniciativa de darles nuevo impulso a las investigaciones para desvelar en definitiva el misterio del fin de la expedición Franklin. Decidió adquirir el manuscrito de Baynes y organizar una expedición para verificar sus revelaciones. Es posible que esta se emprenda pronto y que en ella colaboren aviones y aeroplano. Hay la fundada esperanza que tenga éxito y de que permanezca el diario de Franklin y que él y sus compañeros que le sobrevivieron un tiempo, junto con el cadáver de él mismo, conservado por los hijos, se haga luz plena sobre el apasionante enigma.

## Se casa Helene Costello



Helene Costello, la popular estrella cinematográfica, hermana de Dolores, contrajo enlace con Lowell Sherman, que aparece en el óvalo. Ambos son padres John Barrymore y Dolores Costello.

## EN LAS MONTAÑAS

CONCLUSION DE LA 1.a PAGINA.

lo han muerto... Ya lo traen; aquí lo traen; aquí viene Díos mío!

Y allá, a la puerta del jardín, se ven lucecitas. Todos corren hacia afuera: los sirvientes se agrupan, exclamando:

—Aquí lo traen.

Y las luces avisan siempre. Yo me dirijo por entre las piernas de todos.

Ya está aquí.

Sobre unas angarillas, traídas por los mineros, viene un bulto. Con la luz indecisa de dos velas que vacilan con el viento, ve algo que me hace estremecer: es el rostro de Pancho, de mi amigo. Estaba blanco como un lienzo; los ojos están abiertos y fijos; las cejas se fruncen, y respira a cada instante ruidosamente.

Todos se inclinan hacia él y lo contemplan fijamente, en silencio.

Regina. Está de brúces en el suelo y me parece que murmura algo, golpeando su cabeza contra el pavimento.

Le tomo una mano diciéndole:

—Regina, Regina ¿qué tienes?

Me rechaza con violencia, exclamando:

—Déjame llorar ¡por Dios... déjame llorar... y continúa cuchicheando, como si contara un secreto a la tierra;

—Oh! Díos mío ¡Pancho!

Alguien ordena se envie a buscar al

médico, mientras otros proponen se mande a buscar a la médica; pero los hombres que traen las angarillas mueven la cabeza, murmurando sordamente algo en voz baja.

Se lo llevan a la casa de la lavanda, se lo llevan, y el corredor queda obscuro y desierto. La casa está transformada, se dan órdenes en voz alta y se oyen ruidos de caballos.

Voy a la pieza de mi madre, y la encuentro llorando. Me paseo indecidido por el corredor y, por fin, me dirijo a la cocina.

Y al entrar, con la luz mortecina del fogón veo brillar algo muy blanco, allá, entre las sombras, en un rincón.

Me acerco más.

El Regina. Está de brúces en el suelo

y me parece que murmura algo, golpeando su cabeza contra el pavimento.

Y me toma una mano diciéndole:

—Regina, Regina ¿qué tienes?

Me rechaza con violencia, exclamando:

—Déjame llorar ¡por Dios... déjame llorar... y continúa cuchicheando,

como si contara un secreto a la tierra;

—Oh! Díos mío ¡Pancho!

que casa reservas resultan en muchos países.

La dificultad en cuanto al tipo de moneda consiste en que la moneda circulante está sujeta a las variaciones del precio en oro. Por ejemplo: en China, el valor del internacional del dólar de Hongkong y del dólar de Shangái siguen exactamente los movimientos del precio de la plata en el Mercado de Londres.

Si la plata cae en precio, el valor del dólar de Hongkong y del "tael" de Shangái también cae.

En cambio, para servirnos podemos desplazar a la plata como moneda del futuro, pues su defecto está a la vista. No quedan los billetes y los cheques. Los billetes constituyen en todo el mundo el principal medio de intercambio, en todos los proyectos para la estabilización monetaria se han consultado reglamentos para mantenerlos detallados para el control de las emisiones monetarias.

Se exigen ciertas reservas mantendrán entre sí una serie de oro en tejos o de otros metales en oro como reservas mantendrá en el Banco central.

En granadas bancos de países en que rila el sistema del tipo de oro; y cheques y letras de banco en los mismos países de

los países de Asia y África.

En cambio, en Europa y América, se han

varias formas de moneda corriente en billetes, todas convertibles en oro o plata,

según sea el caso. Hay mucho que decir de la plata y mucho más todavía de los cheques. No se ha hecho en la emisión excesiva de cheques. Si no se ha hecho en el Banco central, la facultad de girarlos no existe, excepto naturalmente en los intentos fraudulentos. Las actividades son controladas por un banco. Como lo hizo expresamente el público tiene que mandar el cheque como moneda corriente, hasta que esa educación no sea perfecta, la opinión estará a favor de las emisiones billetes bancarios bien garantizados.

Los billetes que quedan algo más que decir de una moneda internacional.

La dificultad en cuanto a la forma de pagar es que se puede pagar en billetes bien asegurados en las cajas de los bancos centrales de emisión. Estas emisiones en los países que se han de mantener dentro de límites bien definidos, y con el aumento de la cooperación entre los bancos centrales, los billetes que se manejan en las emisiones de billetes, tales como super-suecos e inconvertibles, se reducirían a un mínimo.

Nos queda el cheque. El uso de cheques como moneda está generalizándose en todos los países, y los resultados de los bancos y los resultados monetarios distintos; ahora hay 20 mil y el número parece que tiende a aumentar; lo mismo sucede en los países de otros continentes. Además, una moneda corriente internacional supone igualdad de movimientos comerciales, igualdad de deuda interna y igualdad también de deudas y créditos extranjeros. De esta manera no habrá variaciones en los tipos de cambio; pero todas las naciones tendrán que ceder mutuamente las mercancías y prestar servicios, porque de otro modo quedaría fuera de lo posible toda idea de una moneda

que sea efectiva que antes. Así sucedió al final de la guerra napoleónica, cuando muchas instituciones bancarias se encontraron en situación difícil.

El asunto consiste entonces en saber si el cambio de billetes para mantenerlos en todos los países a los que pertenezcan, en todos los países de mundo sea hacerlos convertibles.

El costo de nuestro propio Banco de Inglaterra con convertibles al portador cuando éste lo exige, en su medida, como pagar un billete del Banco de Inglaterra, y exigir oro, puede en cambio obtener plata.

Si se practicara más, los papeles bancarios de la India y Japón, que son

mutuamente convertibles, y América

sevarias formas de moneda corriente en billetes, todas convertibles en oro o plata,

según sea el caso. Hay mucho que decir de la plata y mucho más todavía de los cheques. No se ha hecho en la emisión excesiva de cheques. Si no se ha hecho en el Banco central, la facultad de girarlos no existe, excepto naturalmente en los intentos fraudulentos. Las actividades son controladas por un banco. Como lo hizo expresamente el público tiene que mandar el cheque como moneda corriente, hasta que esa educación no sea perfecta, la opinión estará a favor de las emisiones billetes bancarios bien garantizados.

Los billetes que quedan algo más que decir de una moneda internacional.

La dificultad en cuanto a la forma de pagar es que se puede pagar en billetes bien asegurados en las cajas de los bancos centrales de emisión. Estas emisiones en los países que se han de mantener dentro de límites bien definidos, y con el aumento de la cooperación entre los bancos centrales, los billetes que se manejan en las emisiones de billetes, tales como super-suecos e inconvertibles, se reducirían a un mínimo.

Nos queda el cheque. El uso de cheques como moneda está generalizándose en todos los países, y los resultados de los bancos y los resultados monetarios distintos; ahora hay 20 mil y el número parece que tiende a aumentar; lo mismo sucede en los países de otros continentes. Además, una moneda corriente internacional supone igualdad de movimientos comerciales, igualdad de deuda interna y igualdad también de deudas y créditos extranjeros. De esta manera no habrá variaciones en los tipos de cambio; pero todas las naciones tendrán que ceder mutuamente las mercancías y prestar servicios, porque de otro modo quedaría fuera de lo posible toda idea de una moneda

que sea efectiva que antes. Así sucedió al final de la guerra napoleónica, cuando muchas instituciones bancarias se encontraron en situación difícil.

El asunto consiste entonces en saber si el cambio de billetes para mantenerlos en todos los países a los que pertenezcan, en todos los países de mundo sea hacerlos convertibles.

El costo de nuestro propio Banco de Inglaterra con convertibles al portador cuando éste lo exige, en su medida, como pagar un billete del Banco de Inglaterra, y exigir oro, puede en cambio obtener plata.

Si se practicara más, los papeles bancarios de la India y Japón, que son

mutuamente convertibles, y América

sevarias formas de moneda corriente en billetes, todas convertibles en oro o plata,

según sea el caso. Hay mucho que decir de la plata y mucho más todavía de los cheques. No se ha hecho en la emisión excesiva de cheques. Si no se ha hecho en el Banco central, la facultad de girarlos no existe, excepto naturalmente en los intentos fraudulentos. Las actividades son controladas por un banco. Como lo hizo expresamente el público tiene que mandar el cheque como moneda corriente, hasta que esa educación no sea perfecta, la opinión estará a favor de las emisiones billetes bancarios bien garantizados.

Los billetes que quedan algo más que decir de una moneda internacional.

La dificultad en cuanto a la forma de pagar es que se puede pagar en billetes bien asegurados en las cajas de los bancos centrales de emisión. Estas emisiones en los países que se han de mantener dentro de límites bien definidos, y con el aumento de la cooperación entre los bancos centrales, los billetes que se manejan en las emisiones de billetes, tales como super-suecos e inconvertibles, se reducirían a un mínimo.

Nos queda el cheque. El uso de cheques como moneda está generalizándose en todos los países, y los resultados de los bancos y los resultados monetarios distintos; ahora hay 20 mil y el número parece que tiende a aumentar; lo mismo sucede en los países de otros continentes. Además, una moneda corriente internacional supone igualdad de movimientos comerciales, igualdad de deuda interna y igualdad también de deudas y créditos extranjeros. De esta manera no habrá variaciones en los tipos de cambio; pero todas las naciones tendrán que ceder mutuamente las mercancías y prestar servicios, porque de otro modo quedaría fuera de lo posible toda idea de una moneda

que sea efectiva que antes. Así sucedió al final de la guerra napoleónica, cuando muchas instituciones bancarias se encontraron en situación difícil.

El asunto consiste entonces en saber si el cambio de billetes para mantenerlos en todos los países a los que pertenezcan, en todos los países de mundo sea hacerlos convertibles.

El costo de nuestro propio Banco de Inglaterra con convertibles al portador cuando éste lo exige, en su medida, como pagar un billete del Banco de Inglaterra, y exigir oro, puede en cambio obtener plata.

Si se practicara más, los papeles bancarios de la India y Japón, que son

mutuamente convertibles, y América

sevarias formas de moneda corriente en billetes, todas convertibles en oro o plata,

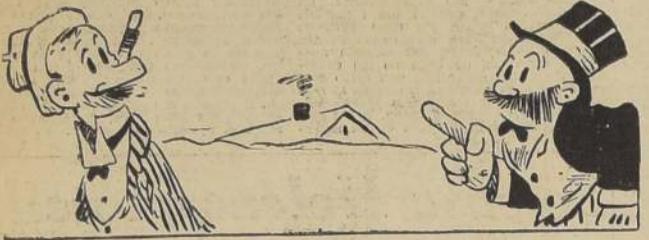
según sea el caso. Hay mucho que decir de la plata y mucho más todavía de los cheques. No se ha hecho en la emisión excesiva de cheques. Si no se ha hecho en el Banco central, la facultad de girarlos no existe, excepto naturalmente en los intentos fraudulentos. Las actividades son controladas por un banco. Como lo hizo expresamente el público tiene que mandar el cheque como moneda corriente, hasta que esa educación no sea perfecta, la opinión estará a favor de las emisiones billetes bancarios bien garantizados.

Los billetes que quedan algo más que decir de una moneda internacional.

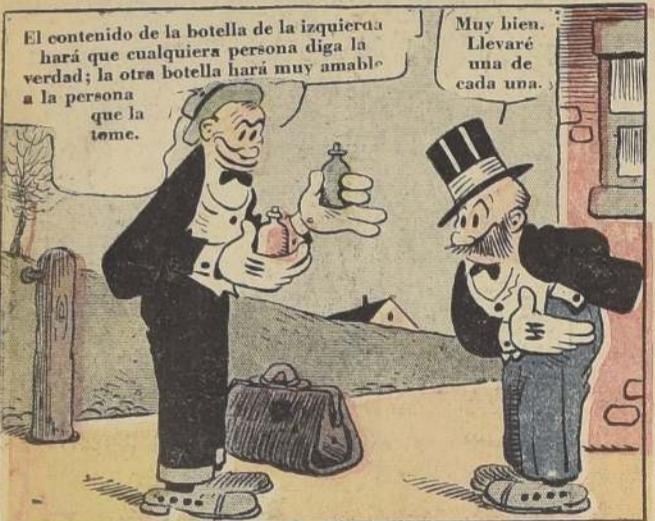
La dificultad en cuanto a la forma de pagar es que se puede pagar en billetes bien asegurados en las cajas de los bancos centrales de emisión. Estas em

# LA NACION

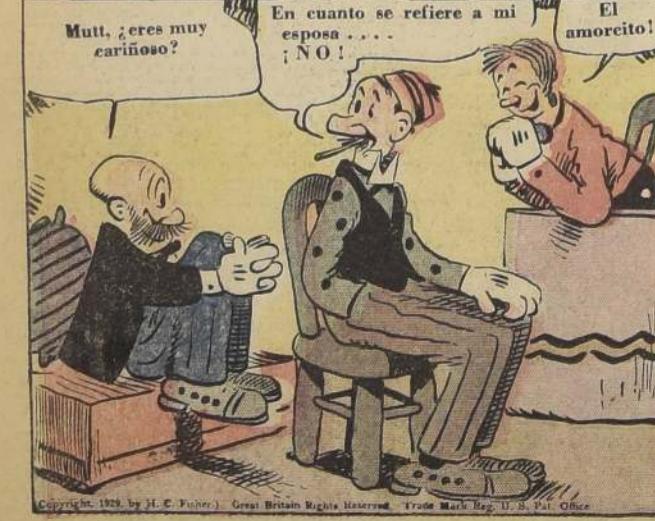
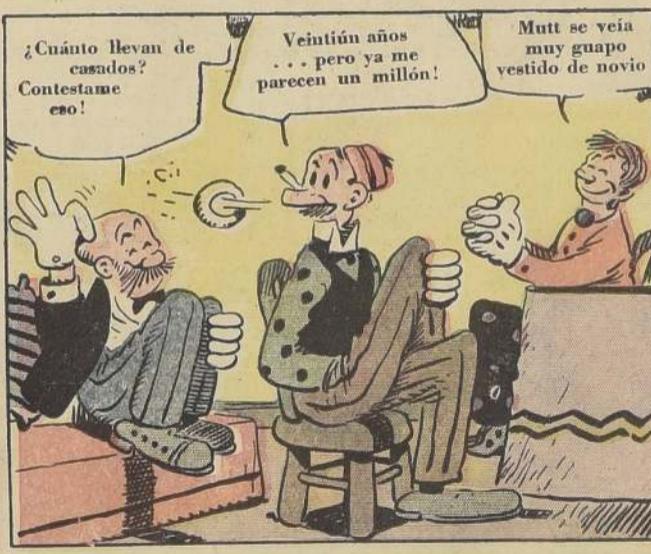
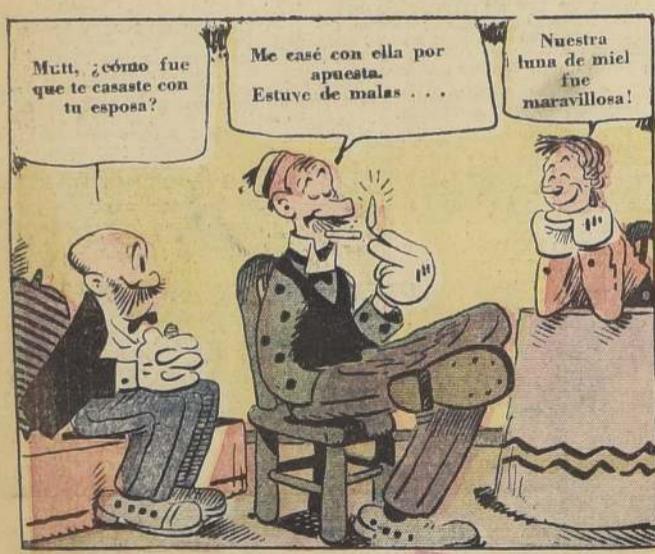
SANTIAGO, CHILE



MUTT Y JEFF



POR BUD FISHER



Copyright, 1929, by H. C. Fisher. Great Britain Rights Reserved. Trade Mark Reg'd U. S. Pat. Office

1-19





CLUB DE SEÑORAS. — Las funciones de hoy: Como hemos anunciamos, a las 15 horas en punto se inaugura la muestra doble de grandes y chicos con las películas: "El Guapo Mafioso", atractiva película de

MUEBLES  
DE TODOS ESTILOS  
A PRECIOS RAJISIMOS  
VENDEN

"La Universal"  
Peliculas nacidas en el pago.  
Estreno inmediato.  
CATEDRAL 1131  
vs. o

## MATRIMONIO FERNANDEZ REYES-ALCAINO GABLER.

Hoy a las 12 horas será bendecido, en la Iglesia de San Vicente de Paul, por Monseñor Abraham Aguilera.

Servirán de padrinos, por parte de la novia, el doctor don Francisco A. Alcalino y señora Matilde Gabler de Alcalino, y por parte del novio don Horacio Arce B. y la señora María del Pilar Fernández de Arce.

Aventuras: 2.0. "Su príncipe sofádo", por Greithen Hale y G. Short, y 3.0. "Qué fresco", película cómica. Niños, 1 peso; grandes, 2 pesos.

En la función de las 18.15 se exhibirá la cinta "Orquídeas salvajes" por Greta Garbo, de gran lujo.

Actuarán como testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Gabler y Edelberto Alcalino, y por parte del novio los señores Francisco Baltra G. y Edmundo Bertin R., y el religioso, por parte de la novia, los señores Francisco Alcalino Gabler y Edelberto Alcalino, y por parte del novio los señores Fernando Baltra M. y Rafael Fernández Reyes.

Clase de historia de la literatura francesa. — Mañana a las 18.30 horas, clase de historia de la literatura francesa. Sumario: El teatro idealista y simbólico. Mauricio Mac-terlin.

Pueden ingresar las personas que deseen.



## MAISON DUC

ESTADO 21 (ALTOS)

## Gran REALIZACION

## de Invierno

A PRECIOS MENOS DEL COSTO.

TRAJES DE LANA, Modelos Importados, desde	\$ 150.—
ABRIGOS de lana, Modelos Importados, desde	\$ 180.—
BLUSAS de Seda	\$ 80.—
SOMBREROS a elegir	\$ 60.—
ABRIGOS DE NIÑOS, con sombrero, importados	\$ 00.—
ROPA INTERIOR de lana de \$ 32	\$ 15.—
PARAGUAS de \$ 150	\$ 75.—
CHALECOS para la cama	\$ 15.—
PAPEL de carta, de \$ 15, la caja	\$ 8.—
SWEATER marca "JIL", a elegir	\$ 40.—
MEDIAS marca "JIL", colores de gran moda	\$ 25.—
MEDIAS marca "Holleproof", colores de gran moda	\$ 19.—
SABANAS, MANTELERA, ROPA INTERIOR DE SEDA,	
ECHARPES, ETC., ETC., TODO A PRECIOS DE COSTO	

## Nota Importante

LAS VENTAS DE REALIZACION SON AL COTIZADO.

## MATRIMONIO CONCERTADO.



Señorita Elisa Freire Walker, cuyo matrimonio con el señor Jorge Barros Beauchef ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo la señora Teresa Beauchef de Barros.

## Lo que Ud. DEBE SABER

### EL ANIVERSARIO DE "LA GRANDE MAISON"

Recordar el aniversario del establecimiento de "La Grande Maison", y con el agrado y satisfacción que lo hace todo el mundo, es el mejor efecto que se puede hacer, un año de activa e inteligente labor. Emporio hacia falta precisaba nuestra ciudad un establecimiento que representara, en todo orden de cosas —y no deja de serlo muy importante— en este ramo — el progreso y refinamiento alcanzado". Cabe, en este momento recordar la labor y genialidad de su gerente, señor Federico Gil Rubio, que tan cumplidamente llena la actividad del establecimiento, que ofrece desde mañana "La semana de la Inauguración", con muchos artículos en promoción, según una verdadera feria. Anotar pues "La Grande Maison", AHUMADA 32, escuina MONEDA, iniciando el segundo año siempre con el mismo propósito: la mejor atención, la mayor equidad en los precios y las mejores provisiones para el hogar.

### SIMBOLICO DE LA PERFECCION

"Victor" es la marca que en todo el mundo inspira la seguridad de perfección, del más acabado adelanto, y también del mayor agrado. Tal prestigio lo ganó con la maravilla de la máquina parlante y que sirvió para denominarla a todas: la "Victrola". Hoy día presenta, con el mismo éxito

l'acceptación, porque es la más vendida que se ha hecho hasta la fecha, la "Radio-Electro". Necesitará de un poco de suerte, ya que todo elogio es poco. Pida una muestra a Curphey y Joffre, Almadena 1500, y verá la increible econo-

mía de la cocina eléctrica, conocida inmediatamente el deseo de adquirirla, y es así como cada día la Compañía de Alumbrado instala un número creciente de cocinas entre sus clientes, que quedan satisfechos.

El uso de la cocina eléctrica se está impidiendo cada día más. El número de hogares que la han adoptado es cada vez mayor, y constituye su mejor propaganda. Cada día que tiene oportunidad de cerciorarse en casa de un amigo de las inesperadas ventajas y la increible econo-

CADA COMPRADOR ES UN CLIENTE SATISFECHO

UNA GRAN LIQUIDACION EN CASA DE "Mme. DELMOND"

QUIERE OBTENER ELEGANTES MODELOS A PRECIOS DE VERDADERA LIQUIDACION?

La próxima llegada de las temporadas de primavera y verano, ha obligado a Mme. Delmond, la gran casa de modas de nuestra capital y hacedora de tantas innovaciones, a presentar esta temporada, en su difícil arte del vestir femenino, a una gran liquidación total de sus artículos de invierno, surtido de la misma calidad y variedad que la misma eligiera en París, pocos meses atrás.

Hemos concursado a la Exposición de Modelos que corrió este motivo presente y en realidad, puede decirse que, por su lujo y presentación, en cualquier centro de la "alta cultura" llamarían justamente la atención.

Tuvimos ocasión de admirar en los elegantes salones del establecimiento, los más atractivos modelos que, de seguro no deslizan ante las últimas novedades, pues es bien sa-

bir la Casa de Modas, Huérfanos 724 y estamos en la evidencia de que podrá elegir el modelo más fino y del más exquisito gusto a un precio de alquiler que encantará tanto al bolsillo que necesita, pues el mismo que en trajes y abrigos presenta un surtido admirable a precios inferiores.

Sra. o señorita: apresúrese a visitar la Casa de Modas, Huérfanos 724 y estaremos en la evidencia de que podrá elegir el modelo más fino y del más exquisito gusto a un precio de alquiler que encantará tanto al bolsillo que necesita, pues el mismo que en trajes y abrigos presenta un surtido admirable a precios inferiores.

LOS MEJORES IMPERMEABLES

Y ZAPATILLAS DE GOMA, LOS ENCONTRARA UD. EN

CATEDRAL 3152



EL CRONOMETRO DEL MUNDO

Después de sus señalados triunfos en cuanta exposición y competencia de marcas que se ha presentado bien merece llamarse el "Longines", el cronómetro del mundo, pues su precisión y larga duración, bien lo merecen, además, tal título. Use usted este

marcado y tendrá la seguridad de servirlo para tratar sus negocios, controlar sus horas y apreciar el tiempo hasta en su más mínima fracción. A pesar de su evidente valor, no es el más caro de todos.

BREVE CHANSON

POESIAS

de LILY IÑIGUEZ

SEGUNDA EDICION, CON UN RETRATO DEL AUTOR, PROPIEDAD DE LA "FUNDACION LILY IÑIGUEZ, LOS NIDOS", IMPRENTA RAMLOT, PARIS.

Precio Cinco pesos

Agente General,

EDITORIAL Y LIBRERIA NASCIMENTO

AHUMADA 125 — SANTIAGO

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS DE CHILE

## Todavia No, Señorita!

MIENTRAS NO USE EN LAS UÑAS EL

## ESMALTE GEMA

NO SERA USTED ELEGANTE, LE FALTARA AUN EL CHIC, LA NOTA SUPREMA DE DISTINCIÓN.

Usted lo sentirá satisfecha, porque habrá aristocratizado sus uñas y lucido su elegancia, llevando en las uñas

### ESMALTE GEMA

EL QUE ES UNICO POR SU INCOMPARABLE BRILLO, DURENCIA FIRME Y LARGA DURACION.

Adquíralo en las perfumerías peluquerías para señoras, farmacias y en SAN JOSÉ ROSA. Si trávesdron este aviso y a su proveedor le dirá que trae el frasco "RECLAMADO" de este esmalte, en provincias enviarlo a \$ 2.50 en estampillas de franquicia, y si necesitas uno a vuelta de correo.

Distribuidores:

RENZ Y HEINRICH

BANDERA 575 — OFICINA 20.

ASOCIACION DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA —  
Mañana lunes 16 del presente ten-

## COMERCIANTE ALEMAN

dessa ocupación confianza casa comercio o agregarlo a la industria también provincia. Había varios idiomas. Buenas referencias. Ofertas: P. F., Casilla 8. Valparaíso. Lt.—X

Teatro Politeama  
MIERCOLES 25 DE JUNIO A LAS 6:30 P. M.

## Bailes Rusos

por JAN KAWESKY Y SUS ALUMNAS  
LAS LOCALIDADES EN VENTA EN LUCERNA  
AHUMADA 262

## SANATORIO CHACOT

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Dirigido por los doctores Oscar Fontecilla, Profesor de Psiquiatría en la Facultad de Medicina, y Elias Malbrán (Profección 1928, teléfono 81384). Jefe de Servicio en el Hospital Psiquiátrico. Situado en un hermoso parque en los alrededores de Santiago. SECCION ECONOMICA ESPECIAL PARA CASOS CRONICOS. Más datos:

ESTADO 115. Teléfono 60014. Casilla 4168

## FAJAS EN PREVIL

Única faja que reduce por completo el estómago y vientre dilatados. (No tiene barbas). Modelos argentinos de gran novedad. Hechas desde 40 pesos. Desconfiar de las imitaciones.  
Modelos especiales de corpiños para redondear los senos.  
Atiendo pedidos de provincias.

ALAMEDA 227.  
UNICA CASA QUE GARANTIZA SU MERCADERIA  
JOVITA ALVAREZ.

## PIELES LEGITIMAS

## IMPORTADAS

ULTIMAS CREACIONES 1930

REALIZO TODOS LOS ELEGANTES MODELOS, PRONTO REGRESO A PARIS.

Regio Modelo Petigris Visson, a \$ 2,650.—  
Lindo Modelo Caracul Negro, a \$ 1,250.—  
Lindo Modelo Nutria Hudson, a \$ 1,150.—  
Lindo Modelo Poulain Negro y Café, a \$ 1,650.—  
Lindo Modelo Kolinsky Murmell, a \$ 1,680.—  
Lindo Modelo Nutria Hudsonia, a \$ 790.—  
Lindo Modelo Topo Francés a \$ 850.—  
Zorros Legítimos Alaska, desde \$ 250.—

MAÑANA LUNES 15 DE JUNIO

CRILLON HOTEL  
CALLE AGUSTINAS

SALON 83  
C. VIVIANO  
DUD, VIAJERO PARISIEN.  
VS.— 16 Jn.

# “CREFOR” REALIZA

MERCADERIAS MOJADAS POR LAS ULTIMAS LLUVIAS

GRANDES REBAJAS

TODAS LAS MERCADERIAS SON DE CALIDAD FINA  
CREFOR - Portal F. Concha 946 ESQ. PASAJE MATTE

## CALZONCILLOS Y CAMISETAS

AFRANELADO, muy grueso, antes \$ 12.50, ahora \$ 8.50  
AFRANELADO. Invi. Sancary, \$ 9.80  
AFRANELADO, extra grueso, gran abrigo, \$ 11.50

IMPERMEABLES, abrigo marca “ERES”, valian 220, a \$ 145.00

**GRAN OCASIÓN!**

CAPITELLAS lluvia hombre marrón, sencilla triple, doble, \$ 17.50

PARA joven, punta reforzada, \$ 14.50

PARA niños, del 28 al 32, \$ 11.80

PARAGUAS hombre rico satin, \$ 10.80

PARAGUAS señora, último modelo, desde \$ 15.50

Y MUCHOS OTROS ARTICULOS CON PEQUEÑAS AVERIAS, TODOS A PRECIOS BOTADOS

## CALCETINES

LANA escocesa, \$ 4.80  
LANA pura, valian \$ 10.80, a \$ 6.80

MEDIAS sport niños, pura lana, desde \$ 3.80

PYJAMAS Viscosa, \$ 25.00

CAMISAS noche, rico lenzo, desde \$ 9.80

PULLOVERS pura lana, fantasía, \$ 24.80

## GUANTES

AFRANELADOS, \$ 11.50

CUERO de perro, \$ 10.80

GUANTES franceses, previl 1.a, \$ 19.80

## CAMISETAS

POPELINE finísima, fantasía, de gran novedad, valian \$ 45, a \$ 27.80

POPELINE cuello pegado, y 2 cuellos, \$ 22.50

PAÑUELOS Pyramid Legítimos, docena,

**OCASIÓN UNICA**

PAÑUELOS Pyramid Legítimos, docena,

**\$ 21.-**

“CREFOR” - Portal F. Concha 946

## CULTO.-

DOMINICA I DESPUES DE PENTECOSTES. — Fiesta de la Santísima Trinidad. — (Evang. según S. Mateo, cap. XXVIII, verso 20). — En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: “Se ha dado todo prestado en el cielo y en la tierra; id, pues, y enseñadle a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo, y del Espíritu Santo, enseñándoles a observar todas las cosas que os he mandado. Y mirad que yo estoy con vosotros

## Concierto de piano de Rosita Renard

Se llevará a efecto en la tarde de hoy

Con todos los caracteres de una brillante audición musical se llevará a efecto en la tarde de hoy en el salón del “Comedor” del “Hotel Nacional de Música” el concierto de piano ejecutado por la eminente artista chilena Rosita Renard.

Entre los aficionados se ha notado mucho interés por asistir al recital de hoy, atrajido por la bondad del programa que ha de efectuarse, y animado por los méritos de la concertista, reconocida como una de las más estimadas en su género, de las que han dejado constancia en numerosas publicaciones críticas musicales de las más divertidas partes del mundo.

todos los días hasta la consumación de los siglos.”

Explicación católica

Celebra hoy la Iglesia la fiesta de la Santísima Trinidad, misterio inefable que es el fundamento y la base de toda la fe cristiana, y de todos los misterios de la santa religión, el más incomprendible al hombre. Se adora en él a un solo Dios en tres personas realmente distintas, y tres personas en un solo Dios. Se confesa la unidad de la naturaleza divina de los tres personajes. El Padre es Dios, y el Hijo es Dios, y no hay sino un sólo Dios, porque en todas tres personas no hay más que una misma divinidad, majestad, impenetrabilidad, eternidad, un mismo poder, una misma esencia. Este altísimo misterio es sobre la razón humana, pero no es contra ella. Por eso no se manda comprenderlo sino creerlo. El no comprenderlo da una idea más alta de Dios y de la pequeñez de sus criaturas.

En el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo se confiere el bautismo, se bendice a sacerdotes y prelados, se absuelve a los pecadores y se debe principiar las obras y oraciones como también cuando el sacerdote asiste a los agonizantes. “Sal de este mundo alma cristiana, les dice, en nombre del Padre que te crió, del Hijo que te redimió y del Espíritu Santo que te santificó. Tú has recibido el Evangelio de hoy, máfíces a él deber y autoridad de los apóstoles y sucesores en él y proclamado de anunciar el Evangelio a todas las gentes, protestado independiente de toda autoridad y poder civil y conferida por el mismo Jesucristo.

JUBILEO CIRCULANTE. — La Santísima Trinidad, (Calle S. Francisco 1781), los días 13 y 14. Misas solemnes a las 9 horas y tridilio, bendición y reserva a las 19.30 horas.

FUNDOS  
Compra - Vende  
Arrienda - Permuta  
**ALFREDO TAGLE R.**  
Huérfanos 1387 — Cas. 3132  
Lt.—X

CASAS, BOXES O PIEZAS, SISTEMA MARCOS “DASY”

Compré hecha su casa o el boxe para su auto o las piezas que faltan en su propiedad. Material sólido, resistente, ligero, económico, incombustible y hermoso presentación. Construcción completamente terminada. Lo más barato. El inventario no atrasa la entrega, es de un día para otro.

El prestigio de nuestra clientela es la mejor garantía de nuestro sistema. Solicite datos y vea el material.

BANDERA 131  
1.o PISO, OFICINA G-2, de 5 a 7

VE.—X

MUCHO, GASTAR POCO, LO PUEDE REALIZAR EN LA MERCERIA

AHUMADA 42

VE.—X

La Hernia

no es

Desgarradura

No Existe Herida que Sanar

Algunas personas tienen la errónea idea de que la hernia es desgarradura. Los herniados no están rotos. Los tejidos abdominales no están desgarrados sino relajados únicamente. Los braqueros lo que hacen es comprimir estos músculos, pero no los fortalecen — al contrario, la presión del cojinete del braquero, amiendo aumenta esta debilidad ya que tiende a cortar la circulación de la sangre.

Los PLAPAO-PADS ADHESIVOS DE STUART son enteramente diferentes, de acción mecánico-química y hechos adhesivos apropiado para mantener continuamente aplicado el berbario tónico muscular llamado PLAPAO y para minimizar el peligro de que se resbale y las dolorosas escoriaciones así como eliminar la tortura y danas presión. — No tienen hebillas cortas, ni resortes. Son de tela adhesiva suave como el terciopelo, fáciles de aplicar y económicos. Premiados con Medallas de Oro en Roma, Gran Premio en París, Mención Honorifica en San Francisco, etc. Ordenados por las Secretarías de Guerra de diversos países para miembros inutilizados del ejército. La Sociedad de Socorros Hospital Trafalgar, de Londres, manifiesta: “hemos logrado grandes beneficios con su uso en cada caso”

Durante 23 años miles de satisfechos avisaron haber tenido éxito sin abandonar su trabajo. Numerosos testimonios certificados de personas de todas edades y de todos los climas.

Por qué perder su tiempo y su dinero en braqueros anticuados? — Aprenda cómo cerrar la abertura herniaria tal como le indica la naturaleza, y que no vuelve a salir la hernia, de este que queda Ud. dejar el braquero. Mande el cupón por una prueba de PLAPAO para 10 días y informes competentes sobre la curación de esta enfermedad aun en casos que haya fallado la operación. Esto no le cuesta nada. Por su propia bien, escriba HOY para provechar esta oferta de

ANGEL CERUTTI: Solo de violín.

RAQUEL, Vals por la Orquesta.

EL CARRETERO, Tonada por D. Sanjurjo-Montenegro.

TRAVIATA, cantado por María Fernández.

SCHEIBER, Imponente soliloquio de piano por L. Alvarez.

LIBERTE, Poco Pícaro, por la Orquesta.

RAMONCITO, Dúo de bandurria y guitarra.

NOCHE AZUL Paul Witemann y su Orquesta.

TRENZAS DE ORO, Zamba por el Dúo Sanjurjo-Montenegro.

DAVID: Stamboul, por la Orquesta.

NO TE ENGANES CORAZON, Tango por banduria y voz.

TRAVIOLA, Bohemia, Suite 3.º por la Orquesta.

EL ESTERO, Tonada cantada por Sanjurjo-Montenegro.

SU MAMA LE DIJO A JULIA, por la Orquesta Tip-Tip Montenegro.

Lerdo.

COPANDO, Tango cantado por M. Sanjurjo.

BOLETIN METEOROLÓGICO.

NOTICIAS DE ÚLTIMA HORA.

EN ESTA ESTACION SE USA UN MAGNIFICO PIANO STEPHENS & SONS, IMPORTADO POR LA CASA SNC. OTTO BRECKER.

sostenido mayor; Scherzo en do menor. III

H. Alende: Dos Tonadas. Wieners: Los Blues. Albeniz: Triana. Se nos pide que haremos presentes

a los concurrentes que la

comenzará a las 6.30 p. m.

to, que no se permitirá la

a la sala durante la ejecución

números del programa.

2. Leoncavallo: Falta de apetito.

3. Poppy: Suite-Ballet, por la Orquesta.

4. El Estero: Tonada, por Sanjurjo-Montenegro.

5. Salvatore: Aché, Canción blu, por la Orquesta.

6. Angel Cerutti: Solo de violín.

7. Raquel, Vals por la Orquesta.

8. El Carretero, Tonada por D. Sanjurjo-Montenegro.

9. Travolta, cantado por María Fernández.

10. Scheiber, Imponente soliloquio de piano por L. Alvarez.

11. Liberte, Poco Pícaro, por la Orquesta.

12. Ramoncito, Dúo de bandurria y guitarra.

13. Trenzas de Oro, Zamba por el Dúo Sanjurjo-Montenegro.

14. David: Stamboul, por la Orquesta.

15. No te enganes corazón, Tango por banduria y voz.

16. Noche azul, Paul Witemann y su Orquesta.

17. Travolta, Bohemia, Suite 3.º por la Orquesta.

18. No te engañes corazón, Tango por banduria y voz.

19. Travolta, Bohemia, Suite 3.º por la Orquesta.

&lt;p

JAMAS HA VISTO UD.  
EN TEATRO ALGUNO  
EL ESPECTACULO MONSTRUO  
QUE PRESENTAMOS HOY

HOY — ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30

# COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE  
ARTURO PRAT Y AVENIDA MATTIA — PROPRIEDAD DE SANTIAGO SERRA.

El Coliseo solo El Coliseo  
PUEDE PERMITIRSE EL LUJO  
DE DERROCHAR, EN ESPECTACULOS  
en Obsequio su Público Distinguido

Espectáculo no aprobado para mayores.

## ¡TRIPLE FUNCION MONUMENTAL DE CINE Y VARIEDADES!

2 ACONTECIMIENTOS PASIONALES DE  
CINE, DE EMOCION Y GRAN LUJO 2

### GERALDINA

POR  
MARION  
NIXON

### Los Hijos del Delito

### MATINEE DELICIAS

DELICIAS ESQUINA SAN ALFONSO

A LAS  
2 LA MAS  
GRANDIOSA DE  
TODO SANTIAGO

La maravilla  
de emoción  
y luchas  
A espada

HOY: ESP. 6.15 Y NOCHE 9.30  
2 Sucesos de Emoción 2  
No aptas para menores

MATINEE  
GIGANTE!

Y LAS PRECIOSISIMAS Y  
ESCLUTURALES  
BATACLANAS, LAS

Además: EL BANDIDO, drama por Jack Perrin — JUVENTUD DEPORTIVA, fin. — LAS HUELLAS  
PERDIDAS, 2.a — La Suegra y la Luna de Miel y UNA CURA RADICAL.

### NOCHE LOCA

Los 3 Mosqueteros 1.ª Los Piratas de Panamá 1.ª

### LOS TRES MOSQUETEROS

LA  
FUNCION

POR  
REGINALD  
DENNY  
Y  
LOS TRES  
MOSQUETEROS

FIN  
LAS HUELLAS PERDIDAS, 2.a —  
La Cola del León y Feria Regional.

### Apolo

MATINEE PARA TODOS  
"Carrera de la muerte", "Se-  
creto del rancho seco" y "Zapatos  
suaves".

ESPECIAL Y NOCHE — PARA  
MAYORES.

### El divino fracaso

por LIONEL BARRYMORE, y  
"La patrulla de la muerte"

### Atenas - Cousiño

MATINEES TRIPLES, PARA MAYORES Y MENORES.  
"Cadetes de West Point", "Dados  
del diablo" y "Secreto del ran-  
cho seco".

Especial y Noche. — Dos estrenos para mayores. — Especial y Noche.

### Todas no Somos Iguales

por SALLY O'NEILL.

AMORES PRINCIPESCOS — DE VAQUERO A REY,  
por TOM MIX.

### Capitol

MATINEE TRIPLE PARA TODOS.  
"LA MUJER EQUIVOCADA", por Evelyn Brent; "HUE-  
LLAS PERDIDAS" y "SECRETO DEL RANCHO SECO".

ESPECIAL Y NOCHE — SOLO PARA MAYORES.

### EL ARCA DE NOE

por Dolores Costello y George O'Brien, y  
"EMOCIONES OCULTAS".

### República

MATINEE PARA MAYORES Y MENORES.  
CHAPLIN: "VIDA DE PERROS", "AGENCERO", "EMI-  
GRANTE" Y "SECRETO DEL RANCHO SECO" (fin).

ESPECIAL Y NOCHE — SOLO PARA MAYORES.

### Todas no Somos Iguales

por Sally O'Neill — IVAN MOSJOUKINE, en  
"ROJO Y NEGRO"

PARA REINICIAR SUS ESTRENOS EN EL TEATRO DONDE TRIUNFO CON "BEN-HUR", "DEMONIO Y CARNE" Y TANTAS OTRAS GRANDES PRO-

DUCCIONES, LA METRO HA ELEGIDO

# LA GRAN VIDA

## CANTADA

PRODUCCION

METRO-GOLDWYN-MAYER



Esta película nos interioriza en la vida  
de las artistas de bataclán, en sus  
amores y en los dramas ajenos al pú-  
blico. Al mismo tiempo nos hace asis-  
tir a estupendos cuadros de revistas,  
tales como se representan en los gran-  
des teatros de Nueva York.

LOCALIDADES EN VENTA EN LA  
BOLETERIA DEL TEATRO.

## Martes

ARGUMENTO EN "CINE NOVELA".



Esta comedia musical seduce tanto por  
su regia presentación escénica como  
por las hermosas canciones que nos  
dan a conocer las HERMANAS DUCAN  
y el simpático tenor LAWRENCE GRAY.  
Entre estas canciones resaltan: "I'M  
FOLLOWING YOU" ("Siguiéndote") y  
"HOOSIER HOP" ("Baile aldeano").

OBTENGA SUS ENTRADAS CON  
ANTICIPACION.

## VICTORIA

LE CONVIENE  
AVISAR A USTED  
— EN LA —  
Estación Radioteléfonica  
— DE —  
"LA NACION"  
más de 100.000 auditores  
diariamente escuchan las  
noticias de la Radio.

EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO Y SOCIAL DE LA TEMPORADA SERA EL ESTRENO DE



Versión magistral de la comedia dramática de

**LEONARD FRANK**

que representó con éxito rotundo la Compañía de Alejandro Flores y que ha aplaudido unánimemente la crítica mundial.

"Karl y Anna" o "El canto del Prisionero" se mantiene desde hace año y medio en los carteles parisien-ses.

# MARTES Y PRINCIPAL



INTERPRETACION PORTENTOSA DE

# Lars Hanson - Dita Parlo - G. Froelish

TOME HOY MISMO SU ENTRADA

UFA-TERRA

(PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

UFA-TERRA

¿A CUAL TEATRO IRÁ  
ESTA NOCHE? DEJE QUE  
SU

OIDO  
LO DECIDA...

# POLITEAMA

PORTAL EDWARDS. — TELEFONO 6. ESTACION. — EMPRESA DANTE BETTEG

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE. EQUIPO

HOY

Vermouth, 6.20

Western SISTEMA Electric SONORO

HOY

Noche, 9.30

METRO GOLDWYN MAYER presenta a la divina y sensual actriz dramática,

# GRETA GARBO

John Gilbert

En su más brillante creación pasional.  
(Sólo para mayores, y no recomendable para señoritas).

SONORA Y SINCRONIZADA

# UNA MUJER GALANTE

— VERMOUTH —

PLATEA	5.50
BALCON	3.50
GALERIA	1.00

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA, TODO EL DIA, EN EL TEATRO.

— NOCHE —

PLATEA	4.40
BALCON	3.80
GALERIA	0.80

MATINEE MONSTRUO DE CINE SONORO Y MUDO

ARTISTAS UNIDOS PRESENTA UNA COPIA NUEVA DE LA SUPER-PRODUCCION EN 12 ROLLOS, EL LADRÓN DE BAGDAD, por DOUGLAS FAIRBANKS. — EL GUAPO DE MOJAVE, por BOB STEELE. — LA CACERIA DE BUSTER, por BUSTER.

Y las siguientes películas sonoras:

PERLAS Y TACONES, SOBRE LAS OLAS Y NOTICARIO FOX MOVIEZONE N.º 2. PLATEA: \$ 2.20 — NIÑOS: \$ 1.50 — BALCON: \$ 1.50 — GALERIA: \$ 0.60.

MAÑANA: GRAN DIA POPULAR DE CINE MUDO. — Platea: \$ 1.10

**CRISTINA**  
POR JANET GAYNOR Y CHARLES MORTON  
Y MI UNICO AMOR  
POR ROD LA HOQUE.

MARTES: ESTRENO DE LA TRAGEDIA PASIONAL HABLADA EN CASTELLANO.

**Su íntimo Secreto**  
ANN HARDING

JUEVES, MATINEE SONORA: VIDA NOCTURNA y EL AS DEL VOLANTE

MATINEE MONSTRUO DE CINE SONORO Y MUDO



Oiga películas sonoras de reproducción, NATURA

Busque siempre en los anuncios de teatros el sello

Western SISTEMA Electric SONORO

SEÑOR EXHIBIDOR!!

Actualmente, 7,000 Equipos "WESTERN ELECTRIC" proclaiman en el mundo la bondad y supremacía de este sistema. En los últimos ocho meses, 703 exhibidores HAN QUITADO OTROS SISTEMAS DE TODOS TIPOS, y adoptado exclusivamente el Sistema Sonoro "WESTERN ELECTRIC".

La verdad es... que es siempre más barato instalar un sistema WESTERN ELECTRIC.

**Western Electric Company of Chile**

EDIFICIO DIAZ, OFICINA 97. — TELEFONO 61592. — CASILLA 2197. — TIAGO DE CHILE.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS de "LA NACION"

TEATROS-CINES  
**IMPERIO**  
GRAZIOLI  
y  
QUENDOZ  
LA SALA del mundo elegante.  
LA SALA con la mejor calefacción.  
LA SALA, única en el centro.  
EQUIPADA CON LA PODEROSA MAQUINA  
SUPER - MODELO 1930

Western SISTEMA **Electric SONORO**  
La VOZ de la IMAGEN

EL EMBLEMA DE **RCA** SONIDO PERFECTO  
**PHOTOPHONE** EQUIPO SONORO

Los Equipos Sonoros RCA PHOTOPHONE conquistan diariamente el cariño del público. Son fabricados por

RADIO CORPORATION OF AMERICA,  
LOS MISMOS QUE ELABORAN

RADIOLAS RCA,

FONOGRAFOS VICTOR,

DISCOS VICTOR.

CONFIE CIEGAMENTE EN LA RCA.

INTERNATIONAL MACHINERY Co.

Plaza Sotomayor 5,  
Casilla 80-V,  
Teléfono 2081.  
VALPARAISO.

Morandé 520,  
Casilla 107-D,  
Teléfono 82531.  
SANTIAGO.

## BRASIL

EMPRESA VILLARREAL Y SILVA

Vermouth, a las 6.30 H O Y Noche, a las 9.35

En Vermouth, placa numerada. Estreno de la emocionante producción dramática.

**El Espía Rojo**  
Creación suprema de WILLY FRITSCH

MATINEE, a las 2.30. Especial para los penecas.

"LOS TRES MOSQUETEROS", según la obra inmortal de Alejandro Dumas.

"EL PIRATA DE PANAMA", 2.a función por Buffalo Bill.

"LA HIJA DEL PIRATA", por Frank Merrill.

## INDEPENDENCIA

Avenida INDEPENDENCIA 373 — VERMOUTH Y NOCHE.

**Amor que peca**

por GLORIA SWANSON.

## NOCHE LOCA

por REGINALD DENNY

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE:

"LOS TRES MOSQUETEROS".

por DOUGLAS FAIRBANKS

"HUELLAS MISTERIOSAS".

La función — X Gran Programa Cómico.

## DIECIOCHO

H O Y

**El As del Volante**  
POR ANITA PAGE  
y William Haines

ADEMÁS:  
NOTICARIO  
COLOSAL  
PROGRAMA  
COMICO  
FOX

VERMOUTH Y NOCHE, NUMERADO

## Ensueños

(SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS).

LA NACION. — Domingo 15 de Junio de 1930 TEATROS-CINES 15  
**HOY MATINEE a las 3 -- ESPECIAL a las 6:30 -- NOCHE a las 9:45**  
Espectáculo sólo para mayores  
12, 13, 14 exhibiciones consecutivas de la maravillosa revista musical, hablada, cantada y bailada :  
**El Idolito de Broadway**

SUPER - PRODUCCION SONORA DE ARTISTAS UNIDOS  
CREACION DEL FAMOSO CHANSONIER, REY DE LOS CLUBS NOCTURNOS DE NEW YORK,

**Harry Richman**

Todo en esta cinta es novedoso y atractivo, desde las escenas revisteriles en colores, de canto y baile, y los modernismos decorados, hasta el diálogo animado y entretenido, en inglés, cuidadosamente traducido al castellano.

Y las ideales actrices JOHN BENNET,  
LILIAN TASHMAN y AILEEN PRINGLE.

**SE ACERCA EL SOBERBIO ESTRENO DEL AÑO**

**ARTE, AMOR, ELEGANCIA,  
ALEGRÍA, MUSICA, CANCIONES HERMOSAS,.. ENCONTRARA  
UD. EN LA GRANDIOSA PRODUCCION PARAMOUNT CON LA CANZONETISTA  
DE FAMA MUNDIAL **GERTRUDE LAWRENCE****

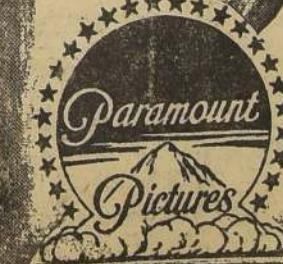
## LA BATALLA DE PARIS

ÉL MAYOR ESPECTACULO DEL AÑO

JUNIO  
**17**  
MARTES

**CARRERA**

RESERVE  
CON  
TIEMPO  
SU  
LOCALIDAD



# VICTORIA-Hoy

MATINEE A LAS 3

PARA MAYORES Y MENORES.

DOBLE PROGRAMA

AMENIZADA A GRAN ORQUESTA — REAPARECE EL FAMOSO

COW-BOY

**TOM MIX**

EN SU ULTIMA Y MEJOR CREADION

De VAQUERO a REY

Y PROGRAMA COMICO:

Quién Dijo Miedo.  
Capricho de las Damas, y  
Cosas de Chicos.

## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

COMEDIA.—Cia. Nacional de Comedias Alejandro Flores. Matinee familiar las 12.30. El Plazo de don Juan, de Carlos Carvallo. Vermouth a las 18.30: La Comedia Trinca de Alejandro Flores. Noche: El Rosal de las Ruinas, de Bellarmino Roldán.

SANTIAGO.—Cia. de Revistas César Sánchez. Matines populares: La Beata, Venganza y Lentejuelas. Vermouth: Bistitio Mexicano y Gantejuelas. Noche: La Revista Femenina y Lentejuelas.

## CINES

AVENIDA MAITA.—Matinee triple con cine sonoro y mudo: La Fiercilla Domada, por Douglas Fairbanks y Mary Pickford; De Vaquero a Rey, por Tom Mix; por Margaret Livingstone y Francis Bushman, Mate y El Espíritu Rojo, por Willy Fritsch.

AVENIDA.—Matinee: La Novia del Pirata, por Frank Merrill; Con el Amor por Divisa, por Milton Sills; y programa cómico. Vermouth y noche: El Espíritu Rojo, por Willy Fritsch, y programa cómico.

AFRODISIO.—Matinee: La Cuchilla del Matador, por patito Suaves y la Secreto del Rancho Seco. Vermouth y noche: El Divino Fracaso, por Lionel Barrymore, y La Patrulla de la Muerte.

ATENAS.—Matinee: Cadetes de West Point, Los Dados del Bandido, Secretos del Rancho Seco. Vermouth y noche: Toda no sonrisa Igualas, por Sally O'Neill y Amores Principales.

BRASIL.—Matinee: Los 3 Mosqueteros, El Pirata de Panamá (2.a) y La Hija del Pirata, por Frank Merrill; Vermouth y noche: El Espíritu Rojo, por Willy Fritsch.

CARRERA.—Cine sonoro Western — Matinee: Cadetes, film sonoro, por George O'Brien; Vermouth y noche: Broadway, film sonoro Universal.

COLEGIO.—Matinee: Los 3 Mosqueteros (1.a); Las Huellas Perdidas (2.a); Juventud Deportiva (3.a); El Bandido, por Jack Perrin; La Sugra y la Luna de Miel, y Una Cura Radical. Especial y noche: Los Hijos del Pelito; Geraldina, por Marion Nixon; y trío de los Cuatro Cerdos.

CLUB DE LOS UNICOS.—Vermouth: Orgullosas salvajes, por Greta Garbo. Además la extraordinaria actualidad Lila Bellesas de Miami.

CAPITOL.—Matinee: Secreto del Rancho Seco La Muerte Equivocada, por Evelyn Brent; cómicas. Vermouth y noche: El Arca de Noé, por George O'Brien y Dolores Costello. Emociones Ocultas, por Marion Nixon.

COUSINOS.—Matinee: El Secreto del Rancho Seco, La Carrera de la Muerte y Un Hombre Sereno, por Bob Hope; Vermouth y noche: Todas no sonrisa Igualas, por Sally O'Neill; y De Vaquero a Rey, por Tom Mix.

DELICIAS.—Los Piratas de Panamá (1.a); Los 3 Mosqueteros (1.a); Las Huellas Perdidas (2.a); Por Deber, por Teatro Zarzuela; Oficina del León y Feria Latina. Vermouth y noche: Noche Loca, por Reginald Denny y Los 3 Mosqueteros (2.a).

10 DE JULIO.—Matinee: Los 3 Mosqueteros, por Douglas Fairbanks; Huellas Misteriosas (1.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Amor que Peca, por Gloria Swanson; y Los Hijos del Delito, por Jimmie Collier y Don Terry.

DIECIÓCHO.—Matinee sonora: El As del Volante, por Anita Page y Williams Haine; además, varia do programa cómico. Vermouth y noche: Encuentro de los Gatos, por Charles Farrell.

ESMERALDA.—Cine sonoro Western. Matines: Legionarios de París, La Ley de los Puros, Vámonos a París y cómicas sonoras. Vermouth y noche: Una Mujer Galante, por Greta Garbo y John Gilbert.

IMPERIAL.—Matinee: Secreto del Rancho Seco (4.a); Paraíso de los Ladrones, El Niño Huracán, Tesoro Entrerrado, Confidio y sin fiado, El Luchador, Regalo de muñecos y de 80 embocados. Vermouth y noche: El Arca de Noé por Dolores Costello y George O'Brien; Ademá, Rojo y Negro, por Iván Mojsoukine y Lell Dagover.

MUEBLERIA  
"LA SANTIAGO"

ALAMEDA ESQUINA SERRANO

Ofrece el surtido más variado y no cambia su sistema. Fabrica con los materiales de primera calidad en estilos originales y muy especialmente en muebles de asiento, en las mejores condiciones, los únicos en el ramo.

APROVECHEN LAS GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

Visiten los GRANDES ALMACENES de la FABRICA "La Santiago"

## Actualidades de "La Nación"

N.º 184

Conteniendo interesantes informaciones extranjeras

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

Avenida - Setiembre

MATINEE

SUMARIO:  
I.—Match de football entre el Colo-Colo y el Everton de Valparaíso, en los Campos de Sports de Nuñez.  
II.—Noticias viajeras semanales.  
III.—Modas. Programa de las últimas preocupaciones de todos los maridos.  
IV.—Locomotoras que recibirán las últimas toques. En Nueva Inglaterra al servicio del público.  
V.—La venganza de Toto (dibujo animado).  
VI.—Los guardias del desierto.—Bagdad (Xmas). — Inauguración del servicio de automóviles a través del desierto de Siria. Patrullas indígenas, inglesas guardan el camino contra posibles ataques de los bandidos.  
VII.—El acorazado "Oregon" recibe un bálsamo especial. Jóvenes de Portland, Oregon, prestan su concurso a los remolcadores, arriendando la cubierta.

ACTUALIDADES "LA NACION"

No. 183  
"La llegada del Graf Zeppelin a  
Río de Janeiro".  
Teatro Olympia. — Esmeralda.No. 182  
"La firma del contrato de la pe-  
lea Tan-Vicentini".  
Teatro Club de Señoras.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

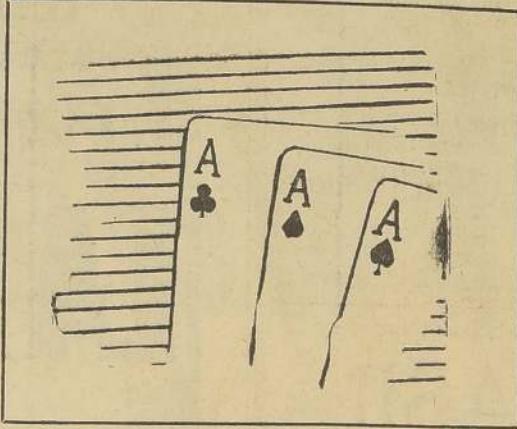
**TALLERES ANDES EIML**

TEATINOS 42. — TELEFONO 85450

# EL DESERTOR

ESPECIAL 6.40  
NOCHE 9.40  
SOLO PARA MAYORESLA HERMOSA PRODUCCION BOL-  
MÁTICA, VIBRANTE DE AMOR Y  
HEROÍSMO CON HERMOSAS ESC-  
NAS CANTADAS.WILLIAM BOYD  
DIANE ELLIS

PRODUCCION PRESENTADA CON EQUIPO GENNETT SOUND DE SONORIDAD PERFECTA

CREACION DEL  
CELEBRE ACTOR  
Y LA HERMOSA  
ESTRELLALOS TEA-  
TROS ASEES

Presentan en sus funciones de

**HOY**

con los más costosos equipos

Western SISTEMA Electric SONORO

**Carrera**

SAN PABLO ESQ. DE CUMMING

Vermouth, a las 6.15 — Noche,

a las 9.45

Platazo numerado en venta desde las 10

en el Teatro y en el Lucerna.

**Broadway**Sensacional melodrama sonoro de la  
real. Solo para mayores. Además, la varie-  
dad en español.

SOLO UN SUEÑO

**Esmeralda**

SAN DIEGO AL LLEGAR A MATTIA

Vermouth, a las 6.15 — Noche,

a las 9.30

PLATEA numerada \$ 5.50

Últimas exhibiciones de la hermosa pe-  
lícula pasional, para mayores.**Una Mujer Galante**

por

Greta Garbo

y JOHN GILBERT

**O'Higgins**

SAN PABLO ESQ. DE CUMMING

Vermouth, a las 6.15. Plata \$ 9.

Noche, a las 9.30. Plata \$ 4.40. Local

numeradas en venta, desde las 10.

Últimas exhibiciones de la super-  
media cómica en español.**VIDA NOCTURNA**

por LAUREL Y HARDY

Además:

El as del volante

por William Haines y Anita Page

Dejad a los Niños venir a esta MATINEE

**O'Higgins**  
**Carrera**  
**CADETES**La linda película sonora y can-  
tada, por el atleta

George O'Brien

Sinceramente recomendamos, como la mejor película sonora, hablada y cantada, "LA BATALLA DE PARIS", que estrenaremos el Martes. — RESERVE CON TIEMPO SU LOCALIDAD

**10 DE JULIO**

AVENIDA DIEZ DE JULIO 319

Matinee Triple a las 14.30, para  
mayores y menores:1.º **"LOS TRES MOS-****QUETEROS**

por Douglas Fairbanks.

2.º Estreno de la primera fun-  
ción de la serie:**LAS HUELLAS PER-****DIDAS**

por FRANKLIN FARNUM.

3.º COMICAS.

ESPECIAL 18.15 — NOCHE 21.30

Programa doble, sólo para ma-  
yores.1.º La super-producción dra-  
mática:**AMOR QUE PECA**

por GLORIA SWANSON.

2.º **HIJOS DEL DE-****LITO**

por JUNE COLLIER.

**AVENIDA**

VICUNA MACKENNA 624

COLOSAL MATINEE GIGANTE, a las 14.30, para mayores y menores:

1.º Sensacionales aventuras:

**LA NOVIA DEL PIRATA**, POR FRANK**MERRILL**.

2.º La linda comedia pasional:

**CON EL AMOR POR DIVISA**, por MILTON**SILLS**.

3.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.30. — Reuniones Sociales de Moda — NOCHE 21.30

Estreno de la super-producción dramática de la U. F. A.

Raak

MINERVA

CHACABUCO 700

MATINEE TRIPLE, a las 14.30, para  
mayores y menores:1.º **EL VAQUERO ERRANTE**2.º **"LOS TRES MOS-****QUETEROS**

por DOUGLAS FAIRBANKS

3.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.15 — NOCHE 21.30

Programa doble, sólo para ma-  
yores.

Mary Pickford

en la super-producción de la U. F. A.

ESTUDIANTES:

LA FIERCILLA DOMADA

2.º La deliciosa comedia

Noche Loca

por REGINALD DENZEL.

VERSAL:

Noche Loca

por REGINALD DENZEL.

Raak

Talleres Andes Eilm

Francia da al mundo una nueva demostración de sus pacíficas intenciones  
(Correspondencia cablegráfica de John White, exclusiva para "LA NACION").

PARÍS, 14.—En los círculos oficiales y en la prensa se ha comentado ampliamente el roto casi unánime otorgado por la Cámara de Diputados a la adhesión de Francia a la Corte General de Arbitraje de La Haya. De este modo ésta como una nueva demostración de las intenciones pacíficas de la nación.

PARÍS, 14.—El señor Louis Vanecey, que partió ayer de Lima a Arica.

LIMA, 14.—El aviador norteamericano Louis Vanecey, partió con destino a Arica a las 9.30.

Se recordará que Vanecey realiza un vuelo de buena voluntad por los países de la América Latina.

LIMA, 14.—La United Press Associations interrogó a la All América Cables, con respecto al aviador Louis Vanecey, y aquél le respondió que "en el puerto aéreo de Arica no se tenían noticias de él".

LIMA, 14.—La United Press Associations interrogó a la All América Cables, con respecto al aviador Louis Vanecey, y aquél le respondió que "en el puerto aéreo de Arica no se tenían noticias de él".

JOHN WHITE.

**ARGENTINA**

DOS SUPUESTOS AUTORES DE UN ATENTADO DINAMITERO  
BUENOS AIRES, 14.—La policía arrestó a dos individuos acusados de ser los autores del atentado dinamitero llevado a cabo el 6 de junio presente contra una panadería. (U.P.)

En la Unión Panamericana se ofreció un banquete al Presidente Electo brasileño

WASHINGTON, 14.—El programa oficial y social de la visita del Presidente Electo de Brasil, señor Júlio Prestes, a los Estados Unidos culminó ayer noche con un brillante banquete a su honor ofrecido por el Embajador brasileño, señor Gurgel Do Amaral.

La manifestación efectuada en la Unión Panamericana fue organizada por el presidente del Comité Organizador a la visita del Presidente Hoover, los miembros del Gabinete y del Cuerpo Diplomático y los líderes del Congreso.

El señor Prestes pronunció un discurso en el cual dijo:

"La cordialidad entre Estados Unidos y Brasil no necesita de solemnes seguridades; se levanta muy alto esto.

Las reglas convencionales que rigen los acuerdos internacionales.

Independiente de los lazos de los tratados, una amistad como esta da garantías permanentes.

Mr. Hoover también hizo uso de la palabra y expresó en una breve alocución su "profundo reconocimiento por el señalado honor que ha dispensado con su visita el señor Prestes al pueblo y al Gobierno de Estados Unidos".

Recorrió su visita a Río Janeiro, "en donde quedó profundamente impresionado por la magnitud de la recepción y las pruebas de afecto y amistad hacia la Unión con que me saludaron en todas partes y que yo, lo aseguro, serán sinceramente recordadas". (U.P.)

Los hindúes se aprestan para no pagar los impuestos a las tierras

BOMBAY, 14.—Las ordenanzas del Virrey que prohíben al boycoy contra los almacenes de licores y de otras mercancías y contra los funcionarios públicos serán aplicadas inmediatamente en esta ciudad y en el distrito de Culcuta, según anuncia la Gaceta del Gobierno. (U.P.)

BOMBAY, 14.—Las ordenanzas de la autoridad de las ordenanzas del Virrey, se siguió a la llegada de 500 hombres del Regimiento de Mahratta, en viaje desde Poona. Estas fuerzas vienen a reforzar a las tropas locales y hacen cumplir las ordenanzas. (U.P.)

DELHI, 14.—Los líderes del Congreso Nacionalista preparan activamente en numerosos distritos la

campaña contra el pago de los impuestos territoriales. Esto constituirá la fase más grave de la campaña de desobediencia civil, porque la agricultura es la industria más grande de la India, el 74 por ciento de la población se dedica a ella y el impuesto sobre las tierras constituye el 16 por ciento de todas las entradas del Gobierno.

Es el único impuesto directo que afecta a la gran mayoría de los habitantes.

Si no pago es difícil de encarar por el Gobierno, porque los únicos remedios serían las multas y la confiscación de las tierras, lo cual es impracticable en grande escala. (U.P.)

Tal vez hoy se anuncie oficialmente la reconciliación de Carol y Elena

BUCAREST, 14.—Una delegación del Clero que visitó al Rey Carol hoy, llevó a su esposo el arzobispo ortodoxo que era encabezada por el Patriarca Ortodoxo Cristea.

Los delegados presentaron también al Rey el homenaje de la Iglesia.

El Arzobispo de Besarabia, monseñor Gurie, manifestó al Monarca que la Iglesia se sentía orgullosa de querer como Reina a una reina cristiana como la Princesa Elena. (U.P.)

VIENA, 14.—Comunican de Bucarest que el Santo Sínodo de la Iglesia rumana se reunió en la mañana, y de-

dijo que el divorcio entre el Rey Carol y la Reina Elena no era válido. En vista de esto, el matrimonio entre ambos ha regido siempre en toda su plenitud. (U.P.)

BUCAREST, 14.—A pesar de que la Reina Elena continúa indispuesta, recibió a la mañana de ayer una carta de reconciliación con Carol.

Se aseguraba que la reconciliación se efectuaría hoy o mañana, aunque ella no sería anunciada inmediatamente.

El Premier Maniu manifestó en el Parlamento que se ocuparía pronto de la situación económica y que esperaba obtener la ayuda del capital extranjero.

Maniu causó sensación cuando dijo que la Regencia había consentido en el regreso de Carol en conformidad al decreto de 29 de enero de 1926. Agregó que el Rey mantenía legalmente la Constitución. (U.P.)

BUCAREST, 14.—Se dice que el aplazamiento de la comida que se iba a servir anche en el palacio de Cotroceni, se debió a la enfermedad indisponibilidad de la Reina Elena a punto de la agitada semana que ha tenido y también a la insistente presión hecha a fin de que se reconcilie con el Rey Carol.

Una información no confirmada dice que la enfermedad de la Reina es grave y causa inquietud. (U.P.)

BUCAREST, 14.—Altos miembros del Clero Ortodoxo visitaron al Rey Carol y le informaron que la Iglesia se opondrá a la separación de su divorcio con la Reina Elena y que haría lo posible por obtener que fuera legalmente aprobado esta decisión. (U.P.)

GRANIZOS DEL TAMAÑO DE PELOTAS DE TENNIS CAYERON EN GRECIA

BERLÍN, 14.—El "Zeitung am Mittag" informa que perecieron 22 personas y 29 quedaron heridas durante una tempestad de lluvia y granizo en Grecia.

Especialmente en las ciudades cercanas a Atenas cayeron "pelotas de tenis". (U.P.)

ATENAS, 14.—Considerablemente las noticias que circulaban en el extranjero, indicaron haber perdido la vida en la tempestad de granizo de hoy.

Solo fueron destruidas grandes extensiones de cultivos en la Macedonia. (U.P.)

PLATOS DE LOZA

SERVICIOS DE TE, DE LOZA.

PLATOS PARA FRUTAS AL JUGO.

SALSERAS Y COMPOTERAS.

RESTOS DE LINOLEUM PARA PASILLOS Y PIEZAS.

DEPARTAMENTO ESPECIAL

**MORRISON Y CIA.**

AHUMADA 65-77 — SANTIAGO — Casilla 212

Cab. X

VITICULTORES

Para disminuir el costo de su vino y aumentar sus utilidades, hay que emplear la abonadura racional a base de

ESCORIAS THOMAS Y POTASA

ESTUDIADA POR ESPECIALISTA EXTRANJERO

Informe y precios a

Raab, Rochette, Roca y Cía. Ltda.

SANTIAGO — ESTADO 235

Cab. G

JAHUEL

YAHUEL

DE NUESTROS

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

CABLEGRAPHICAS DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS VIA ALL AMERICA CABLES INC.

# Ya se están haciendo en EE. UU. los preparativos para la aplicación de las nuevas tarifas aduaneras

DURANTE 24 HORAS ESTA  
ERA CLAUSURADA LA FRONTERA GERMANO-DANESA

LONDRES 14.—El corresponsal del "Exchange Telegraph Co." en Copenhague, informa que las autoridades danesas han resuelto clausurar la frontera entre Alemania y Dinamarca a las 21 de hoy hasta media noche de mañana domingo. Se tomará esta medida en vista de que cerca de mil comunistas alemanes se dirigen a través de la frontera a efectuar una manifestación en Dybbroe, mañana por la mañana, con motivo de la conmemoración del décimo aniversario de la recuperación del Schleswig del norte, por Dinamarca.

Han sido despedidas fuerzas militares y gendarmes para vigilar la frontera, y según se cree, las autoridades obran de acuerdo con una estipulación especial del año 1871. —(U. P.)

## ESPAÑA

Primer visita del líder reformista Melquiades Alvarez al Palacio Real desde 1923

MADRID, 14.—El líder reformista señor Melquiades Alvarez visitó el Palacio Real hoy, por primera vez, desde que en noviembre de 1923, visitó al Rey que convocaría a las Cortes.

La visita de hoy del señor Alvarez tenía por objeto agradecer al Rey el telegrama de condolencia que le envió por el fallecimiento de su esposa.

Poco después de la visita, el líder declaró que, a iniciativa del soberano, habían disidido la cuestión política.

"Le dije — agregó — que la única manera de arreglar la actual situación es permitir que las Cortes Constitucionales unican las diferencias entre los aviadores tripartitas del "Jesus del Gran Poder" en sus famosos raid, Jiménez e Iglesias y otros aristócratas. —(U. P.)

## ESTADO PAPAL

EL CUMPLIMIENTO DE LOS REGLAMENTOS QUE PROHIBEN AL CLERO DEDICARSE A LAS ESPECULACIONES INDUSTRIALES

CIUDAD DEL VATICANO, 14.—Se tiene entendido que el Consejo de la Congregación, a raíz del fracaso de la Organización Católica de Bienestar auspiciada por el Cardenal Fitero, enviará en breve las Obispados una circular en la cual les recomendará que sean estrictamente cumplidos en todos los casos los reglamentos que prohíben al clero dedicarse especulaciones de empresas industriales.

Los infractores deben primariamente ser amonestados y denunciados en seguida al Consejo de la Congregación, en caso de persistir en las infracciones. —(U. P.)

## SURESLAVIA

FIN DE UN PROCESO CONTRA ALGUNOS LEADERS POLITICOS CROATAS ACUSADOS DE SEDICION

BELGRADO, 14.—Ivan Bernaditch, líder de la llamada organización terrorista de la Croacia, ha sido condenado a 15 años de prisión, a raíz de un proceso que ha durado 80 días contra algunos leaders políticos croatas.

Dos de los procesados fueron condenados a 10 años de prisión cada uno, otra a 8 años, y los demás, 10 de seis meses a seis años de prisión. El doctor Vlastko Matkovic, ex-jefe del partido de los campesinos croatas, y otros nueve acusados, fueron absueltos. —(U. P.)

## GRAN BRETAÑA

LOS REYES EN EL CASTILLO DE WINDSOR

LONDRES, 14.—Comunican que el Rey y la Reina María llegaron de Windsor, en viaje desde el Palacio de Buckingham. Proyectan ofrecer algunas manifestaciones durante las fiestas de Ascot. —(U. P.)

## ESTADOS UNIDOS

TRES TORNADOS EN MINNESOTA Y WISCONSIN

ST. PAUL (Estado de Minnesota).—14.—Tres tornados azotaron anoche los territorios de este Estado y del de Wisconsin.

Se sabe que hubo 5 muertos y numerosos heridos, además de los enormes perjuicios causados en las casas y en las cosechas.

Una tempestad de granizos destruyó el 50 por ciento de las cosechas en Menomonee (Wisconsin). —(U. P.)

## EX-PRESIDENTE HAITIANO EN VIAJE A EUROPA

NUYVA YORK, 14.—El ex-Presidente de Haití, señor Luis Borno, se embarcó en viaje a Europa, acompañado de su familia.

El señor Borno abandonó la Presidencia a raíz de los graves sucesos habidos a fines del año pasado. —(U. P.)

## NOTICIAS

### DEPORTIVAS

COPIA DAVIS

PRAGA, 14.—En los semi-finales de los partidos de la Zona Europea, la competencia por la Copa Davis, Roberto Menzel, de Checoslovaquia derrotó a Harada, Japonés, por 9-11, 6-3, 7-6, 6-1. El partido duró cerca de tres horas. —(U. P.)

MILAN, 14.—En los semi-finales de la Zona Europea en la competencia por la Copa Davis, Glorio de Stefani, Italiano, derrotó a Hoffman, de Australia, por 6-3, 3-6, 7-5, 6-2. —(U. P.)

PRAGA, 14.—La partida de hoy por la competencia por la Copa Davis fue suspendida a causa de la oscuridad. Continuará mañana.

Otros, Japones, Nevata, ventaja con el score de 6-4, 4-6, 6-4. —(U. P.)

NUYVA YORK, 14.—En la competencia por la Copa Davis, Morpurgo, italiano, derrotó a Crawford, de Australia, por 5-7, 6-2, 6-4, 3-6, 6-4. —(U. P.)

LA CAMARA DE REPRESENTANTES APROBO AYER EL PROYECTO RESPECTIVO POR 222 VOTOS CONTRA 153.—LA LEY ENTRARA EN VIGENCIA DESDE LA MEDIA NOCHE SIGUIENTE A LA FIRMA DEL PRESIDENTE HOOVER.—COMENTARIOS DE PRENSA EN ARGENTINA Y URUGUAY.

WASHINGTON, 14.—La Cámara de Representantes aprobó el proyecto sobre tarifas aduaneras por 222 contra 153. Con esto se pone término a un largo debate, durante el cual Mr. Hawley, Presidente del Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara, ha hecho numerosas repeticiones que el proyecto está destinado antes que nada, a ayudar a los agricultores.

Hoy — dijo — que se trataba del "proyecto de tarifas aduaneras más científico presentado hasta ahora en el Congreso". —(U. P.)

WASHINGTON, 14.—Los funcionarios aduaneros tienen sus preparativos finales para la pronta aplicación de la nueva ley aduanera, pues se cree que el Presidente Hoover firmará el proyecto que fue aprobado hoy por la Cámara de Representantes y ayer por el Senado. El texto de el comprende 550 artículos.

El proyecto entrará en vigencia desde la medianoche del día en que el Presidente firma el proyecto.

Los partidarios del proyecto están en desacuerdo sobre los posibles efectos que tendrá la aplicación de la nueva ley aduanera.

En diversos círculos financieros y comerciales se dice que la probabilidad es que el Presidente Hoover firme el proyecto eliminando el golpe de los más grandes obstáculos para el establecimiento de los negocios, puesto que anula diversas incertidumbres que afectaban profundamente la estructura económica.

El mercado de bonos estuvo flojo y el dinero para préstamos, barato.

El volumen de las nuevas emisiones alcanza a cerca de 200,000 dólares, de los cuales los 88,200 dólares en bonos de reparaciones constituyeron la única emisión para el extranjero.

El algodón estuvo irregular durante toda la semana; ayer experimentó una baja sensacional de cerca de 25 puntos, conjuntamente con la baja del trigo.

El tono de la Bolsa de Valores durante toda la

semana fué también afectado en forma adversa por el algodón.

Entretanto, la nueva cosecha madura a satisfacción de los algodoneros.

El azúcar se afirmó a fines de la semana gracias a la aprobación del proyecto de tarifas aduaneras por el Senado. Las perspectivas de Rússia ejercieron un efecto de poca importancia en la presente semana; el tono de los precios se fortaleció con la confirmación de la noticia de que aquel país había comprado 135,000 toneladas de azúcar de Cuba, con la posibilidad de comprar 500,000; pero se debilitó al día siguiente, en vista de la noticia de que se proponía aumentar sus zonas azucareras.

Los precios del cobre bajaron nuevamente: para el interior fueron de 12 a 12 1/4 centavos oro por libra, y para la exportación, 12 1/2.

Algunos de los principales productores indican que los precios pueden estabilizarse alrededor de los 12 centavos.

La debilidad del mercado es atribuida a la situación económica mundial, además de las fuertes compras de mayo, mes en el cual los grandes consumidores adquirieron los stocks que necesitaban.

LLOYD ALLEN.

tino-americano alguno comience una política deliberada de represalia, pero la capacidad de compra del extranjero es menor, lo que impide la normalización del comercio internacional, actualmente deprimido.

2.—No se espera que Gobierno la-

tiniano comience una política de represalias.

BERLIN, 14.—Contrariamente a lo que en un comienzo se había temido, los ciudadanos alemanes se han beneficiado con un insperado interés por el préstamo de reparaciones.

Muy pocas extracciones mundiales de algodón se han beneficiado con el préstamo de reparaciones.

El Banco Darmstädter informa que la cuota asignada a Alemania es de 100 millones de marcos.

BERLIN, 14.—La cifra total de la parte alemana del empréstito de reparaciones sumaría 100 millones de marcos.

La cuota era solo de 30,000,000.

"La Manzana" se refiere en su editorial de hoy a la aprobación del proyecto de tarifas aduaneras por el Senado.

El proyecto es de una ley que controla la baja mundial de los precios de los artículos de primera necesidad. Algunos creen que ésta puede provocar una depreciación general de los circunstanciales volúmenes del extraordinario volumen del tráfico de las reservas de oro del mundo.

El hecho de que una considerable parte del capital no sea buscada en los actuales tipos bajos de interés es interpretado como la indicación de que disminuirá en general la confianza. —(U. P.)

BUENOS AIRES, 14.—El "Mundo"

comenta hoy el proyecto de tarifas aduaneras de Estados Unidos.

Dice que el "constituye un grave peligro diplomático, agravado por la situación económica que ha sido cometido en nombre de un criterio económico agresivo y exclusivista".

Agrega que cuando el proyecto haya sido aprobado en la cámara de Representantes, el Gobierno de Iringoyen se habrá "embargado en una aventura muy peligrosa". —(U. P.)

MONTEVIDEO, 14.—El "diario

COMIDA A LOS DELEGADOS URUGUAYOS AL CONGRESO PANAMERICANO EN LIMA

MONTEVIDEO, 14.—El Ministro del Poder ofrecerá hoy una cena en honor de los delegados uruguayanos al Congreso Panamericano en Lima.

Los delegados uruguayanos son doctores Escardo, Anaya y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

El Círculo Médico Argentino y

el Centro de Estudiantes de Medicina acordaron su adhesión al Comité de Higiene por el Congreso Panamericano en su calidad de representante al pleno de la Asamblea.

El Dr. Fernando Asuero se dirigirá a su patria el 29 del presente mes.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO).

## Hoy a las 9 de la mañana llegarán a Santiago los Ministros del Interior y de Fomento

Viajan en un tren especial que partió de Valdivia a las 3,30 de la tarde de ayer. — Los señores Hermosilla y Bustos regresan muy complacidos de los resultados de su jira. — Grandes proporciones alcanzó el banquete que se les ofreció en el Centro Español de Valdivia

VALDIVIA, 14. — Se ha ofrecido un banquete que se les ofreció anoche a los Ministros. — El señor Emiliano Bustos y David Hermosilla, este último pronunció un discurso que fue muy aplaudido y en el cual dijo:

"Siguiendo una práctica del Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, amén de las visitas que realizan los ministros a las provincias, se podrían establecer núcleos de actividad donde se está forjando el pro-

greso del país nuevo que es Chile austral.

La visita de gobernantes empobreció esta tierra fértil y rica con hombres de las más altas cualidades cuya labor portentosa y fecunda se derrama por toda la extensión del territorio."

El Gobierno aprecia en su intenso valor material y educativo esta obra formidable del esfuerzo particular.

Es ésta la que ayudamos al jefe del Estado en la pesada obra emprendida en favor de las más necesitadas de todas las regiones de la República.

Ha palpeado las numerosas necesidades que hay que satisfacer aquí y pondremos todo nuestro esfuerzo en

llenarlas para compensarlos por vues-

tro amor al orden y por vuestro es-

trito de cooperación a la obra del actual Gobierno."

Con el Ministro de Fomento quedamos profundamente agradecidos y vuestra hospitalidad y fecondo voto por la prosperidad creciente de tan hermosa provincia. — (Barra.)

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE FOMENTO

VALDIVIA, 14. — El Ministro de Fomento ha declarado, al ser entrevistado sobre las impresiones recibidas en la ciudad, que se encuentra satisfecho de los progresos alcanzados en tanto que su hermosura y del incremento de las actividades industriales.

El señor Bustos no visitaba Val-

divia desde hace diez años. — (Ba-

rra.)

### PETICIONES DEL CONGRESO SOCIAL OBRERO

VALDIVIA, 14. — El Congreso Social Obrero Austral le formuló anoche al Ministro de Fomento diversas peticiones a las cuales el Ministro que accederá el Gobierno en la medida que lo permita el plan de economías presupuestarias que se tie-

n en trazo. — (Barra.)

TEMUCO, 14. — En un tren espe-

cial que salió de Valdivia a las tres y media de la tarde, partieron a Santiago los Ministros del Interior y de Fomento, y los funcionarios que los han acompañado en su gira por el sur.

El tren se detuvo en Temuco con

el objeto de que descendieran al In-

terior el señor Reyes y el gerente del Banco Alemán, señor

Bennett, y continuó viaje inmedia-

tamente: llegará a Santiago mañana

a las nueve de la mañana.

Los señores Hermosilla y Bustos

regresan hoy, complacidos de su gi-

ra. — (Barra.)

HAY NIEVE EN QUELLEHUE Y VOLCAN

SAN JOSE, 14. — El Ferrocarril Militar que se encontraba interrumpido debido a los rodados durante un temporal últi- mo, quedó expedito hoy mien- tra ordinaria de los trenes de pasajeros.

El camino público está expedi- do entre Volcán y La Cava.

Las líneas telegráficas que se

habían establecido durante la

tarde, volvieron a interrumpirse.

ra. Llevan en cartera numerosos

sumos de interés para la región

austral, que han ofrecido estudiar

y resolver.

En Temuco se agregó a la comi-

tiva del Dr. Molina, Presidente

de la Corte de Apelaciones de ésta,

don Ramón Meza, quien va en vi-

aje a Santiago. — (Arellano.)

## Noticias breves de todo el país

TALTEL 14. — Se ha hecho cargo de su puesto la profesora de canto y música del Liceo, señora Fidelina de Troncoso. Profesor de francés del mismo ha sido nombrado el señor Jorge Pelle.

— Hoy festejaron el 22º aniversario.

— Han festejado el gerente de la Cia. Salitrera de Taltal, señor Oscar Schmidt, y el Director de "La Razón", señor Carlos Thompson.

LA LIGUA 14. — Se inauguró el curso de agricultura para maestros primarios a cargo del señor José Manuel Espinola Diaz.

— El Secretario de la Tesorería Provincial de Aconcagua visitó la Tesorería de este pueblo y quedó satisfecho por el buen pie en que se encuentra.

— Se encuentra en ésta el Prefecto de Aconcagua, coronel señor Arriaga, visitando la comisaría, tenencias y destacamentos de carabineros del departamento.

COLLIPULLI 14. — Exito tuvo la exposición de trabajos de las alumnas de la Escuela de Niñas.

— Tres funciones dió en el pueblo la Compañía Española de Comedias Aurora Mendoza-Chico de la Peña.

QUILLOTA 14. — Próximamente se dirigirá a Europa el señor Palmiro Simone, acompañado de su familia.

— Regresó a Santiago el señor Raúl Valencia.

— El San Luis P. C. de ésta, se medirá el Domingo en Santiago con el Colo-Colo.

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA 14. — Se ha formado el Comité encargado de hacer efectivo el concurso de simpatía organizado en la provincia en el diario "La Gaceta de Tagua".

LEBU 14. — A fines de la semana partirá a Santiago el comisario de carabineros, capitán don Feliciano Bustos Banda.

— Las alumnas del Liceo de Niñas están organizando una Cruz Roja.

— Cumplió cuatro años de existencia el diario "La Provincia".

### TARAPACA

## EL EMBAJADOR DAVILA PASO AYER POR IQUIQUE EN VIAJE A SANTIAGO

Viaja a bordo del "Aconcagua". — Fué saludado por las autoridades civiles y militares. — Un avión pilotado por el teniente Arredondo, evolucionó sobre el "Aconcagua" y una delegación de aviadores subió a saludar a nuestro representante en Estados Unidos. — Debido a lo avanzado de la hora, el señor Dávila no bajó a tierra

IQUIQUE, 14. — A bordo del "Aconcagua" pasó en viaje al sur el Embajador de Chile en Estados Unidos, don Carlos Dávila.

Subieron a bordo y lo presentaron sus saludos: el Intendente señor Valenzuela, el comandante de la guarnición, señor Carlos Martínez; el alcalde, don Carlos Gass, y demás autoridades.

La avionación le hizo un saludo recibimiento. En los momentos que fondeaba la nave, en la noche, un avión pilotado por el teniente señor Marcial Arredondo, evolucionó sobre ella; y luego subió a bordo a las aviadoras, quienes le manifestaron sus agradecimientos por las atenciones que el Embajador les ha hecho

en Estados Unidos a los aviadores nacionales.

Entrevistado el señor Dávila por "La Provincia", declaró que viene al país en viaje de descanso y que regresará en breve a Estados Unidos, donde trae gratos recuerdos.

Debido a la hora avanzada en que fondeó el "Aconcagua", el señor Dávila no pudo bajar a tierra. — (Bus- tumante.)

en Estados Unidos a los aviadores nacionales.

Entrevistado el señor Dávila por "La Provincia", declaró que viene al país en viaje de descanso y que regresará en breve a Estados Unidos, donde trae gratos recuerdos.

Debido a la hora avanzada en que fondeó el "Aconcagua", el señor Dávila no pudo bajar a tierra. — (Bus- tumante.)





# Llegaron a Talcahuano los naufragos del "Lagunas"

Fueron encontrados en alta mar por el escampavia "Cabral". — El capitán Christiansen, el ingeniero Gofka y el piloto Avalos están a salvo. — De la dotación del remolcador salvaron 8; hay desaparecidos 4, inclusive un pasajero. — Tres muertos. — Los naufragos están incomunicados en Talcahuano, para los efectos del sumario. — Se encuentran tres cadáveres de la catástrofe de Vichuquén. — En Concepción está lloviendo desde hace 15 días. — Graves perjuicios causados por el temporal. — Todos los caminos cortados, excepto la carretera a Talcahuano. — Los barrios bajos inundados. — Desborde del río Andalién y del estero Nonguén.

## CONSTITUCIÓN SE ENCUENTRA COMPLETAMENTE AISLADO

El temporal que azotó al país desde La Serena al sur, puede considerarse virtualmente terminado, pues en casi todo el país, salvo raras excepciones la lluvia y el mal tiempo han cesado, haciendo renacer la calma en los habitantes de las regiones interiores. El sol se dejó ver con intensidad. Sin embargo, una intensa brisa de frío se ha descargado sobre la ciudad y sus alrededores.

En Santiago, el tiempo mejoró considerablemente. Con una intensa capa de nieve, la baja temperatura de noche hace presagiar que caerá otra nevada en la región cordillerana.

Ampliando la información de ayer, nuestro corresponsal dice:

**Han sido encontrados 3 cadáveres de la catástrofe de Vichuquén**

VICHUQUÉN 14.—A causa del recio temporal que azota la región, se han perdido miles de vidas y enormes perjuicios.

Por el momento, se tienen que han sido arrastradas por el agua cinco personas, de las cuales una fué salvada por el camionero Ramón González, quien llevó a los demás a la costa.

Los barrios sur y norte han quedado completamente destruidos. Miles de familias están en la más completa miseria.

Urge que el Gobierno ayude a los damnificados. El Alcalde señor Calquin nombró un comité que proporciona los primeros auxilios.

VICHUQUÉN 14.—De las cinco víctimas de la inundación, han sido encontrados los cadáveres de Mercedes Peña, Víctor Daniel Rivera y Petrus.

Se busca activamente el cadáver de la señora Josefina Quirós, quien falleció en el derrumbe de las casas inundadas. (Correco, Corresponsal).

Presentando la emisión de ayer, el presidente de Chile, Dr. Arturo Prat, declaró:

"Vamos a hacer lo que esté en nuestro poder para que no se pierda ni una sola vida humana."

El barómetro continúa descendiendo.

Forma alarmante continúa la situación con granizo y lluvia en los alrededores. (Barra, Corresponsal).

## SE RESTABLECE EL TRANSANDINO

LOS ANDES. 14.—Los trenes

drilllos de trabajadores varados

en desespero de volver a su

vía férrea, trabajaron hoy su

actividad, logrando hacer

la jornada expedita a ambas

partes.

La Gerencia del Transandino

no dispuso en las últimas ho

ras de la tarde que la comi

nhorario de costumbre, valié

do los trenes de paquetes

desde esta y desde Mendoza.

(FIGUEROA).

NUEVA IMPERIAL

NUEVA IMPERIAL. 14.—Un

tormentoso frente viene de

baja temperatura (Correco).

PUENTE FERROVIARIO DE TRUJO

PARRAL. 14.—El estero Pe

llevó el puente provisorio

que había construido sobre él,

el cual ha quedado arrancado.

Buenos Aires.

Se han adoptado rápidas

medidas del caso para tener

nuevo puente. (Belmar).

SE RETIRAN LOS

DE LA ALAMEDA

DE ACUERDO con el plan de

asentamiento de la Alameda, se

pegará a ejecutar dentro de

días, serán eliminados de

los árboles que

están en el terreno.

Por este motivo, el Ayuntamiento

realizará comunicaciones a los

barrios que se extienden

entre la Alameda y la

carretera.

Acto cultural en el

Barros Borgoño

EN

En la tarde de ayer se dio

el triunfo del

Barros Borgoño

concierto de extensión cul-

tarística que organiza el

este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

camente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

cicamente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

cicamente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

cicamente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

cicamente música clásica y

canciones populares.

Este concierto se ejer-

cicamente música clásica y

canciones populares.





**EN EL HORIZONTE NACIONAL  
SE ALZA LA MARCA DEL CEMENTO PORTLAND "EL MELON" COMO  
SIMBOLO DE GRANDEZA, POR SU CALIDAD RECONOCIDA**

En la historia del progreso del país, el

# **CEMENTO PORTLAND "EL MELON"**

ocupa un puesto de honor, pues ha contribuido a casi todas las más grandes construcciones que lo embellecen

# **CEMENTO "EL MELON"**

**LO BUENO ES ETERNO**

# Caloría, nuestra favorita en los 3,800 del "Premio De Honor"

EN EL CLASICO "LISIMACO JARAQUEMADA, PREFERIMOS A FILLEULE.—SFORZA Y COCO-  
LLEO, LOS DE MEJORES TITULOS PARA ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES.  
—RECOMENDAMOS A CANA AL AIRE, STYX Y CAMPEADOR EN LAS PRUEBAS

## RESTANTES

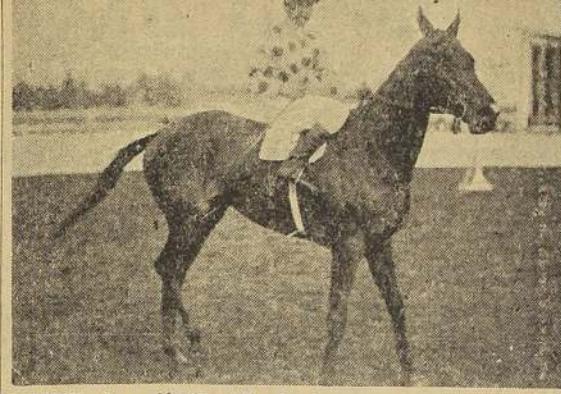
El clásico calimotico en que debe participar la pista. Después del desarrollo de la misma, restará birlar el premio de primer orden.

Algunas que últimamente han corrido numerosas y más largas distancias, como el "meets", los clásicos, sobre 3,800 metros y el clásico "Jaraquemada", sobre mil metros.

EL PREMIO DE HONOR. Es una de las competencias más importantes de la pista, para inscribirse al mismo se requiere un recorrido de 3,800 metros y los competidores deben estar en regla, o sea, sin desventajas para nadie.

Las competencias asciende a la cantidad de mil pesos, suma que considera la trascendencia de la carrera y el sacrificio que implica una caballeriza expuesta a una aventura como la de correr 3,800 metros.

La oportunidad, basan a la caballeriza campeona de los machos y las hembras, los mejores exponentes son Melchor y Cantiplora, lo que es recordado por el lector. Melchor ha sido por su cuerpo a Barberini, y su velocidad tercera a caballo, Night Tears, que precedió por un cuerpo a Negro.



CALORÍA, la espléndida hija de Campanazo, y que defenderá nuestro pronóstico en el premio De Honor.

caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

LA CARRERA. — Aphrodita.  
LA CARRERA. — Tantehue, La Nonette.  
LA CARRERA. — Buena Pieza, Igriega.  
LA CARRERA. — Night Tears (dudoso).  
LA CARRERA. — Farsalia, O'Connor.  
LA CARRERA. — Diamond Good, Sirio.

## CLUB HIPICO DE SANTIAGO. — Domingo 15 de junio de 1930

PROPIETARIO	DUEÑO	NOMBRE*	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30. — Premio LIMACHE. — 1,100 metros. — Para productos de dos años, que no hayan ganado.									
Inscripción: \$ 50. — Inscriptión: \$ 5,000 al primero.									
Mr. M. Gómez	Bogotá	1/Babilusa	54	2	F	Cuyeno III	Baba	Az. eléctr. estr. blancas	J. Muñoz
Porteño	2/Grand Jaya	54	2	F	Holy Friar	Basilica	Bl. alam. am. m. y g. amarilla	J. Herrera	
S. Sánchez	3/San Pedro	54	2	F	Porteño	Aguia Va	Azul. gorra verde	P. Silva	
J. Pérez	4/Ms. Briggs	54	2	F	Porteño	Porteño	Rojo y blanco a cuadros	M. Canillana	
Espeche	5/Porteño	54	2	F	Porteño	Nell Acqua	Rojo y am. a cuadros, g. roja	F. Santander	
Barretina	6/Palmada	54	2	F	Aldeano	Palme D'Or	R. b. az. y bl. m. r. br. a. y. g.	A. Gutiérrez	
El Cenizo	7/Storza	54	2	F	Tacite	Médicos	Amarillo m. bl. g. negra	J. Rivera	
Don Galindo	8/Zurda	54	2	F	Leteo	Zutana	Rosado gorra azul	No corre	
G. Vazquez	9/Aphrodite	52	2	F	Clytote	Yokoska			

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14. — Premio LAIGLON. — 1,600 metros. — Para caballos de tres años y más, que hayan ganado más	Inscripción: \$ 45. — Inscriptión: \$ 4,500 al primero.
Inscripción: \$ 45. — Inscriptión: \$ 4,500 al primero.	
Barcelona	1/Samutay
Hilda	2/Cana Al Aire
B. Duque	3/Gayarie
Allianza	4/Indio Bueno
W. Gómez	5/Najera
Horval	6/La Chinita
E. Bouquet	7/Relaucheo

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio LADY WASHINGTON. — 1,100 metros. — Para productos de dos años que no hayan ganado.	Inscripción: \$ 50. — Inscriptión: \$ 5,000 al primero.
Inscripción: \$ 50. — Inscriptión: \$ 5,000 al primero.	
Barcelona	1/Samutay
Hilda	2/Cana Al Aire
B. Duque	3/Gayarie
Allianza	4/Indio Bueno
W. Gómez	5/Najera
Horval	6/La Chinita
E. Bouquet	7/Relaucheo

CUARTA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio LORD BOBS. — 1,600 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más	Inscripción: \$ 50. — Inscriptión: \$ 5,000 al primero.
Inscripción: \$ 50. — Inscriptión: \$ 5,000 al primero.	
Barcelona	1/Soberano
Hilda	2/Cocilleo
B. Duque	3/Lapidario
Allianza	4/Miñi Bluette
W. Gómez	5/STYX
Horval	6/Parolita
E. Bouquet	7/Repisa
A. Kurte	8/Sal Azul

CINQUENA CARRERA, A LAS 14.30. — Premio LADY WASHINGTON. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años y más, que hayan ganado más	Inscripción: \$ 50. — Inscriptión: \$ 5,000 al primero.
Inscripción: \$ 50. — Inscriptión: \$ 5,000 al primero.	
Barcelona	1/Soberano
Hilda	2/Cocilleo
B. Duque	3/Lapidario
Allianza	4/Miñi Bluette
W. Gómez	5/STYX
Horval	6/Parolita
E. Bouquet	7/Repisa
A. Kurte	8/Sal Azul

SEXTA CARRERA, A LAS 16. — Premio LISIMACO JARAQUEMADA. (Clásico). — 1,100 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más	Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.
Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.	
Barcelona	1/Melchor
E. Bouquet	2/Negro
A. Transandino	3/Night Tears
M. Varela	4/Caloria
Horval	5/Almendra
E. Bouquet	6/Brigadier
A. Kurte	7/Relaucheo

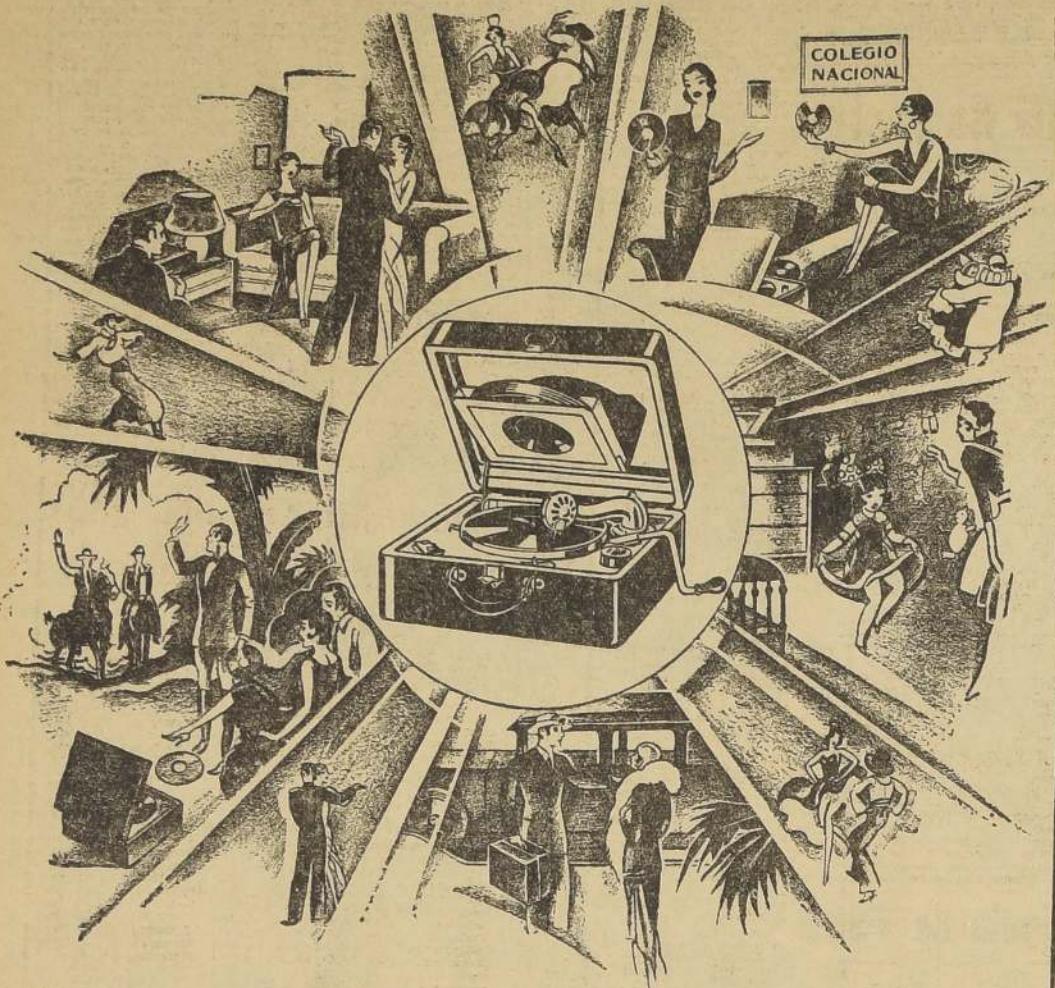
SEPTIMA CARRERA, A LAS 16. — Premio LADY WASHINGTON. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más	Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.
Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.	
Barcelona	1/Melchor
E. Bouquet	2/Negro
A. Transandino	3/Night Tears
M. Varela	4/Caloria
Horval	5/Almendra
E. Bouquet	6/Brigadier
A. Kurte	7/Relaucheo

OTRA CARRERA, A LAS 16. — Premio LADY WASHINGTON. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más	Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.
Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.	
Barcelona	1/Melchor
E. Bouquet	2/Negro
A. Transandino	3/Night Tears
M. Varela	4/Caloria
Horval	5/Almendra
E. Bouquet	6/Brigadier
A. Kurte	7/Relaucheo

OTRA CARRERA, A LAS 16. — Premio LADY WASHINGTON. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más	Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.
Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.	
Barcelona	1/Melchor
E. Bouquet	2/Negro
A. Transandino	3/Night Tears
M. Varela	4/Caloria
Horval	5/Almendra
E. Bouquet	6/Brigadier
A. Kurte	7/Relaucheo

OTRA CARRERA, A LAS 16. — Premio LADY WASHINGTON. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más	Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.
Inscripción: \$ 60. — Inscriptión: \$ 8,000 al primero.	
Barcelona	1/Melchor
E. Bouquet	2/Negro

## Música Alegre y Subyugadora ¡Dondequier! ¡A cualquier hora!



### Con la Victrola Portátil

#### 7 FAMOSAS CARACTERÍSTICAS VICTOR en el Modelo 2-55

- 1—Preno automático . . . el motor para al terminar el disco.
- 2—Apariencia elegantísima . . . cubierta con tela Fabrikoid roja imitación piel de serpiente . . . o con tela Fabrikoid de color azul.
- 3—Fácil de dar cuerda . . . hasta un niño puede tocar la portátil Victor.
- 4—La Caja Fonética Ortofónica . . . da a la reproducción color y realismo perfectos. Inmejorable para la música de baile.
- 5—Las guarniciones exteriores están primorosamente doradas. El acabado es hermoso y atractivo, digno sólo de la portátil Victor.
- 6—Combinación de estuche para 10 discos y soldador de la tapa.
- 7—Grapa para sujetar una caja de agujas "tungsteno" y receptor para agujas de acero. Dos características que contribuyen a hacer de la portátil Victor un triunfo sin igual.

LEVE consigo la compañera ideal . . . la más popular . . . la Victrola portátil. Su voz de oro y su melodía irresistible lo hacen a Ud. doblemente alegre y le aseguran el éxito de sus reuniones.

Por medio de la caja fonética Ortofónica cada disco es un triunfo de reproducción . . . Ninguna otra portátil brinda música tan seductora como la reproducida en la portátil Victor. Se transporta de un punto a otro con la facilidad con que se lleva un maletín.

Hay dos modelos: el 2-35 y el 2-55. Ambos son magníficos instrumentos para el hogar de proporciones reducidas.

La Nueva

### Victrola Ortofónica PORTÁTIL

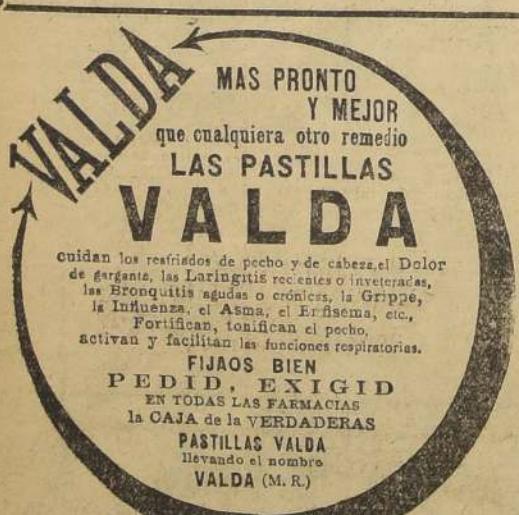


OFRECEMOS FACILIDADES DE PAGO

ÚNICOS DISTRIBUIDORES

### Curphey & Jofré Ltda.

SANTIAGO. — Ahumada 200, esquina de Agustinas  
VALPARAISO: ESMERALDA 99, BLANCO 637, PLAZA VICTORIA 446



FERROCARRILES DEL ESTADO

### AVISO

"Se solicitan propuestas públicas a las Fábricas Nacionales para la provisión de 30 casetas para conductores. Las propuestas se abrirán en el Departamento de Tracción y Mecanizaciones (Estación Almendral), el día 5 de agosto del presente año, a las 15 horas."

Bases, planos y antecedentes pueden solicitarse en el mismo Departamento.

AGENTES en Concepción:  
Julio Plesch & Cía.

## Ternos de Vestón Sobre Medida

Casimir Fantasia

TODOS LOS COLORES, INCLUSO  
AZUL, NEGRO LUTO.

**\$ 150.-**

SOLO PARA DAR A CONOCER ESTA SASTRERIA

**SASTRERIA NIBRECO**

**LOZANO Y LUCIANO**

356 - SAN ANTONIO - 356

(EDIFICIO TEATRO VICTORIA).

NOTA.— SE RECIBEN HECHURAS DESDE

**\$ 100.-**

## Continúa nuestra gran Liquidación

**IMPERMEABLES GARANTIDOS**  
**Modelo Europeo**  
MARCA EXCELENTE  
**CASA JOSÉ MEDVINSKY**



HECHOS y no PALABRAS

A precios menores del costo realizamos nuestro extenso surtido de impermeables modelos Hollywood, Llylant, Worcester, tipos trincheras modelo Burbeny.

Todos de gran actualidad en las principales capitales europeas.

Visite usted nuestra soberbia exposición, y quedará satisfecho de haber adquirido un impermeable de gran valor por poco dinero.

**JOSE MEDVINSKY**

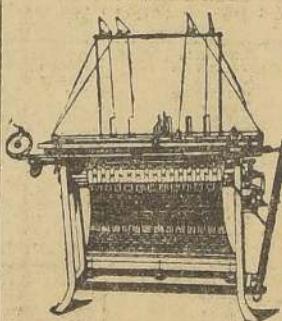
Benavente 304-310 esq. Grajales

BAJESE CAMPO MARTE ESQUINA DELICIAS.

ENTERAMENTE  
GRATIS

SE ENSEÑA EL MANEJO DE  
LAS MAQUINAS DE TEJER  
SUIZAS, MARCA

**'Schaffhouse'**



La VALET ahorra tiempo y dinero  
- y no irrita

CUANTAS afeitadas rinde  
una hoja?... La hoja Vale:  
es sólida y de un temple  
científico; por eso su filo es  
insuperable. La facilidad  
de asentaría con el asentador  
que acompaña a toda  
Valet, ayuda a que su filo  
se mantenga para varias  
afeitadas más.

La Valet es sencillísima. Sin  
sacar la hoja de la navaja, se  
limpia, se seca y se asienta.

De venta en todas partes.

MORRISON & CO.  
SANTIAGO



SEGURIDAD

INGENIERO DIPLOMADO

Especialista en ELECTR

CIDAD Y MAQUINAS

con 17 años de práctica

a Europa y Chile, con vasta

experiencia en toda clase de

proyectos, construcción y

expansión de plantas eléctricas

de cualquier capacidad, diseño

y dirección en la explotación

de industrias mineras fábricas

de la mielina ñandú, doce de

conocimientos especializados

en la construcción de

maquinaria mecánica y electr

ica, con buenas relaciones

en el comercio, se ofrece como

jefe o director técnico cualquier

industria nacionada

con un capital

de pesos idóneos.

Posses idiomas inglés y es-

taliano y tiene buenas con-

cimientos de inglés.

Dirigirse a

CASILLA 2943 - SANTIAGO

Cl.-G.

Sistema "DE VILBISS"  
DE PINTAR POR PULVERIZACIÓN

PORTATILES Y FIJOS, GRANDES Y PEQUEÑOS  
TODO LO RELACIONADO CON EL RAMO  
Y MAS ECONOMICO PARA TODO SERVICIO

ENTREGA INMEDIATA

INTERNATIONAL MACHINERY CO.

EDIF. GRANDE  
VALPARAISO

MOLINARE 530  
SANTIAGO

Cl.-G.

AVISE UD. EN "LA NACION"

# Mezzo Soprano nuestra favorita en la 1.a serie del premio Florizer en el Chile

PARA ABANDONAR LA CATEGORÍA DE PERDEDORES, MENCIONAMOS A PRISTINIA.—EN LOS COMPROMISOS DE VELOCIDAD, VALENCIANETA Y VOLTEINA.—EN LAS RESTANTES SE-NALAMOS A TRACIA, SWEET MARY Y SENTENCIOSO

cita en busca de la recompensa. La es-  
casa calidad de los contendores y la  
circunstancia antes anotada, hacen  
difícil cualquier pronóstico.

Pristinia, Travignoli y Chita, los indicados  
para ganarlos, son de honor, prefiriendo  
que dentro de su mediocre calidad, si-  
nos atenemos al estado de prepara-  
ción de cada uno y las posibilidades  
que se esperan en el estado de la

pista, tendremos que darle a Valen-  
cianeta una preferencia, ya que ga-  
nador, pensando que Nazarena, Almá-  
nán, Andanada y Remadaria son  
cartas peligrosas y de las que selec-  
cionamos a Nazarena y Remadaria

para los tres primeros lugares.

La segunda carrera es la segunda

serie también del premio de velocidad,

que se esperan en el estado de la

pista, tendremos que darle a Valen-  
cianeta una preferencia, ya que ga-  
nador, pensando que Nazarena, Almá-  
nán, Andanada y Remadaria son  
cartas peligrosas y de las que selec-  
cionamos a Nazarena y Remadaria

para los tres primeros lugares.

La tercera carrera es la primera

serie del premio Florizer, en donde se

disputa el cuarto premio.

En la tercera carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la cuarta carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la quinta carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la sexta carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la séptima carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la octava carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la novena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la décima carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la undécima carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la duodécima carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la treceña carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la catorceña carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la quinceña carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la dieciseisena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la diecisieteña carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la dieciochena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la diecinueveña carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintiuna carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintidoseña carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintitrésena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veinticuarta carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veinticinuena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintiseisena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintisieteña carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintiochoña carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintinueveña carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintidósena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintidósena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintidósena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintidósena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintidósena carrera, se ubica

el caballo venía corriendo muy abier-  
to, sin razón alguna, y la curva  
por la que pasó el jinete, dejó de-  
jando sin asiento en la tierra dere-  
cha, su consabida y eficaz atrope-  
lada. De los restantes, optamos por

Reflector para el tercero lugar.

En la veintidósena carrera, se ubica

# LA OPORTUNIDAD DEL MOMENTO

**NADA de QUEBRAS...! ES AQUI DONDE CONVIENE COMPRAR...!**

Para Mañana Lunes anunciamos disparatadas Rebajas de Precios

En nuestros grandes Surtidos de Géneros de Invierno

**¡20 Regalos! — ¡Todo el dia Lunes! — ¡20 Regalos!**

**EXCEPCIONAL  
OFERTA!!**

1,000 PIEZAS de Menzo lavado, precio, el metro \$0.45

**GENEROS para ABRIGOS**

TWEED última creación, an dibujos atractivos, ancho 140 cmts., el metro a \$13.90

CASIMIRES FINOS un gran surtido colores de moda, ancho 150 cmts., el metro a \$12.90

GAMUZAS pura lana, colores bonitos, el metro, a \$8.80

TERCIOPELOS ingleses, el chic de la moda, muy apropiados para batas, verdadera ocasión, daremos a \$7.90

**Ofertas en la Sección Blanco**

FRAZADAS ESPAÑOLAS de pura Lana, muy suaves, muy abrigadoras, daremos cada una a \$29.00

SOBRECAMAS "mata frío", anti-gripe, en atractivos colores, rellenas con algodón químicamente limpia, cuidadosa fabricación, cada una solo a \$17.80

COLCHAS ITALIANAS, en colores y en blanco, calidad buena, cada una ... \$9.90

**Sedas Espléndidas ofertas**

PONGE pura seda, un soberbio surtido en colores, interesa a las modistas, liquidamos a metro ... \$3.90

CREPES y FOULARES de 1/2 seda, (Saldos! Saldos!) hay lindos colores al precio único, el metro ... \$4.90

SEDA PARA TAPADOS Y TRAJES, en negro, calidad buena, de excelente resultado, solamente el metro a ... \$12.90

ESPUMILLAS LISAS DE PURA SEDA, más de 20 colores, saldos!, regalo, el metro ... \$9.90

**Oportunidades en algodones**

FRANELAS en pintados chicos muy originales, solamente el metro ... \$1.20

CRETONAS, ancho 90 cmts., en agradables estilos, polícolor alegre de colores, de mucha aplicación en el hogar, el metro solo a ... \$1.95

BRINES CRUDOS de tejido firme, apropiado para delantales, stores, etc., metro ... \$1.60

COTI doble ancho, bien grueso y firme, de excelente resultado, ganga, el metro ... \$2.80

GRANITE blanco para mantelés, muy ancho, 150 cmts., calidad superior, ocasión, el metro a ... \$7.90

DAMASCO blanco para mantelés, ancho 150 cmts., precio de excepción, el metro a ... \$5.90

TOCUYO PARA SABANAS, ancho 140 cmts., muy durable, muy tupido, daremos sólo el metro a ... \$2.40

**Sección Independiente para la Venta de Retazos**

Mañana venta inaugural, en esta nueva sección, donde podrán elegir cómoda y libremente, entre innumerable diversidad de RETAZOS, de cretonas, franelas, vichyas, moletones, satines, pincelos y muchas clases más de telas, de uso práctico en todo hogar. Hay verdaderas sorpresas. Retazos desde 0.20 cts. cada uno.

NOTA.—Desde mañana esta sección obsequiará RETAZOS, por valor de \$1 por cada \$10 de compra; este ofrecimiento es dedicado especialmente a las dueñas de casa.

ADVERTIMOS QUE TODAS ESTAS OFERTAS Y PRECIOS RIGEN EN TODAS NUESTRAS SUCURSALES

**ESTADO 135 - DELICIAS 3035  
SAN DIEGO 1113**

## ALMACENES DE LIQUIDACIONES

**MUNICIPALIDAD DE TALCA  
CONCURSO ARQUITECTONICO**

La Junta de Vecinos de Talca llama a concurso para la presentación de un ante-proyecto de edificio municipal, Biblioteca y Salón de Bellas Artes.

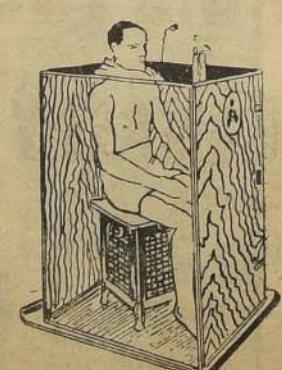
Se establecen los siguientes premios:

Un primer premio de ..... \$ 8,000—  
Un segundo premio de ..... 4,000—  
Un tercer premio de ..... 2,000—

Los ante-proyectos se recibirán en la Dirección de Obras Municipales de Talca, el 1.º de Julio, a las 17 horas.

La misma Oficina proporcionará los antecedentes que se soliciten.

ANDRES E. VACCARO, Alcalde. — BENJAMIN DONOSO M., Secretario Cr. — G.



**SANATORIO EN CASA**

PARA RECOBRAR SU SALUD Y CONSERVARLA,  
NADA MEJOR QUE EL

BAÑO - TURCO, (Baño de sudor)

Mejora las dolencias que provienen de RESFRIADOS, CATARROS, GRIPPE, GOTAS, REUMATISMO, NEURALGIA, RISON, DIABETES, OBESIDAD, etc. — Nuestro Baño es plegable y se adapta a cualquier encluse de 220 V.—El calentador solo sirve también como estufa eléctrica.

Únicos Concesionarios para Chile:

Instituto Ortopédico Alemán  
CALLE SAN ANTONIO 540-546. — CASILLA 3494.

**A LOS CONSTRUCTORES  
DE ALCANTARILLADO**

En la ciudad de Iquique hay urgente necesidad de construir 3,500 instalaciones domiciliarias de alcantarillado. Los interesados pueden obtener datos en el DEPARTAMENTO DE EXPLOTACIÓN DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE HIDRAULICA.

MONEDA 1495.

**PROPIEDAD VENDO  
O PERMUTO**

Central, 3 cuadras Alameda, 140 metros, frente a tres Almacenes y casas; bajo precio venta. Deuda B. Hiperbolico. AVENIDA ESPAÑA 148

DE 9 A 10 Y DE 1 A 2



En los Estados Unidos es, claramente, el más de los "records", y entre éstos, el que hay algunos francamente originales. Como ejemplo, señalaríamos el que se anotó Mr. Davis Williams y su esposa, quienes han realizado una marcha en automóvil, recorriendo una distancia de 464 horas y 45 minutos.

Desdén de una marcha en automóvil, se dice que para los límites de lo visto, el récord anterior era de 440 y media horas y había sido señalado en la pista de Indianapolis.

## ESTUDIANDO EL MODO DE PREVENIR ACCIDENTES

-

Quiso la suerte que nos encontráramos con el director de dicho establecimiento, señor Luis Landoff, quien, al comienzo de su intervención, gentilmente se dirigió a acceder a nuestros deseos, a pesar de su pequeña labor de organización que está entregado, y a una pregunta nuestra, comenzó diciendo:

—El 14 de mayo del presente año, Su Excelencia el Presidente de la

Educación dictó un decreto creando el Instituto de Educación Hotelera,

que hace ya poco años a esta

fecha, se ha hecho público que

los fines son los de perfeccionar

y más tarde de organizar todo el

personal de la industria hotelera.

No se le ha dado aún la instalación

de la actividad nacional, y ha

sido la afluencia de viajeros que

se han multiplicado en los hoteles,

los restaurantes, establecimientos, causas

por el mal servicio de los em

puestos subalternos.

Quiso la suerte que nos encontráramos con el director de dicho establecimiento, señor Luis Landoff,

quien, al comienzo de su intervención,

gentilmente se dirigió a acceder a nuestros deseos, a pesar de

su pequeña labor de organización que

está entregado, y a una pre

gunta nuestra, comenzó diciendo:

—El 14 de mayo del presente año,

Su Excelencia el Presidente de la

Educación dictó un decreto creando el Instituto de Educación Hotelera,

que hace ya poco años a esta

fecha, se ha hecho público que

los fines son los de perfeccionar

y más tarde de organizar todo el

personal de la industria hotelera.

No se le ha dado aún la instalación

de la actividad nacional, y ha

sido la afluencia de viajeros que

se han multiplicado en los hoteles,

los restaurantes, establecimientos, causas

por el mal servicio de los em

puestos subalternos.

Quiso la suerte que nos encontráramos con el director de dicho establecimiento, señor Luis Landoff,

quien, al comienzo de su intervención,

gentilmente se dirigió a acceder a nuestros deseos, a pesar de

su pequeña labor de organización que

está entregado, y a una pre

gunta nuestra, comenzó diciendo:

—El 14 de mayo del presente año,

Su Excelencia el Presidente de la

Educación dictó un decreto creando el Instituto de Educación Hotelera,

que hace ya poco años a esta

fecha, se ha hecho público que

los fines son los de perfeccionar

y más tarde de organizar todo el

personal de la industria hotelera.

No se le ha dado aún la instalación

de la actividad nacional, y ha

sido la afluencia de viajeros que

se han multiplicado en los hoteles,

los restaurantes, establecimientos, causas

por el mal servicio de los em

puestos subalternos.

Quiso la suerte que nos encontráramos con el director de dicho establecimiento, señor Luis Landoff,

quien, al comienzo de su intervención,

gentilmente se dirigió a acceder a nuestros deseos, a pesar de

su pequeña labor de organización que

está entregado, y a una pre

gunta nuestra, comenzó diciendo:

—El 14 de mayo del presente año,

Su Excelencia el Presidente de la

Educación dictó un decreto creando el Instituto de Educación Hotelera,

que hace ya poco años a esta

fecha, se ha hecho público que

los fines son los de perfeccionar

y más tarde de organizar todo el

personal de la industria hotelera.

No se le ha dado aún la instalación

de la actividad nacional, y ha

sido la afluencia de viajeros que

se han multiplicado en los hoteles,

los restaurantes, establecimientos, causas

por el mal servicio de los em

puestos subalternos.

Quiso la suerte que nos encontráramos con el director de dicho establecimiento, señor Luis Landoff,

quien, al comienzo de su intervención,

gentilmente se dirigió a acceder a nuestros deseos, a pesar de

su pequeña labor de organización que

está entregado, y a una pre

gunta nuestra, comenzó diciendo:

—El 14 de mayo del presente año,

Su Excelencia el Presidente de la

Educación dictó un decreto creando el Instituto de Educación Hotelera,

que hace ya poco años a esta

fecha, se ha hecho público que

los fines son los de perfeccionar

y más tarde de organizar todo el

personal de la industria hotelera.

No se le ha dado aún la instalación

de la actividad nacional, y ha

sido la afluencia de viajeros que

se han multiplicado en los hoteles,

los restaurantes, establecimientos, causas

por el mal servicio de los em

puestos subalternos.

Quiso la suerte que nos encontráramos con el director de dicho establecimiento, señor Luis Landoff,

quien, al comienzo de su intervención,

gentilmente se dirigió a acceder a nuestros deseos, a pesar de

su pequeña labor de organización que

está entregado, y a una pre

gunta nuestra, comenzó diciendo:

—El 14 de mayo del presente año,

Su Excelencia el Presidente de la

Educación dictó un decreto creando el Instituto de Educación Hotelera,

que hace ya poco años a esta

fecha, se ha hecho público que

los fines son los de perfeccionar

y más tarde de organizar todo el

personal de la industria hotelera.

No se le ha dado aún la instalación

de la actividad nacional, y ha

sido la afluencia de viajeros que

se han multiplicado en los hoteles,

los restaurantes, establecimientos, causas

por el mal servicio de los em

puestos subalternos.

Quiso la suerte que nos encontráramos con el director de dicho establecimiento, señor Luis Landoff,

quien, al comienzo de su intervención,

gentilmente se dirigió a acceder a nuestros deseos, a pesar de

su pequeña labor de organización que

está entregado, y a una pre

gunta nuestra, comenzó diciendo:

—El 14 de mayo del presente año,

Su Excelencia el Presidente de la

Educación dictó un decreto creando el Instituto de Educación Hotelera,

que hace ya poco años a esta

fecha, se ha hecho público que

los fines son los de perfeccionar

y más tarde de organizar todo el

personal de la industria hotelera.

No se le ha dado aún la instalación

de la actividad nacional, y ha

sido la afluencia de viajeros que

se han multiplicado en los hoteles,

los restaurantes, establecimientos, causas

por el mal servicio de los em

puestos subalternos.

Quiso la suerte que nos encontráramos con el director de dicho establecimiento, señor Luis Landoff,

quien, al comienzo de su intervención,

gentilmente se dirigió a acceder a nuestros deseos, a pesar de

su pequeña labor de organización que

está entregado, y a una pre

gunta nuestra, comenzó diciendo:

—El 14 de mayo del presente año,

Su Excelencia el Presidente de la

Educación dictó un decreto creando el Instituto de Educación Hotelera,

que hace ya poco años a esta

fecha, se ha hecho público que

los fines son los de perfeccionar

y más tarde de organizar todo el

personal de la industria hotelera.

No se le ha dado aún la instalación

de la actividad nacional, y ha

sido la afluencia de viajeros que

se han multiplicado en los hoteles,

los restaurantes, establecimientos, causas

por el mal servicio de los em

puestos subalternos.

Quiso la suerte que nos encontráramos con el director de dicho establecimiento, señor Luis Landoff,

quien, al comienzo de su intervención,

gentilmente se dirigió a acceder a nuestros deseos, a pesar de

su pequeña labor de organización que

está entregado, y a una pre

gunta nuestra, comenzó diciendo:

—El 14 de mayo del presente año,

Su Excelencia el Presidente de la</

# LA CASA IBÁÑEZ

Continúa su grandiosa liquidación de Junio, haciendo un nuevo e importante cambio a los artículos de invierno.

UNA SORPRESA SERÁ PARA USTED VER LOS NUEVOS PRECIOS MARCADOS QUE SOBRESALEN A TODO LO VISTO HASTA LA FECHA.

## LANAS

PAÑO de pura lana, especial para trajes sastre, ancho un metro, a . . . . .	\$ 7.90
GAMUZA de lana, variedad en colores, especial para abrigos . . . . .	\$ 9.50
KASHA francés, artículo que se liquida totalmente, su valor es de \$ 26, ancho 130 centímetros, a . . . . .	\$ 10.—
PAÑO de pura lana, especial para trajes y abrigos, surtido en colores, ancho 140 centímetros . . . . .	\$ 11.90
TERCIOPELO de lana muy grueso, especial para abrigos, ancho 130 cm. \$ 13.50	
PAÑO SEDAN de pura lana, muy grueso, colores de moda, ancho 140 cm. \$ 18.50	
DUVETINA francesa, suave y gruesa, artículo de 1.a clase, ancho 130 cm. \$ 20.—	
JERSEY de pura lana, la mejor fabricación francesa, colores de moda, ancho 2 metros . . . . .	\$ 28.50
FELPA de lana negra, lisa, precio de réclame . . . . .	\$ 25.—
FELPA de lana negra, lisa, verdadera oportunidad . . . . .	\$ 35.—
FELPA de lana negra, lisa, calidad inmejorable . . . . .	\$ 45.—
FELPA de seda negra, lisa, fabricación inglesa, a . . . . .	\$ 60.—
FELPA de seda café, lisa, lo mejor en calidad; valía \$ 180, rebajada a . . . . .	\$ 60.—
FELPA de seda negra lisa, muy fina, rebajada a . . . . .	\$ 75.—
FELPA de seda negra, lisa, para abrigos de lujo, a . . . . .	\$ 85.—

Gran Felpa lisa, negra, imitación Nutria, a . . . . .	\$ 145.—
SALDOS de felpa de seda, labrada, se regalan a . . . . .	\$ 50.—
TWEED artículo de gran moda, especial para abrigos . . . . .	\$ 22.50

## ALGODONES

MOLETON apañado, un gran surtido en colores, su valor \$ 2.50, a . . . . .	\$ 1.75
VIVELLA de algodón, especial para pijamas . . . . .	\$ 1.90
FRANELAS pintadas, un gran surtido en clases, colores desde . . . . .	\$ 2.—
TERCIOPELO franelet en rico algodón, florones grandes, especial para batas de casa . . . . .	
ESCOCES 1/2 lana, especial para trajes, ancho 1 metro . . . . .	\$ 4.90
CRETONA satinada, especial para sobrecamas, gran surtido en colores . . . . .	\$ 3.90
FULARES para forros de abrigos en 1 metro de ancho, a \$ 8, 6, 5, 4, y . . . . .	\$ 1.80
CREA inglesa, rica calidad para una plaza, se regala al ínfimo precio de . . . . .	\$ 3.00
COLCHAS nido de abeja, colores y blanca, para 1 plaza, gran réclame . . . . .	\$ 2.90
5,000 FRAZADAS de algodón egipcio, muy suave, tamaños grandes, gran réclame . . . . .	\$ 11.90
FRAZADAS de lana fabricación inglesa, para 1 1/2 plaza, \$ 41.50; para 1 plaza \$ 4.90	
200 DOC. pañuelos para señora, en batista de hilo, 1/2 docena . . . . .	\$ 29.80
200 DOC. pañuelos para señora, en batista de hilo, 1/2 docena . . . . .	\$ 2.90

## CASA IBÁÑEZ - Puente esq. Santo Domingo

### Sobrecamas Sobrecamas Sobrecamas

DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR  
EN CALIDAD Y PRECIO NO TIENEN COMPETENCIA

SOBRECAMAS PARA NIÑOS	SOBRECAMAS PARA 1 PLAZA	SOBRECAMAS PARA 1 1/2 PLAZA	SOBRECAMAS PARA 2 PLAZAS
SOBRECAMAS para cunitas, en satín arrasado . . . . .	\$ 6.50	SOBRECAMAS en cretona, por ambos lados, dibujo menudo . . . . .	\$ 14.90
SOBRECAMAS para cunitas, en raso de seda . . . . .	\$ 16.30	SOBRECAMAS en cretona, por ambos lados, fondos oscuros . . . . .	\$ 18.50
SOBRECAMAS para catreco de baranda, en cretona y satin . . . . .	\$ 12.90	SOBRECAMAS en satin arrasado, por ambos lados . . . . .	\$ 23.90
SOBRECAMAS para catreco de baranda, en satin arrasado . . . . .	\$ 14.80	SOBRECAMAS en cretona y satin arrasado . . . . .	\$ 25.60
SOBRECAMAS para catreco de baranda, en raso de seda . . . . .	\$ 29.80	SOBRECAMAS en cretona, ilor grande y satin arrasado . . . . .	\$ 29.80
SOBRECAMAS para catreco de baranda, en raso de seda superior . . . . .	\$ 39.75	SOBRECAMAS en raso de seda y satin fino . . . . .	\$ 49.80
SOBRECAMAS en pluma Duvet y Raso de extra, \$ 99.80		SOBRECAMAS en raso de seda . . . . .	\$ 55.90
SEDA EXTRA \$ 235.00		SOBRECAMAS en raso de Sedá superior . . . . .	\$ 69.80

**Casa Aniceto García B.**  
DELICIAS 1799 ESQUINA ALMIRANTE BARROSO

Mantequilla Pasteurizada

— DE LA —  
Cooperativa Lechera Bio Bío Ltda., Los Angeles

VENTAS POR MAYOR

Casilla 671. — Concepción, Teléfono 1050  
DARIO ENRIQUEZ DEL POZO

Distribuidor único

Accidentalmente en Santiago, Hotel Español, Merced esquina

San Antonio. Cto.-G.

Resortes para Autos

Marca "MAREMONT", fabricación americana.

OFRÉCEMOS CONSTANTEMENTE PARA:

FORD Modelo T.; FORD Modelo A. & A. A.; CHEVROLET Turismo y CAMION ESSEX, DODGE, NASH, PONTIAC, BROCKWAY, G. M. C.

Augusto O. Bohme & Cía. Ltda.

SAN ANTONIO 452. — CASTILLA 1163.

### A LA VILLE DE NICE

#### Guantes - Guantes - Guantes

LA MEJOR CALIDAD, EL MEJOR SURTIDO, EL MEJOR PRECIO.

APROVECHE ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD.

GUANTES DE SEÑORA, IMPORTADOS, MARCA "JAY".

GUANTES gamuza o cabritilla, colores de última moda, ocasión . . . . .	\$ 15.50
GUANTES gamuza o cabritilla, colores de moda, ocasión . . . . .	\$ 21.80

GUANTES mosqueteros, gamuza o cabritilla, en colores de última moda . . . . .	\$ 25.50
GUANTES mosqueteros, gamuza o cabritilla, en colores de moda . . . . .	\$ 29.50

Guantes para Caballeros. Precios extraordinarios.

RICO GUANTE de cuero de la mejor calidad. Precio de ocasión . . . . .	\$ 12.50
RICO GUANTE de cuero, forro de lana, calidad muy fina. Precio de ocasión . . . . .	\$ 22.00

ELEGANTE GUANTE de gamuza lavable, marca Hispania, colores de última moda. Precio de ocasión . . . . .	\$ 31.00
--	----------

Nunca visto un lote de Impermeables

IMPORTADOS PARA SEÑORAS.

COLORES DE MODA, LIGERAMENTE AVARIADOS. PRECIO DE REGALO: CUARENTA Y NUEVE PESOS.

#### PARAGUAS DE SEÑORAS

NUNCA VISTO UN LOTE DE MUY BUENA CALIDAD, SIN EMPUÑADURA DE ÚLTIMA MODA. REGALO.

**\$ 19.80**

**\$ 29.50**

GRAN RECLAME DE UN LOTE DE CHALECOS DE LANA, PARA SEÑORAS. ARTÍCULO IMPORTADO, COLORES DE MODA.

**Aproveche**

LA GRAN OCASIÓN DE COMPRAR. Crep asimilado en colores negro, blanco y azul marino, para trajes elegantes; es un regalo, ancho 1 metro.

**\$ 37.-**

#### PARA PIELES FINAS

VISITE NUESTRO TERCER PISO. Liquidación de abrigos, a precios más bajos que nunca, con facilidades de pago.

RADIUM

RICO FORRO DE MEDIA SEDA, PARA ABIGRIGOS, ESPECIAL POR SU DURACIÓN PARA ROPA INTERIOR; ANCHO 1 METRO.

**\$ 17.80**

NO VARIAMOS NUESTRO SISTEMA: VENDER MUCHO - BAJOS PRECIOS.

PEDIDOS DE PROVINCIA A VUELTA DE CORREO. **Huérfanos 940** TELEFONO 8443.

## PEQUEÑOS GRANDES DETALLES

Claramente debe comprobarse el nivel del aceite en el císter. A fin de sacar el contenido del garaje. A fin de tener la seguridad de que la lubricación es adecuada, hay que mantener el císter del motor lleno con aceite de buena clase, hasta el nivel máximo indicado por la varilla de medir el nivel.

Es de mucha importancia examinar las ruedas para seguridad de su buen ajuste y lubricación. La lubricación correcta de los cojinetes no es frecuente porque ella llega a los frenos y complica su funcionamiento.

Ante de proceder a retocar la pintura en cualquier parte de un coche, uno que cuida de limpiar bien toda la existente, pues lo contrario la nueva pintura se desprendrá en poco tiempo.

Cada seis meses hay que varar el agua de la canalización en el sistema de enfriamiento para lavarla bien. Los países fríos esto debe hacerse mejor en la primavera y en el otoño.

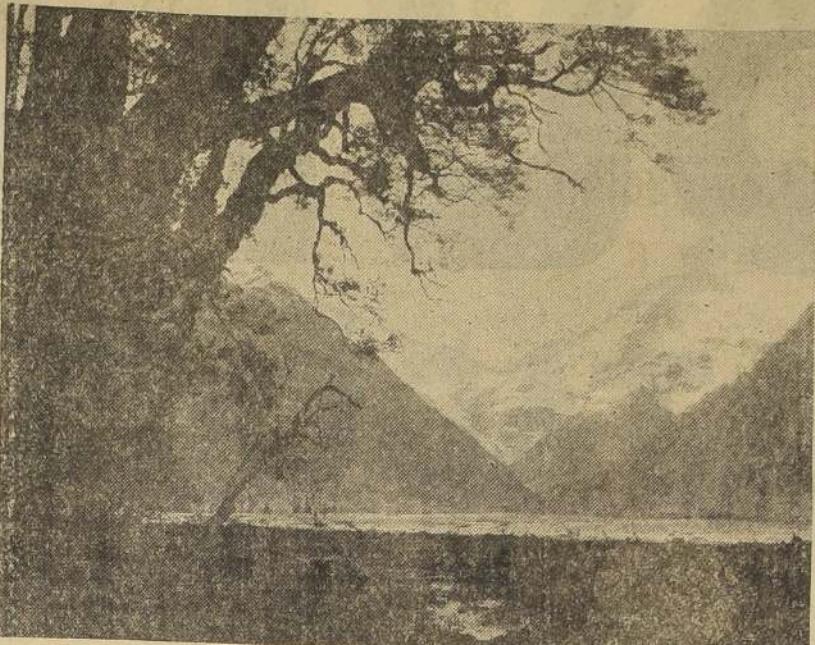
## EL GRAN PREMIO DE FRANCIA

Para el Grand Prix de Francia, de nuevo se ha elegido un nuevo circuito que los alrededores de Pau. El 21 de diciembre se correrá este gran premio, ya tradicional en el automovilismo europeo. Este año será con la bandera de consumo de combustible, anotando ventaja el coche más económico.

Se preparan para intervenir los más distinguidos pilotos ingleses, italianos, franceses, alemanes y suizos.

## Europa ante el Turismo Americano

## LA PROPAGANDA TURISTICA EN EL EXTRANJERO



CERRO TRONADOR EN LA PROVINCIA DE CHILOE

## ACEROS ESPECIALES PARA RESORTES DE AUTOS — CAMIONES — COCHES

Y CARROS.

MARCA

**"BOEHLER"** Una Estrella  
OFRECEN A PRECIOS SIN COMPETENCIA.  
**BLOCK, SCHAUB y Cía. Ltda.**

Santiago — Bandera 547. — Casilla 457.

Teléfono Auto. 81851.

Cab-G

## EL INGENIERO Y EL QUÍMICO COLABORAN EN EL AUTOMOVIL

Los metales, cueros, lubricantes y demás materiales distintos que se emplean en la industria automovilística, pasan por interesantes y rigurosos ensayos en los laboratorios de los ingenieros, dirigidos por hombres de ciencia especializados por esa clase de trabajo.

En numerosos talleres que construyen coches se prueban todas las propiedades intrínsecas de los productos más variados con un gran número de métodos e instrumentos especiales procurando comprobar su resistencia a la tensión, su temple o

satisfacciones el mismo bienestar y confort de que disfrutaban en sus frecuentes viajes a través de los países europeos, los cuales perfec-

cionaron su técnica hotelera, de transportes, de diversiones, de deportes, de todo aquello que podía proporcionar al turista un placer espiritual, una alegría o una razón de

cuquier otra característica que sea esencial para el uso que ha de darse en el automóvil. Una muestra de metal sometida a esa investigación no encierra secretos para los ingenieros, puesto que pasa por los laboratorios, pues la acción de los agentes químicos que contienen sus elementos componentes se encarga de revelar sus cualidades, aceptables o no para el propósito a que se destinan.

Enormes pruebas y máquinas estacionadas retueren a magulladas durante pocas horas el material en su sometiéndolo a desgastes equivalentes a muchos más años de servicio que los que alcanzará en uso real. Por ejemplo, hace poco un conocido fabricante realizó unas pruebas de género con instrucciones de las más variadas bajo todos los aspectos posibles. Después de rasgarlas, estirarlas, desgastarlas y probar la permanencia de sus colores, pasó a los salones de quinquelería, donde, por medio de poderoso destornillador, se arrancó el revestimiento de algodón, lana y seda. Poco horas después los ingenieros tenían un informe minucioso que les permitió escoger el género más adecuado para el uso a que iba destinarse.

Todos los materiales se someten a iguales procedimientos, con variantes que revelan especialmente determinadas características, y aun después de aprobados, continúan inspeccionándose periódicamente, para cerciorarse de que el uso no ha sufrido variación alguna.

Todos los departamentos de la fábrica están en estrecho contacto con los laboratorios, y los abastecedores envían allí las muestras de cuantos materiales ofrecen para la producción, fin de que pueda comprobarse minuciosamente si se ciñen a las especificaciones exigidas por los ingenieros.

De esa suerte, la ingeniería y la química trabajan de perfecto acuerdo en el mejoramiento constante de los automóviles.

## COSAS CURIOSAS DEL AUTOMOVILISMO

Para obtener, en Islandia, licencia para conducir vehículos a motor, hay que someterse previamente a 25 exámenes de una hora y pagar días libres estériles.

En el camino entre Pontiac y Detroit se castiga severamente al automovilista que marche a menos de 65 kilómetros por hora.

La Casa Municipal de Empréstitos de París dispone de un enorme garaje con capacidad para 500 coches.

No es que queramos dar la noticia...

Desde el 10 de marzo al 31 de agosto de 1929 se otorgaron en Inglaterra 8,911 licencias para manejar automóviles en viajes internacionales, para turistas ingleses que llevaban sus coches al exterior durante la temporada de vacaciones.

Automóvil manejado con voces de mando

Veinte mil personas se detuvieron frente al local de la Willys Overland Company en Broadway, para admirar el "Ojo Eléctrico", fabricado por la Westinghouse Electric, que hace funcionar un nuevo Willys Sedan seis cilindros colocado en dicha vidriera como medio de propaganda.

El nuevo invento consiste en una celda fotoceléctrica y mediante que un speaker dirija los movimientos de un automóvil en cuya intención no hay persona alguna. La persona que hace de speaker sólo dice: "coche, marche adelante", y el coche se mueve hacia adelante como por arte de magia. Después se ordena al Willys Sedan que se detenga y el coche se detiene.

Igualmente se le pide que retroceda, y la orden produce resultados instantáneos. En el caso descrito el coche se mantiene constantemente en movimiento, obediente a las órdenes de cualquiera de los empleados de la Willys Overland o de los visitantes que desean impartir órdenes personalmente.

La forma como funciona el llamado ojo eléctrico es notablemente sencilla. Si se pliega en los elementos aparentemente sobrehumanos que entran en juego. El micrófono o teléfono está colocado en la sala de ventas, el que está ligado por cables a una fuente de luz de la sala, pero oculta al público.

En el baúl de atrás del automóvil se encuentra una celda sensible a ojo eléctrico. Cuando se pronuncian las palabras convenientes ante el teléfono, se originan impulsos sonoros, los que a su vez son transformados en ondas. Estas son recibidas por el ojo eléctrico que hace funcionar ciertos "relais", dando así movimientos al coche hacia adelante o atrás. No hay en todo esto ningún truco ni misterio. Se trata de aplicar un principio científico al gobierno de un automóvil.

## Una Duración Sin Rival

Fundada en Adelantos Técnicos, Trabajo de Artífices y Precisa Inspección

A tres atributos básicos se debe la singular duración de los Camiones Veloce Reo: (1) ingeniería moderna, (2) trabajo de artífices, (3) exactitud de inspección.

Cada uno de los 14 chasis de Camión-Veloz Reo es el producto técnico de peritos en la transportación. Hecho para servir con extraordinaria eficacia en predeterminedo trabajo de acarreo. Cada tipo se construye en las modernas

Los nuevos camiones "Speed Wagon" comprenden 14 tamaños de chasis. Hay uno pues resistente seguro, para el 93% del transporte de mercancías y para omnibus de variado capacidad. Se construyen para cargas de  $\frac{1}{2}$  de tonelada y más pesadas.

**REO** con las iniciales de Ransom E Olds, uno de los primeros fabricantes de la industria fundador de la Reo Motor Car Company y actualmente el Presidente de la Junta Directiva

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CHILE

Antonio Escobar W. & Cía. Ltda.  
DELICIAS 2136. — SANTIAGO  
NECESITAMOS DISTRIBUIDORES EN el SUR DEL PAIS

C.L.

## LAS DIFICULTADES DE LA NIEBLA

En estas épocas invernales la niebla y la lluvia son las peores enemigas del automovilista.

Se ha comprobado la eficacia de un aditamento que colocado en el tubo de escape de un automóvil y conduciendo a la parte delantera del mismo, para que lance un chorro de aire caliente, sirve, en Londres, para disipar las características nieblas de la capital británica.

Debemos organizar rápidamente todo aquello que Europa recoge experiencia al correr de varios años y ante esta aparente desventaja el vigor de estas nuevas nacionalidades, que encierran bellezas naturales que encierran bellezas naturales que encierran bellezas naturales que agudan al viajero son factores de preeminencia sobre aquél.

En vista de estas consideraciones, nuestro Gobierno con el fin de buscar la mejor solución a todos los problemas planteados por la creciente afluencia de turistas a nuestro país, propicia una reunión de todos los elementos que directa o indirectamente tienen relación con el turismo nacional para estudiar concientemente sus resoluciones.

A este fin tienden las actividades que en la actualidad se desarrollan en la capital, con el fin de obtener los resultados de la celebración del próximo V Congreso Nacional de Turismo que se efectuará en esta capital en la primera semana del año próximo.

En este Congreso podrán tomar parte las personas, instituciones o sociedades que lo deseen y cuyas actividades tengan relación con el turismo.

Cualquier consulta sobre el particular puede hacerse diariamente en la Sección Turismo del Ministerio de Fomento, Agustinas 1483.

El señor intendente de Valparaíso, por oficio de fecha reciente enviando a la Sección Turismo insinúa la idea de realizar este Congreso en dicho puerto, en el mes de febrero del año próximo.

Por su parte, el señor Arturo Acevedo, intendente de Santiago ha solicitado el envío de circulares para informar a los alcaldes de la República en sus respectivas ciudades de la necesidad de tener una colaboración posible para el mejor resultado del Congreso que deberá efectuarse.

Constituye un buen hábito limpiar el colador de la bomba automática con frecuencia, si es que el coche está equipado así.

La tierra aunque no puede llegar hasta el carburador obstruye al paso de la mezcla.

## PEQUEÑOS GRANDES DETALLES

Constituye un buen hábito limpiar el colador de la bomba automática con frecuencia, si es que el coche está equipado así.

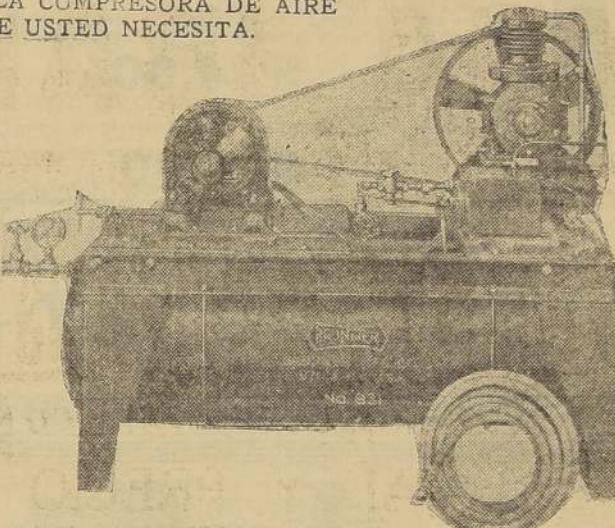
La tierra aunque no puede llegar hasta el carburador obstruye al

que el coche está equipado así.

Luego ha sido menester suprimir esta traba.

## BRUNNER

ES LA COMPRESORA DE AIRE QUE USTED NECESITA.



FACILIDADES DE PAGO.

Equipo automático completo \$ 2,000

ALERT &amp; Cía.

SANTIAGO: Compañía 1289.—Casilla 1932.

Agentes:

José López B., Valparaíso. —  
Armando Concha, Talca. —  
Alfredo Schovelin, Concepción. —  
Otto Niedmann, Temuco. —  
Eitel Busch, Valdivia.



# AQUI ES ESTADO 127

¡Seguimos realizando con éxito!... Estamos recibiendo las partidas de mercaderías que faltaban por llegar, de la quiebra de una gran tienda del Sur. Hay orden terminante de vender a precios de subasta.

**APROVECHE TODO EL MUNDO**  
**Programa de Ventas:**

1 — De 9 a 10 horas: 500 PIEZAS LIENZO LAVADO, al precio nunca visto de el metro \$ 0.50	5 — De 3 a 4 horas: 475 PIEZAS CRETONAS, dibujos muy originales e interesantes, en 90 cmms. de ancho, valen lo menos \$ 4, daremos el metro a \$ 2.00
2 — De 10 a 11 horas: 255 PIEZAS DE PAÑO SEDAN, GAMUZAS, DUVETINAS y otras calidades, todas en 140 cmms. de ancho, de pura lana, al precio de subasta. Metro \$ 10.00	6 — De 4 a 5 horas: CASIMIRES BELGAS, hay gran variedad de colores y calidades de un valor de 40, 35 y 30 pesos, se utilizarán, el metro a \$ 17.00
3 — De 11 a 12 horas: 100 PIEZAS ESPUMILLA DE PURA SEDA, gruesas, en colores atractivos, en 1 metro de ancho, clase buena y de duración garantida subastaremos el metro a \$ 14.00	7 — De 5 a 6 horas: 75 PIEZAS TOUCYO PARA SABANAS, en 160 cmms., de ancho, muy grande y tupido; precio de excepción. El metro a \$ 2.90
4 — De 2 a 3 horas: 100 PIEZAS PONGE DE PURA SEDA, gran variedad de colores, precio único, a el metro \$ 4.00	8 — De 6 a 7 horas: UNA SORPRESA FINAL, y reseña para los rezagados de última hora, de algo de estas descomunales ofertas.

SE RUEGA LLEVARSE LOS PAQUETES; NO SE DISPONE DE PERSONAL

NOTA. — Quedan sólo quince días. Se cerrará imponeradamente este negocio el día 30 de junio actual.

**ESTADO 127 - AQUI ES - ESTADO 127**



## La Casa MATEO DELPORTE

PUENTE esquina de Santo Domingo

ONDRA EN REALIZACION DURANTE LA PRESENTE SEMANA, LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

### Sección Lanas

GAMUZA NACIONAL DE PURA LANA, muy ancha, realizaremos el metro a ...	\$ 10.—
KASHA INGLÉS, ESTILO CRATINE, jaspeado, 1.40 Mt. de ancho, valor de \$ 25 el metro, por quedar 5 colores, realizaremos el metro a ...	\$ 10.—
DUVETINA JASPEADA PARA ABRIOS, de pura lana, 1.40 Mt. de ancho, valor de \$ 25 el metro, la realizaremos el metro a ...	\$ 14.—
KASHA INGLÉS JASPEADO, en todos los tonos, especial para batas y trajes sastre, realizaremos el metro a \$ 9, y ...	\$ 6.—
GAMUZA FRANCESA DE PURA LANA, 1.40 Mt. de ancho, en todos los colores, el metro, a \$ 21, \$ 10 y ...	\$ 17.—
DUVETINA DE LANA Y SEDA NEVADA, en negro y azul, lo más nueva que hemos recibido, valor de \$ 80, realizaremos el metro a \$ 50.—	
KASHA INGLÉS de pura lana, 1.40 Mt. de ancho, gran fantasía, el metro a ...	\$ 35.—
COMO GRAN OPORTUNIDAD liquidaremos unas partidas de Sargas, Popelinas, Reps de pura lana, en todos los colores, el metro a ...	\$ 7.—

### Sección Sedas

FELPA NUTRIA DE PURA SEDA, color negro, valor de \$ 160, realizaremos el metro a ...	\$ 130.—
BROCATOS DE PURA SEDA, de escogidos colores y en todos los fondos, realizaremos, el metro, a ...	\$ 28.—

FELPA DE FANTASIA para abrigos de niñas y adorios, realizaremos el metro a ...	\$ 30.—
TORNASOL imitación seda, 1.40 metro de ancho, lisos y labrados, especial para forros, el metro a ...	\$ 6.50
BROCATO imitación seda, dibujo chico, realizaremos el metro a ...	\$ 8.50
PONGE de pura seda para forros, muy ancho, el metro, a ...	\$ 5.—
JERSEY DE PURA LANA, 1.80 y 2 metros de ancho, el metro a ...	\$ 25.—
RETAZOS DE SEDA al precio único, el metro a ...	\$ 10.—

### Sección Algodones

MOLETONES EN COLORES, calidad fina, de un valor real de \$ 1.80, se dará durante la presente semana, el metro a ...	\$ 1.20
MOLETON HOLANDES muy grueso y de mucho abrigo, en lindas fantasías, valor \$ 4.50, realizaremos el metro a ...	\$ 3.—
FRANELA CRUDA hasta de 0.90 Mt. de ancho, realizaremos el metro a \$ 4.20, \$ 3.50, \$ 3 y \$ 1.80	
FRANKELETAS listadas, imitando Vyelles, el metro a ...	\$ 1.80
PIQUE MUY GRUESO y AFIRANELADO, en colores y de mucha abrigo, el metro a ...	\$ 3.20
PARAGUAS PARA CABALLEROS Y SEÑORITAS, en rico satín asirgado, cada uno a \$ 10.—	
PARAGUAS que sirven a la vez para hombres y señoritas, liquidaremos, c/u, a ...	\$ 8.—
CREA BLANCA PARA SABANAS, 1.40 Mt. de ancho, realizaremos el metro a ...	\$ 2.80
CREA CRUDA para sabanas, marca Mateo Delporte, en 2.180, 1.60 y 1.40 Mt. de ancho, realizaremos a \$ 5.50, \$ 4.50, \$ 4 y \$ 3.50 el metro.	

### Sección Casimires

CASIMIRES INGLESES garantidos de pura lana y mezcla de seda, colores de gran novedad, realizaremos a \$ 60, \$ 40 y \$ 30 el metro.	
CASIMIRES INGLESES para trajes de niños, realizaremos el metro a \$ 15 y ...	\$ 15.—
CASIMIRES INGLESES para abrigos, dibujos y colores escogidos, el metro realizaremos desde ...	\$ 25.—
CASIMIR NACIONAL para abrigos realizaremos, el metro a ...	\$ 18.—
CASIMIRES NACIONALES de gran fantasía, realizaremos, el metro a \$ 22, \$ 20, \$ 18 y ...	\$ 15.—

SE LIQUIDARA UN GRAN SURTIDO DE RETAZOS DE CASIMIRES, AL PRECIO UNICO DE:

**\$ 10.- el metro**

CHACRA 50 HECTAREAS, VENDO  
O PERMUTO

Frente al Puerto Aéreo, a sólo 5 KILOMETROS de Santiago, por carretera de comiendo donde se está vendiendo a \$ 10 el metro cuadrado, buenos suelos, abundantemente regados, dos cuadras frente al camino: luz y agua potable.

Precio: \$ 430.000; bastante deuda y facilidades de pago.

Tratar: MIGUEL HERRERA L.

GALERIA ALESSANDRI 6-A.

**CITEES**  
— ARREDAMOS EN BUENA SITUACION —

PAGAMOS CANONES ANTICIPADOS

OSCAR SILVA C. y Cia.

HUERFANOS 1243.

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Quinta vendo o permuto

En el camino a San Bernardo, entre Ovalle y Cisterna, la quinta mejor planta de la zona, con 600 árboles frutales, granja de leche, mucha agua, buen chalet, gallinero para mil gallinas, criadero de árboles frutales y flores finas. Produce: \$ 24.000 líquidos al año. Precio: \$ 160.000. Deudas: \$ 36.000.

OSCAR RIESCO E.

1119 — Moneda — 1119

Ct. — G

### MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto, garantizados como los mejores en su ramo.

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Orcíos:

MUEBLERIA

"LA REPUBLICA"

SANTO DOMINGO 1040

Ct. — G

HERNIAS



Herrajes elásticos, fajas con pastillas neumáticas, piernas, brazaletes artificiales, aparatos ortopédicos, etc.

Chappuis y Theodulus

Arturo Prat 346 — Casilla 40 — Teléfono 89516

Únicos especialistas en Chile

# El secreto del éxito en la aviación y el automovilismo mundial

El intenso desarrollo alcanzado mundialmente por el automovilismo y del cual nos hemos ocupado frecuentemente en nuestros artículos en Chile, país en el cual encontramos ancho campo para sus actividades las diferentes firmas importadoras así como los fabricantes trabajan en general de extender sus ne-

El motor con refrigeración de aire y su contribución en las grandes hazañas de la mecánica moderna. — El automóvil Franklin, un coche que emplea el sistema de refrigeración de aire. — Se encuentra en el país Mr. E. J. Fenton, representante general de la Franklin Automobile Company en los países latinoamericanos.

movilismo, al engrandecimiento del comercio del ramo y es, a la vez, un factor de conveniencia para todos

do chileno, se encuentra en nuestro país Mr. E. J. Fenton, representante general para los países latinoamericanos de The Franklin Automobile Company, quien ha venido a visitar las diferentes zonas comerciales de Chile, y a estudiar las posibilidades de establecer entre nosotros una agencia general de los acreditados automóviles Franklin.

Mr. Fenton ya ha visitado Chile en otras oportunidades, con ocasión de giras de carácter turístico o comercial y en este nuevo viaje no ha ocultado su admiración ante los progresos de nuestra capital. Naturalmente son optimistas las expectativas que advierte para la nueva rama automovilística. Y es un convencido que los Franklin competirán en breve, ventajosamente, en nuestro país, cada vez más creciente mercado automotriz.

Consideramos interesante dar algunas referencias generales acerca de este nuevo producto.

The Franklin Automobile Company fue fundada en Syracuse, estado de Nueva York, Estados Unidos, el 14 de julio de 1899, por Mr. H. H. Franklin. En 1901 contrató los servicios del reputado técnico automovilístico Mr. Wilkinson, y al año siguiente, fue diseñado el primer coche de cuatro cilindros con refrigeración de agua.

Ya en aquella época, al hacerse la propaganda del nuevo producto, se afirmó que el Franklin sería el coche del futuro.

## UN OMNIBUS GIANTE

Un leviatán de las carreteras, construido para transportar 55 pasajeros, será puesto en servicio este verano en la costa del Pacífico. Han sido terminadas con todo éxito las pruebas de este monstruo, que se crece es el más grande de su clase. Que se haya fabricado hasta ahora, y sus fabricantes se muestran sumamente entusiasmados por los resultados obtenidos.

Consecuente con este criterio pa-

ra apreciar las ventajas del merca-

do chileno, se encuentran en nuestros países Mr. E. J. Fenton, representante general para los países latinoamericanos de The Franklin Automobile Company, quien ha venido a visitar las diferentes zonas comerciales de Chile, y a estudiar las posibilidades de establecer entre nosotros una agencia general de los acreditados automóviles Franklin.

En los años siguientes, paulatinamente, han ido diseñándose nuevas modelos, y en el primer año de vida se llegó al número de suerte (13).

En 1905 se construyó el primer Franklin de seis cilindros, y que a la vez era el primer coche de este tipo en América, y en 1906 se organizaba The Franklin Automobile Company para encargarse de la distribución de los productos Franklin. La nueva Compañía fué, desde sus comienzos, éxito tras éxito, y los 15.000 coches vendidos en 1929 indican la aceptación que les profesan el público.

Es sabido que en las temperaturas húmedas o indecisas, ningún motor tiene las ventajas que puede ofrecer un Franklin en sus 28 años de existencia, las que se caracterizan en especial, por su famoso sistema de refrigeración de aire. Otros coches que emplean la refrigeración de agua están siempre bajo la amenaza de la congelación en las bajas temperaturas.

Hasta hace poco los Franklin solo se vendían en Estados Unidos, y nadie se había preocupado de su distribución en el exterior. Actualmente los prestigiosos mercaderes, logrados por el coche, han obligado a crear en la Franklin Automobile Company una sección de exportaciones.

Hace poco, Cannon Ball Baker, el mejor piloto de la Compañía, conduciendo un Franklin Sedan, de-

moró 24 horas en cubrir las 1.451 millas que separan Nueva York de Miami, o lo que es lo mismo, es en algunos de sus productos. Toda la calidad del material empleado y de lo acabado y completo de la construcción misma. Y el público no puede olvidar tampoco que las más fantásticas proezas de la aviación moderna, tales como los vuelos de Lindbergh, Chamberlain y Bird, los vuelos transoceánicos y a las regiones polares sólo han sido posibles mediante el sistema de motores con refrigeración de aire.

dida de la calidad del material empleado y de lo acabado y completo de la construcción misma. Y el público no puede olvidar tampoco que las más fantásticas proezas de la aviación moderna, tales como los vuelos de Lindbergh, Chamberlain y Bird, los vuelos transoceánicos y a las regiones polares sólo han sido posibles mediante el sistema de motores con refrigeración de aire.

En los años siguientes, paulatinamente, han ido diseñándose nuevas modelos, y en el primer año de vida se llegó al número de suerte (13).

En 1905 se construyó el primer Franklin de seis cilindros, y que a la vez era el primer coche de este tipo en América, y en 1906 se organizaba The Franklin Automobile Company para encargarse de la distribución de los productos Franklin. La nueva Compañía fué, desde sus comienzos, éxito tras éxito, y los 15.000 coches vendidos en 1929 indican la aceptación que les profesan el público.

Es sabido que en las temperaturas húmedas o indecisas, ningún motor tiene las ventajas que puede ofrecer un Franklin en sus 28 años de existencia, las que se caracterizan en especial, por su famoso sistema de refrigeración de aire. Otros coches que emplean la refrigeración de agua están siempre bajo la amenaza de la congelación en las bajas temperaturas.

Hasta hace poco los Franklin solo se vendían en Estados Unidos, y nadie se había preocupado de su distribución en el exterior. Actualmente los prestigiosos mercaderes, logrados por el coche, han obligado a crear en la Franklin Automobile Company una sección de exportaciones.

Hace poco, Cannon Ball Baker, el mejor piloto de la Compañía, conduciendo un Franklin Sedan, de-

A pesar del gran tamaño del vehículo, desarrolla una velocidad de 70 millas por hora en vacío, por medio de un motor de seis cilindros de 150 caballos de fuerza. El diseño del motor es tal que pueda ser rápidamente reemplazado por otro en 25 minutos. El omnibus tiene dos filas de asientos para pasajeros. La carrocería ha sido construida de durísimos y todas sus ventanas son de cristales irrompibles. Un pasillo central que aparece desde el frente sigue hasta el fondo del vehículo. Por medio de escaleras interiores se tiene acceso a compartimentos para cuatro personas. Los asientos son ajustables. Hay un compartimento para equipajes y lavatorio con agua fría y caliente.

Fabricado un promedio de una milla por minuto.

En diciembre de 1929, E. A. Johnston, de la Johnston Aircraft & Supply Co., colocó un modelo Franklin standard en un avión. El avión pudo volar durante cinco horas, a una altura superior a cuatro mil pies.

Es inapreciable la cantidad de horas estériles invertidas por los

dos han tenido que llegar invirtiendo, a recorrer como el sistema más perfecto el empleado por Franklin Automobile Company dentro de hace más de 28 años.

Illustramos esta información con algunas fotografías que presentan un modelo del Franklin primitivo y uno de los modelos de más reciente fabricación, como también la fotografía del representante general en América Latina, Mr. E. J. Fenton, a quien deseamos pleno éxito en sus progresistas aspiraciones.

## SEÑORES AUTOMOVILISTAS

La Fábrica Giovinazzi, es la que usted debe grabar en su memoria, para cualquier arreglo o fabricación de carrocerías.

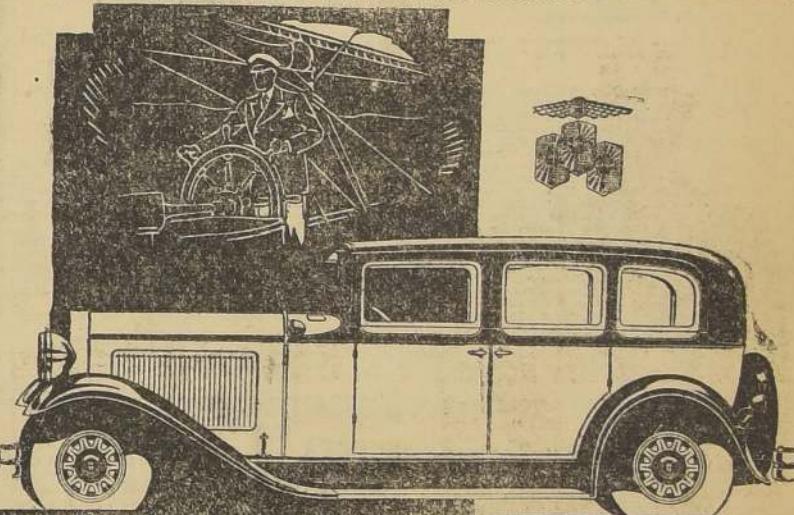
Nuestras instalaciones y el personal especializado en esta materia, nos pone en situación muy ventajosa, beneficio que va directamente en favor de los señores Automovilistas.

Todos los materiales empleados son de primera calidad, importados e seleccionados exclusivamente para nosotros.

## FABRICA GIOVINAZZI

AVENIDA SANTAMARIA 0180

FRENTE PLAZA ITALIA.



## IFUNCIONAMIENTO SUPREMO

El funcionamiento del nuevo Nash "400" de 1930 es tan obviamente supremo, que usted lo siente al momento mismo de ponerse al volante.

Como el Nash "400" se desliza suavemente hacia adelante al más leve toque del acelerador, su viveza y prontitud de reacción fascinarán a usted—suspitará por manejarlo horas y horas, y puede hacerlo—sin fatiga alguna.

Las características notables del Nash "400" incluyen: frenos a las 4 ruedas, horquillas portátiles—lubricación automática del chasis—persianas integrales del radiador, cuñados—amortiguadores hidráulicos—cubiertas de acero en los muelles, con lubricación permanente interna—y en el "8" de Doble Encendido: todos los cristales: Duplate inastillables.

IMPORTADORES:

VORWERK Y CIA.

SECCION AUTOS.—HUEFANOS 1083

SUB-AGENTE:

RENE DE TERAN

DELICIAS 1327

SUB-AGENTES EN PROVINCIALES: Gibson y Cia., Ranagua—Valente y Conde, San Fernando—Emilio Lorenzini, Molina—Armando Concha B., Talca—B. Morales Vallejo, Linare—Pasant y Palma Ltda., Chillán—Benavente y Arriagada, Cauquenes—Roberto Santelices P., Temuco—Julio Piñach y Cia., Concepción.

## 1930 NASH 400

ANUNCIAMOS QUE ESTA REBAJA SE HARÁ EFECTIVA DESDE EL 16 DE JUNIO ADELANTE



TURISMO .....	\$ 7,260.—
ROADSTER .....	\$ 7,400.—
COUPE SPORT DE LUX .....	\$ 9,420.—
COACH .....	\$ 9,320.—
CABRIOLET .....	\$ 10,050.—
SEDAN .....	\$ 10,220.—
LANDAU SEDAN .....	\$ 10,500.—
IMPERIAL SEDAN .....	\$ 10,500.—
CHASSIS TURISMO .....	\$ 4,950.—

ESTOS PRECIOS INCLUYEN UNA QUINTA GOMA DE REPUESTO

## CHASSIS CAMION 1½ TONELADA

EQUIPADO CON NEUMATICOS, CAMA RA Y LLANTA DE REPUESTO, 32x6 TA. RACHOQUE; TAPABARROS TRASEROS Y PORTA REPUESTO: \$ 6,800

BRUSADELLI & MANNI

DELICIAS esq. NATANIEL

# COLOSAL

EL ANEXO DE CONFECCIONES PARA SEÑORAS DE LA CASA



## ENILIO DELPORTE & Cía. Ltda.

ROSAS ESQUINA BANDERA

LIQUIDA EN PLENA TEMPORADA TODAS LAS CONFECCIONES DE INVIERNO, PARA SEÑORAS Y NIÑITAS.

NUESTROS PRECIOS HAN SIDO REBAJADOS A MENOS DEL COSTO.

ABRIGOS en Tweeds con medio forro de seda, preciosos modelos, a \$ 160, \$ 140, \$ 120 y . . . . .	\$ 40.00
ABRIGOS en rica piel de guante, lindos cortes, con cuello y puños de piel, enteramente forrados en seda, a \$ 340, \$ 260 y . . . . .	\$ 200.00
ABRIGOS en felpa nutria, con forros de brocado, cuello y puños de piel \$ 400.00	
LOS MISMOS ABRIGOS, sin pieles . . . . .	\$ 240.00
TRAJES SASTRE, en lindos Tweeds de gran moda, últimos modelos, a . . . . .	\$ 220.00
TRAJES SASTRE, en rico casimir de pura lana azul y negro, enteramente forrados; en todos los tallas, a . . . . .	\$ 120.00
BATAS, en Crep de Chine, de gran calidad, colores de moda, a \$ 180, \$ 140, \$ 120 y . . . . .	\$ 80.00
BATAS, en jersey de lana, preciosos modelos, \$ 145 y . . . . .	\$ 120.00
BATAS en popelina de lana, estilo Robe Manteaux, adornadas con Crep de Chine, a \$ 200 y . . . . .	\$ 180.00
SALDOS DE BATAS en muselinas de lana, modelos juveniles, a . . . . .	\$ 38.00
LINDAS BATAS DE CASA, en fanelas pintadas, modelos exclusivos, a . . . . .	\$ 15.50

BATAS, SALIDAS DE CAMA, en rico mofetón, floreado, a . . . . .	\$ 30.00
SALDO DE ABRIGOS, en Tweeds, para niñitas, con medio forro a . . . . .	\$ 45.00

COMO OBSEQUIO A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, ofrecemos un saldo de delantales blancos con mangas, confeccionados con nuestro acreditado lienzo marca "El Chucaró", al único precio de . . . . .

\$ 8.-

UN LOTE de delantales y mamelucos para niñitas, desde . . . . . \$ 2.00

## IMPORTANTE

PARAGUAS para señoras, a \$ 19, \$ 16.50 y . . . . . \$ 12.00  
PARA NIÑITAS, a . . . . . \$ 8.00

### Municipalidad de Tocopilla

PROPUESTAS PARA CONSTRUIR 50,000 METROS CUADRADOS DE ACERAS Y 15,000 DE DIVISIONES DE CALZADAS Y PAÍPA MEJORAR 100 CUADRADAS DE DOBLE CALZADA

TOCOPILLA, 22 de mayo de 1930.

No 102.—Vistas las disposiciones vigentes sobre inversión de los fondos del Empréstito Municipal consolidado y en uso de las atribuciones que me corresponden.

DECRETO:

1.º Pidense propuestas públicas para el rebaje veloso y enlosado de 50,000 mt. cuadrados de aceras laterales, para el ensolado y relleno de 15,000 metros cuadrados de divisiones de calzadas y para el mejoramiento de cien cuadras de doble calzada en terreno natural.

2.º La unidad-base para estas propuestas será el metro cuadrado o el metro lineal; los interesados podrán presentarlas por la totalidad de la obra o por fracciones de ella y la Municipalidad se reserva el derecho de suspender los trámites cuando lleva más de 12 meses la presentación de las propuestas.

3.º Cada proponente acompañará a su propuesta una boleta de garante, ascendente al 10% ojo del valor de ella, la que será devuelta a aquéllos que resulten rechazados. Antes de firmar contrato, el proponente favorecido deberá aumentar al 10% ojo el valor de la indicada boleta. De cada Estado de Pago se deducirá además otro 10% ojo en garantía de la correcta terminación de las obras. Recibidas provisionalmente éstas, se darán cumplida constancia de su recepción y se procederá a la liquidación de los Estados de Pago; y recibidas definitivamente, se le devolverá el saldo de dichos rendimientos y la boleta de garantía.

4.º De todos los contratos que se celebren formará parte interante el Decreto Supremo N° 4364 que reglamenta la inversión del Empréstito Consolidado Municipal, como también las disposiciones para contratos de obras fiscales de la Dirección de Obras Públicas.

5.º Las propuestas se enviarán a la Alcaldía de Tocopilla el 10 de julio próximo, a las 15 horas, ante el Alcalde o su representante o su delegado, Director de Obras y Secretario Municipales y con asistencia de los interesados que se presenten.

6.º La Municipalidad se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si, una vez estudiadas éstas, estimare no conveniente ninguna; y

7.º Tómese razón, antecede común acuerdo y hágase las publicaciones de avisos de petición de propuestas, de conformidad a lo dispuesto por el artículo 10 del Reglamento N° 4364 pre-citado.—Juan Bla, Fuenzalida, Alcalde accidental y Gobernador.—Juan M. Ortíz, secretario.

Ct.—17—Junio

### Muebleria, Peleteria y Sastrería VIENESA

SOLO CON CIEN PESOS MENSUALES, ENTREGA INMEDIATA JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES.

SECCION PELETERIA.—Se venden con facilidades al alcance de todas las personas. Se reciben hechuras y composturas.

SECCION SASTRERIA.—Solo con sesenta pesos mensuales, se hacen tercos y sobretodos de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda.

ES LA UNICA CASA QUE VENDE MAS BARATO, POR TENER MENOS GASTOS QUE EN EL CENTRO.

CATEDRAL 1361.—TELEF. 84681 (CASA PARTICULAR) E. ZIMEND.

Ct.—X

### MUEBLERIA "LAS DELICIAS"

ATENCION: Por balance vendo muebles de estilos modernos, con grandes rebajas de precios; aproveche esta única oportunidad, nuestros precios son los más bajos de Santiago, por tener fábrica propia.

1120 — ALAMEDA — 1120

S. KOPELS.

Apostadero Naval de Talcahuano

### Remate

DE LOS EX-TRANSPORTES DE LA ARMADA "MAIPU" Y "RANCAGUA"

El miércoles 2 de julio próximo se rematarán en pública subasta en las oficinas del Comandante en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, por el Martillero Público, y con intervención del Oficial de Hacienda, el transbordador "Rancagua" actualmente atracado al malecón de 500 metros en el estado en que se encuentran y con exclusión de las anclas, cadenas, plumas y bombas de suministro medias.

El mínimo fijado es de \$ 50.000 pesos por cada casco y el adjudicatario tendrá derecho a que a la inclusa en cada adjudicación, una anilla de 12 toneladas de las que tiene estos barcos, por el precio de \$ 5.000.—12 gramos por la cadena de 2 1/2" por el precio de \$ 20.000.—

Para tomar parte en el remate deberá presentarse previamente la boleta de garantía al acuerdo de la orden del infrascrito, por el valor del 10% ojo del mínimo fijado y su precio se complemente dentro de los 30 días siguientes a la fecha del remate, bajo apercibimiento de quedar sin efecto la adjudicación, e imprescindible la presentación de la garantía.

Los casos deberán ser retirados del sitio que ocupan, dentro de los 30 días siguientes a la fecha del remate, y fondadas en la bahía, para cuyo efecto se proveerán los elementos de que dispone. La falta de cumplimiento de esta cláusula, traerá por consecuencia la anulación de la adjudicación y pérdida de la garantía.

El valor de los avisos del presente remate, será de cuenta de los subastadores, por partes iguales.

El valor de los avisos del presente remate, será de cuenta de los subastadores, por partes iguales.

Talcahuano, 9 de junio de 1930.

EL COMANDANTE EN JEFE.

Oscar Riesco E.

1119 — Moneda — 1119

Ct.—X

### ARRENDAMOS

Delicias, gran residencia, dos pisos, muy confortable y extensa, con garaje.

CANON: \$ 2,000.00.

Santo Domingo, muy grande y extensa, de gran lujo, apropiada para club.

CANON: \$ 2,800.00.

ENRIQUE BRUNELL Y CO.

AGUSTINAS 1248

Ct.—X

SIN INTERMEDIARIOS

L. K. M. — CASILLA 465

Ct.—X

COMPRO CASA

moderna y modernista, dos pisos, RESIDENCIAL Y EXCEPCIONAL, tres dormitorios, garaje, 200 a 300 m².

República Carrera, Ejercito, Dieciocho, hasta 3 cuadras Alameda.

SIN INTERMEDIARIOS

L. K. M. — CASILLA 465

Ct.—X

### Alquilleres

DOY EN ARRENDAMIENTO

EN DELICIAS, central, altos de

lujo, ascensor, 8 dormitorios, hall

y sala de recepción, 200 m².

EN DELICIAS, cerca Plaza Ma-

ria, casa dos pisos, muy amplia

indicada para negocio en los ha-

los de habitaciones en altos. Canon

1.440.

AGUSTINAS, central, casa dos

pisos, moderna, 3 dormitorios, ba-

ño instalado. Canon 1.625.

FUENTES, esquina Plaza de Ar-

mas, altos, 10 habitaciones, 1.440.

ROSAS, esq. Puentes, altos, re-

cien refaccionados, 8 habitaciones,

1.600.

ROSAS, casas segundas 21 de Ma-

ría, casas segundas local, con 110,

m². Canon \$ 1.500.

OSCAR RIESCO E.

1119 — Moneda — 1119

Ct.—X

## TIENDA INGLESA

CASILLA 4075 ALEX J. LATTO TELEFONO 61229

989 - AGUSTINAS - 989

MEDIAS DE LANA \$ 8.90	MEDIAS DE SEDAS \$ 8.90	VESTIDITOS, PALTOS, ABRIGUETOS, TEJIDOS PARA GUAGUAS
MEDIAS DE LANA Y SEDA \$ 12.90	MEDIAS HONEYMOON \$ 13.90	PASUELOS BLANCOS, TEJIDOS, VARIOS \$ 8.90, A \$ 60 V.
MEDIAS DE LANA Y SEDA \$ 29.90	MEDIAS DE FINA SEDA \$ 16.90	PALETOES, NEGROS, BLANCOS Y DE COLORES, DESDE \$ 49.00
MEDIAS DE SEDA OCASIÓN \$ 3.90	MEDIAS DE SEDA "LUZ" \$ 21.90	VESTIDITOS INGLESES, ABRIGUITOS, DESDE \$ 45.00
MEDIAS FRANCE DE SEDA NATURAL \$ 12.90	ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS, NIÑAS Y GUAGUAS \$ 23.90	PALETOES, NEGROS, BLANCOS Y DE COLORES, DESDE \$ 23.90

### Liquidamos Abrigos para Señoras

DE \$ 390, A \$ 300; DE \$ 350, A \$ 290; DE \$ 300, A \$ 240

JUEGOS DE SABANAS BORDADAS, 160 x 300, 1 1/2 HILO \$ 49.00

JUEGOS BORDADOS PARA DOS PLAZAS, 160 x 300 \$ 69.00

SOBRECAMAS DE SEDA, HECHAS A MANO, 160 x 200. VALIAN \$ 160, A \$ 129.

MANTELES, 180 x 180,

\$ 45.00

</

# Afirmo, poniendo mi mano sobre el corazón, que fué un hook limpio y preciso al estómago el que hizo caer a SCHMELLING

Las impresiones de Jack Sharkey de su combate en el Yankee Stadium. — Cómo cuenta el norteamericano el final del famoso cuarto round en que fué derrotado por foul. — La técnica que usó para liquidar al alemán

(Correspondencia de Jack Sharkey exclusiva para "La Calle" de Buenos Aires y "La Nación" de Santiago)

**NEW YORK, 14.** — Tan pronto se inició el combate comprendí que debía defender los ataques de Schmeling con mis largos jabs de izquierda, consiguiendo así hacer que el alemán perdiera la mayoría de sus golpes de derecha.

En el segundo round aproveché para ensayar algunos hooks de izquierda al manto de mi rival, y cruzándolo rápidamente con mi derecha en la mandíbula. Los golpes eran certeros y al final de la vuelta el alemán era un hombre vencido, pues resultaba una tarea bastante fácil colocar la izquierda seguida de hooks derechos al mentón y cuerpo.

#### LA DEFENSA DE SCHMELLING

Era bastante deficiente la defensa del alemán, sobre todo contra los golpes de derecha. Por eso prefería usar el hook de derecha que mi izquierda. Además, presentaba una guardia tan abierta que me

costaba muy poco trabajo encajarle cuantos golpes quisiera.

#### EL ALEMÁN ERA RESISTENTE

Me lancé aplicando largos derechos a la mandíbula y cuando vi vacilar a mi contendor, cambié de táctica, empleando una serie de rapidísimos izquierdos hooks al cuerpo. Inmediatamente me di cuenta que Schmeling resistiría cualquier castigo en línea baja. Sin embargo, castigué al cuerpo en repetidas ocasiones.

#### EL CUARTO ROUND

Segundos antes que finalizara la cuarta vuelta conecté un violento punch a la mandíbula de Max, y mientras éste se inclinaba hacia adelante a consecuencia de mi golpe, lo alcancé nuevamente con un hook terrible de izquierda.

Fué tan grande el poder de mi golpe, que me pareció que el guante se hundía en la masa de los músculos estomacales.

El alemán cayó y el referee inició inmediatamente la cuenta; pero el tañido del gong puso término al round, lo que obligó al referee Jimmy Crowley, a no seguir marcando los segundos. Schmeling permaneció mientras tanto, tendido sobre la lona.

El referee Crowley dió a entender que no había visto el golpe ilegal; mas, luego, al consultar el árbitro a los jurados, pude apreciar que Harold Barnes, jurado, sancionaba un foul.

He quedado sorprendido de la manera de apreciar las cosas del señor jurado, pues éste, mientras derribaba a Schmeling, yo le daba la espalda al juez que afirmó haber visto el foul.

No acepto su opinión, ya que mi posición le impedia ver el golpe.

Al concluir el match me hallé rodeado de expertos, quienes me manifestaron que yo había ganado todos los rounds. Esos

expertos me declararon que mi rival era joven de mucho porvenir; pero que por el momento le faltaba mucha experiencia.

#### LOS DEFECTOS DE SCHMELLING

Se comentaba que el alemán no sabía moverse en el ring, censurándole su guarda tan abierta, que permitía la entrada de golpes con facilidad.

Considero, además, que Schmeling conoce poco el infighting.

Durante el desarrollo de la pelea, el alemán no me hizo ningún daño y, a pesar que tenía la seguridad que lo ganaría por K.O., no tuve deseos en ningún momento de apurar la lucha.

En el tercer round tenía el convencimiento que Max caería K.O. tan pronto yo acertara una derecha con justicia. Pero no apuré el combate.

#### LOS GOLPES NO ME PRODUCIERON EFECTO

Durante algunos momentos del combate

el alemán se lanzó furioso al ataque y logró aplicarme algunos golpes precisos, destacándose un izquierdo a la mandíbula. Sin embargo, sin jactarme, puedo asegurar que no me combatió.

El alemán se comportó valiente, pues no obstante considerarse derrotado, demostraba gran coraje y desplegaba mucha actividad, a pesar de que su rostro decía claramente que no tenía ninguna esperanza de triunfar.

#### MI CASTIGO ABajo

Concreté todo el castigo durante el cuarto round, a la linea baja, y no me llamó la atención cuando Schmeling recibió al estómago mi potente hook izquierdo y cayó sobre la lona.

Ahora que he sido derrotado, afirmo, poniendo mi mano sobre el corazón, que fué un hook izquierdo al estómago, limpio y preciso, el que causó la caída de Schmeling.—JACK SHARKEY.

#### Citaciones

EN MONEDA 1380

## ¿SERÁ CAPAZ SCHMELLING DE MANTENER EL TITULO DE CAMPEÓN MUNDIAL?

LO QUE SE COMENTA EN LOS CÍRCULOS BOXERILES. — LA REVANCHA SE IMPONE. — ALGUNOS CAPÍTULOS DE LA VIDA DEL CAMPEÓN ALEMÁN

Fuera de Sharkey, no se ve en el ambiente boxeril de todo el mundo y del público en general, ha sido durante la semana el resultado del campeonato mundial de peso medio, efectuado en el Yankee Stadium de New York, entre los peleas Max Schmeling, alemán, y Jack Sharkey, norteamericano.

El trámite correspondió al alemán, y siendo el jueves en la noche, ya no en un norteamericano el campeón mundial, como desde hace 25 años estaba acostumbrado a serlo.

Al final el título en manos de un europeo, para desgracia de los americanos, que deseaban pelear el título en forma tan inesperada.

La pregunta que se hace la mañana siguiente es si el alemán será capaz de conservar el título por algún tiempo. En su match con Sharkey demostró poco y durante los cuatro rounds lo superó el norteamericano, por eso se cree que el alemán no tiene posibilidades de mantener con Sharkey perderá el título que ha ganado en forma tan inesperada.

La revancha deberá venir, pues la misma dignidad deportiva del alemán hace que le conceda la chance al yankee. Schmeling deberá medir con mucho cuidado sus fuerzas en esa nueva competencia, pues ya conoce el valor de los puños de su contendiente.

La función se realizará el próximo sábado.

EL CONRADO RIOS GALLARDO.

—Cita a Junta de directorio para mañana jueves, a las 21 1/2 P.M., en su local social, Avenida Condell 100, para encoger la asistencia por los medios de vital importancia que demanda.

Las peleas de esta tarde en el R. Núñez B. C.

Actuarán los campeones de El Tani B. C.

Enrique Rivera del Núñez y Pedro Claro de El Tani.

Ernesto Aguilar del Núñez y Luis Rojas de El Tani.

Llamaron la atención el encuentro entre Luis A. Zúñiga del Núñez y Ernesto Palma de El Tani.

Los dos peleas en el asta hoy, un combate hábil y efectivo, insigentes en los momentos de mayor apuro y nos han de ofrecer una buena pelea.

En el semi-fondo a 4 rounds, actuarán: Manuel Palma del Núñez y Ramón Villegas de El Tani, que se han enfrentado con interés. Que no esperan ni por un momento un fracaso y sólo esperan el triunfo.

El match de fondo está a cargo de los pesos livianos, Alfonso Jara del Núñez y Humberto Foubert de El Tani. Jara es fuerte y agresivo; Foubert de movimientos elásticos, de golpes precisos.

Los 40 años recudece el estreñimiento

Es natural que a medida que avanzan los años la máquina humana trabaje con menos facilidad. No se descuidé el estreñimiento, pues de otro modo equivale a invitar un cortejo de enfermedades que hacen de la vida un tormento.

Las Pildoras de Brandreth (puras vegetales) son un remedio de probada eficacia para todas las aches para normalizar el régimen del cuerpo tan necesario para la buena salud. Limpian eficazmente los intestinos, regulan las secreciones biliares excesivas y ayudan al funcionamiento normal del estómago y hígado, purificando así la sangre y protegiendo la salud.

OFRESCO EN ARRIENDO

DOS CHACRITAS EN LOS ALREDEDORES DE SANTIAGO.

60 cuadras planas regadas y de cerros pastosos, suelos de primera calidad. Canon: 35.000 pesos anuales.

35 cuadras planas regadas y de cerros suelos. Canon: 18.000 anuales.

Sección Fundos

Carlos Ossandón B.

BANDERA 168

Lt.-X

Pildoras de BRANDRETH

Pildoras de Brandreth (puras vegetales) son un remedio de probada eficacia para todas las aches para normalizar el régimen del cuerpo tan necesario para la buena salud. Limpian eficazmente los intestinos, regulan las secreciones biliares excesivas y ayudan al funcionamiento normal del estómago y hígado, purificando así la sangre y protegiendo la salud.

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

Agujas para Gramófonos Marca "MARSCHALL - KOLBEN"

NO TIENE RIVAL. ES LA AGUJA MAS FUERTE Y NITIDA. GUÍDAD CON LAS IMITACIONES.

CASA BRUNSWICK.

ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS.

Lt.-X

## VALPARAISO

Presidente de la Asociación de Football de Valparaíso, fué designado don Armando Zanelli. — El Directorio. — Comisiones

En atención a los acuerdos dictados el Consejo Directivo de la Asociación de Football de Valparaíso se reunión extraordinariamente con el fin de elegir el nuevo directorio. Hasta el momento formado en la siguiente forma:

Presidente, don Armando Zanelli; vicepresidente, don Reinaldo Guarín; secretario, don Luis Herrera; presidente honorario, don León García; tesorero, don Juan Vásquez; directores, don Horacio Poblete, Senarega, Bolívar y Brown.

**COMISIONES NOMBRADAS**

De acuerdo con el reglamento, se procedió a la elección de las comisiones de régimen interno de la institución, las que quedaron formadas como sigue:

Comisión de disciplinas, la inte-

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES Co.

**"HUEMUL"**

Saldrá el viernes 20 del presente, a las 8 P. M., para Coquimbo, Huasco, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica. FLETES Y PASAJES

VALPARAISO Oficina de la Compañía: Errázuriz 1014 Teléfono Inglés 2652

SANTIAGO Luis A. González: agente Bandera 152 Teléfono Inglés 84748 Valp. 19 Jun.

**Municipalidad de Valparaíso**

Ejecución de obras de mejoramiento

OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABIRAN EL MARTES 24 DE JU-

NIO, A LAS 11 HORAS

a) Construcción y terminación del Estadio de Playa Ancha.  
b) Pavimentación de la Avenida de Circunvalación de la Elipse de Playa Ancha y otras Avenidas del Parque, con concreto o con macadám bituminoso.

Las bases y especificaciones para las obras en referencia deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en Avenida Pedro Montt N° 91, esquina Carrera.

La apertura de las propuestas, en cada fecha indicada, tendrá lugar en la Sala de Despacho de la Alcaldía.

EL ALCALDE. Valp. — G.

**Compañía Sud Americana de Vapores**

"Aconcagua" Saldrá el 28 de junio, para Chañaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

"HUASCO" VIERNES 20 DE JUNIO para GUAYAQUIL e intermedios.

WESEL, DUVAL Y CIA. Huesca, España. Morandé. AGENTES EN SANTIAGO. Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda. Wagner Chadwick & Co.: Hacienda 1158. Expresso Villalonga: Moneda 943. SUB-AGENTES EN SANTIAGO

**N - C - I**

LÍNEA MENSUAL VALPARAISO — PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

**"VIRGILIO"**

19 DE JUNIO

"ORAZIO" ... ... ... ... 19 de Julio

LÍNEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROPA

"GIULIO CESARE" ... ... ... ... 28 de Junio

"DUILIO" ... ... ... ... 30 de Julio

"GIULIO CESARE" ... ... ... ... 20 de Agosto

"DUILIO" ... ... ... ... 10 de setiembre

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Valparaíso: BLANCO 1136 — Santiago: AGUSTINAS 1042. Vap. — G.

**PACIFIC LINE**

A LA HABANA Y EUROPA A LA HABANA Y NEW YORK

Oroya ... ... ... ... 28 de junio Essequibo ... ... ... ... 16 de junio

Orcoma ... ... ... ... 12 de julio Ebro ... ... ... ... 14 de julio

Orduña ... ... ... ... 16 de agosto Essequibo ... ... ... ... 11 de agosto

Orbita ... ... ... ... 13 de sepbre. Ebro ... ... ... ... 8 de setbre

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co. VALPARAISO: Blanco 689, casilla 24 V. — Teléfono 3191. SANTIAGO, AGUSTINAS 1062, casilla 536-4087, Teléfono Auto 80233. SUB-AGENTES: Compañía Transportes Unidos, Estado Esq. Alameda: Expresso Villalonga, Moneda 943. Vap. — G.

**GRACE LINE**

SERVICIO EXPRESO. — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK

PASAJEROS DE PRIMERA CLASE UNICAMENTE

**"SANTA CLARA"**

Saldrá el 25 de junio, a la 1 P. M., con escalas en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA. — PASAJEROS DE PRIMERA CLASE SOLAMENTE.

**"SANTA ELISA"** Saldrá el 23 de junio, a las 4 P. M., con escalas en Antofagasta, Callao, Salaverry, Guayaquil, Manta, Bahía, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y New York.

**GRACE & Co.-Chile, S.A.** Huérfanos 1189-SANTIAGO. — Teléfono 63142. Vap. — G.

**SITUACION DE LOS VAPORES**

Virgilio, actualmente en Talcahuano, se ha de regresar el 18 para salir de Valparaíso el 19, a la tarde en viaje al norte y Europa.

Orazio, salió de Cádiz el 9 de los corrientes para Valparaíso, donde llegará el 10 de julio. Saldrá de este puerto de regreso al norte y Europa el 19 del mismo mes.

Colombia, en viaje de regreso a Génova, donde es esperado el 19 de los corrientes.

Haarlem, en viaje a Europa. Boskoop, en San Antonio: debe seguir en Valparaíso el 14, para seguir viaje a Antofagasta, Arica y Europa.

Ares, en Valparaíso: sale el 14 para estar en San Antonio el Domingo 15, en Talcahuano el 16, en Corral el 18.

Ordoña, debe estar en Arica el 14, Valparaíso el 19.

Holder, salió de Amsterdam el 24 de mayo; debe llegar Arica Julio 2, Valparaíso 5.

Bodegraven, salió el 5 de Amsterdam: debe llegar Arica Julio 13, Valparaíso 19.

Vapor Rapot, salió de Hamburg en viaje via Magallanes el 14 de

Junio para llegar a Valparaíso el 30 de Julio m.m.

Breda, saldrá de Hamburg Junio 20, de Ambers 25 de Amsterdam Julio 1.o: debe llegar Arica Agosto 8, Valparaíso 14.

Vapor Allipén, saldrá el lunes 16 de junio para los puertos del sur hasta Corral.

Vapor Canclis, saldrá el viernes 20 de junio para los puertos del sur

Apple Branch, cargando cereales en los puertos del sur, debe salir de Corral para Antofagasta Julio 14.

Cedar Branch, en Inglaterra.

Cherry Branch, salió de Liverpool mayo 29 en viaje a Valparaíso via Patagonia. Esperado en Valparaíso Ju-

lio 14.

Elder Branch, en Inglaterra.

Laurel Branch, en Inglaterra.

Maple Branch, sale de Liverpool Ju-

lio 19 en viaje a Valparaíso via Pa-

namá. Esperado en Valparaíso Ago-

sto 5.

Oak Branch, salió de Paita Mayo

19 en viaje a Europa via Panamá.

Pearl Branch, sale de Liverpool Ju-

lio 19 en viaje a Valparaíso via Pa-

namá. Esperado en Valparaíso Ju-

nio 19.

Plum Branch, salió de Guayaquil

Junio 3 en viaje a Valparaíso e in-

termedios. Esperado en Valparaíso Junio 23.

Poplar Branch, en Inglaterra.

Rosina, salió de Nueva York ma-

yo 22 en viaje a Valparaíso via Pa-

namá. Esperado en Valparaíso Ju-

nio 22.

DE EUROPA

Oroya, llega Arica el 14 de Junio.

Iquique, llega Arica el 16 y a Val-

paraíso el 18 de junio.

Orcoma, llega Arica 28 de Junio.

Iquique, llega Arica 29, Antofagasta 30 y a Val-

paraíso el 2 de julio.

Orduña, llega Arica el 2 de ago-

sto, Iquique 3, Antofagasta 4 y a Val-

paraíso el 6 de agosto.

Orbita, zarpa ayer de Valparaíso,

Antofagasta 17, Mejillones 17, Iquique

y a Arica el 18 de junio, para Europa.

Orduña, salió de Iquique y Arica el 18 de junio, para Europa.

Orduña, salió de Iquique y Arica el 23 de mayo para Europa.

La salida del Orduña de Liverpool el 12 de junio y de Valparaíso el 26 de julio, su viaje fue cancelada.

Ebro, llega Arica y Iquique el 30 de junio. Tocopilla 1.o de julio, Antofagasta 2, Chañaral 3 y a Valparaíso el 5 de julio.

Esquelino, sale de Valparaíso el 18 de junio, para puertos peruanos y Europa, via Canal.

Lórica, esperado en Tocopilla 10, Antofagasta 11, Coquimbo 15 y en Valparaíso el 16 de junio.

"Lautaro", salió de Montevideo el 5 de junio para Corral, Talcahuano, San Antonio y Valparaíso, via Magallanes. Esperando en Magallanes el 21 de junio.

"Lobos", esperado en Arica el 25 de junio, en Iquique el 26, Coquimbo el 27, Antofagasta 31, Chañaral el 3 de julio, Coquimbo 5 y Valparaíso 6 de julio.

"Le Paz", saldrá de Liverpool el 28 de junio (de Londres m.m.) 18 de julio para Arica, Tocopilla, Valparaíso, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio y Talcahuano, via Canal.

"Lugarto", saldrá de Liverpool el 1 de julio de Londres m.m. 9 de julio para Arica, Tocopilla, Valparaíso, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio y Talcahuano, via Canal.

"Lord", saldrá de Glasgow el 12 de agosto para Corral, Talcahuano, San Antonio y Valparaíso, via Magallanes.

"Santa Bárbara", saldrá el 14 de Tocopilla, para Mollendo.

"Santa Flisa", llegará a Arica el 15 de junio para Valparaíso el 20 de junio.

"Santo Glorioso", saldrá de Arica el 16 de junio para Valparaíso el 22 de junio.

"Nosa Queen" llegará el 14 de Iquique, en viaje al sur.

"Rosa Chien", saldrá de New Orleans el 31 de marzo, llegará a Arica alrededor del 17 de junio.

"Cachapoal", saldrá el 14 de Arica pa-

ra Callao.

"Canac", llegará el 14 a Chañaral, precederá después a Coquimbo y Val-

paraíso.

"Cónsolo". Llegará a Arica alrededor del 16 de junio.

"Gloria Maru", llegará el lunes a Iquique en viaje al norte.

"Aconcagua". En Tocopilla, viaje a Valparaíso, e intermedios, a donde debe llegar el 19 de junio.

"Teno". — Saldrá el 14 de Habana en viaje a Nueva York, e intermedios.

Eugenio de la Fuente Morel, Agente General de Aduana, Ed. Banco Nacional, 2.º piso, of. 1. Teléfono 5566. — Casilla 573 VALPARAISO Valp. — G.

Compañía MINE-RA E INDUSTRIAL DE CHILE DIVIDENDO N.º 24

El Directorio ha acordado re-

partir un dividendo de \$ 1.00 por acción, correspondiente al año 1930, que los señores Acci-

cionistas podrán cobrar, tanto en

Valparaíso como en Santiago, en Banco de Chile, dentro de vísperas del actual.

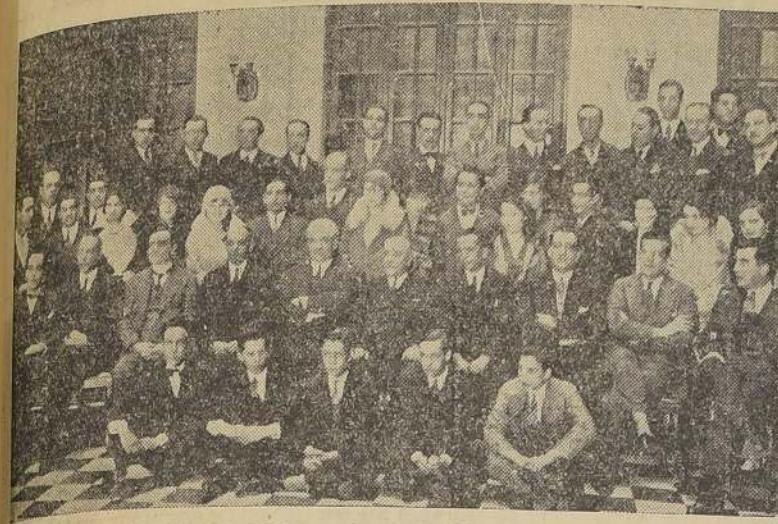
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 hasta el 27 del presente, ambos inclusive.</

## VALPARAISO

CON ASISTENCIA DEL MINISTRO DE EDUCACION Y  
DE LAS AUTORIDADES DE LA PROVINCIA

que inaugurado ayer el nuevo local de la Federación de Estudiantes de Valparaíso.

— Almuerzo en el Astur Hotel



Durante el almuerzo ofrecido en el Astur por la Federación de Estudiantes porteños al Ministro de Educación.

Momentos antes de la hora anunciada, llegaron las autoridades de la provincia y distinguidas personalidades invitadas a esta ceremonia.

En el puerto fueron recibidos por los miembros de la Federación.

Los estudiantes de la Universidad, los miembros del Comité Ejecutivo, los representantes de la Federación, etc.

Asistieron al almuerzo el Ministro de Educación, don Mariano Navarrete, el decano de la Facultad de Leyes, don Juan Antonio Iribarren; el intendente de Ancud, don Francisco Nieto; el prefecto de la guarnición de Aconcagua, coronel don Humberto Arriagada; al jefe de la guarnición, coronel don Santiago Pinochet; al jefe del Ajetadero, contralmirante don Felipe Wengen; al alcalde don Lautaro Ross; los directores y representantes de los diarios portuarios y metropolitanos, y a los directores y rectores de los Liceos de Niñas. Hombres de Valparaíso y Vina del Mar.

El Ministro de Educación, don Mariano Navarrete, tuvo palabras de elogio para la obra realizada por el presidente y directores de la Federación.

A continuación se siguió un animado baile, que se prolongó hasta cerca de las 21.

SE HA FORMADO UNA PODEROSA COMPAÑIA FRUTERA NACIONAL

MEDIANTE LA FUSION DE LAS FIRMAS TOLEDO REY Y ECHEVERRIA Y CIA. — CUENTA CON UN CAPITAL DE NUEVE MILLONES DE PESOS. — ABRIRA SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL PAIS, DEL PERU Y DEL ECUADOR

La fusión de estas empresas representa un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compañía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos similares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la economía

que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compañía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye legalmente.

Constituyó este objetivo, según hemos sido informados, se pedirá un aumento de su capital a diez millones de pesos.

Para la formación de esta compa-

ñía se habría considerado el gran consumo de frutas y artículos simi-

lares que atienden las dos firmas nombradas y, además, la econo-

mía que la fusión de ellas representa en sus gastos generales.

En la actualidad para la iniciación de sus servicios, se trabaja activamente en la modernización del návase, transporte, conservación, ma-

duración, y distribución de la fruta.

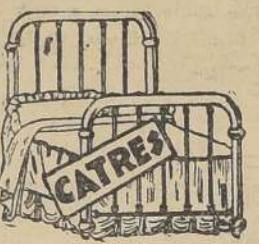
También se ha contratado al técnico alemán Roberto Dörmann para la casa que se constituirá en Santiago, y vienen en viaje de Estados Unidos dos ingenieros de la Federación.

Esta compañía que girará con un capital suscrito de nueve millones de pesos, realizará todos sus trámites de legalización y se espera que en la próxima semana quedará expedido el decreto de gobierno que la constituye

# ÉXITO

## completo ha sido nuestra LIQUIDACION ANUAL

POR LA CALIDAD DE SUS ARTICULOS Y BAJOS PRECIOS, LA  
"MUEBLERIA PARIS" ES LA PREFERIDA EN TODOS LOS  
HOGARES



CATRE económico todo de acero, con sommier

\$ 33.00

CATRE de acero con varillas de bronce, camillado en blanco y caña

\$ 55.00

CATRE todo de bronce inglés, lo mejor que se fabrica,

\$ 165.00

CATRE de bronce, lo más grueso que se fabrica, para plaza y media

\$ 215.00



SOBRECAMAS de satín y crema, para una plaza, en diversos colores

\$ 15.90

SORECAGAMAS satín arrasado por ambas lados, doble bicho, orilla bordada, para una y media plaza

\$ 35.00

RICAS SOBRECAMAS de fular, con guardas de fantasía, en varios colores, al interior precio de

\$ 45.00

SORECAGAMAS en rico raso de seda, lo más grande que se fabrica

\$ 70.00

**En Muebles**

AMOBILADOS para escritorio, compuesto de 7 piezas, tapizado, precio de réclame, desde

\$ 520.00

MESAS para escritorio, con cajón, desde

\$ 65.00

MESITAS para bric, importadas, en varios colores, desde

\$ 75.00

En muebles hoy día tenemos lo mejor que se fabrica en el país, con materiales escogidos de primera calidad; ofrecemos en nuestro catálogo de ventas, mesas, sillas, sillones, dormitorios, comedores, regios escritorios, hasta confortables y lindísimos salones. Damos una pequeña rebaja de los precios.

AMOCILADO de salita compuesto de 1 sofá, 2 sillones, 4 sillitas

\$ 575.00

**SANITARIOS**



BASOS de fierro enlazado, modelo pesado completo, con sus correspondientes llaves y demás complementos de bronce niquelado

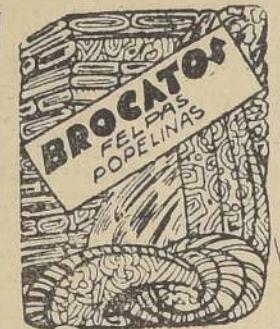
\$ 270.00

CALENTADOR a gas, de muy fácil manejo, todo de cobre pulido

\$ 180.00

EXCUSADOS completos, con taza de loza blanca reforzada, estanque reglamentario de 18 litros y demás accesorios

\$ 89.50



ATENCIÓN! Colchón lana Olympia, relleno de la casa, confeccionado en rizo colchón americano, diversos colores, al íntimo precio de

\$ 65.00

OFERTA DE LA SEMANA. COLCHÓN pura lana, con 16 hilos, en rizo colchón español, elegir color ojo!

\$ 115.00

**BLANCO**

LENZO Mustafacito, lavado, clase buena, pieza 40 yardas

\$ 29.00

LENZO "El Compadre", rica clase, muy ancho, pieza 40 yardas

\$ 30.00

LENZO "Mapocho", pieza 40 yardas

\$ 56.00

LENZO "Caballo Alado", pieza 40 yardas

\$ 68.00

UN GRAN LOTE sábanas bordadas en crea de medio hilo, 1.80 x 3.00, cada una

\$ 28.00

CREA cruda "Derby", clase insuperable, 160 de ancho, metro a

\$ 3.50

CREA cruda para sábanas, clase extra, ancho 1.40, metro

\$ 2.60

CREA puro hilo, ancho 1.80, metro

\$ 15.80

LIQUIDAMOS un gran lote de servilletas, doc, desde

\$ 12.00

TOALLAS, desde

\$ 0.50



JUEGOS de lavatorio de fina loza decorada, compuesto de: jarrón, lavatorio, bañuelo con tapa, jabonera, cepillera y esponjera

\$ 54.50

PLATOS bonitos e extendidos de fina loza decorada, gusto de última novedad

\$ 1.95

TAZAS para té de fina loza decorada, última novedad

\$ 1.95

ALUMINIO.— Un extenso surtido de círculos, cacerolas, a precios muy bajos.

FIERRO enlazado en rizo. Un surtido recién recibido de la mejor marca alemana, a precios muy rebajados.

VEA NUESTROS VIDRIOS.

BOTELLA de cristal, capacidad 2 litros, artículo de gran presentación, cada una

\$ 2.40

**GRANDES ALMACENES DE LA  
MUEBLERIA PARIS**  
SECCION TAPIERIA, MENAJE Y BLANCO  
DELICIAS 1141

ANEXO MUEBLES  
DELICIAS 1385

## CRIADERO de ARBOLES "HUECHURABA"

TELEFONO 2 - QUILICURA CASILLA 6532 - SANTIAGO

Según el concepto de nuestros clientes, los Arboles del Criadero "HUECHURABA" son los mejores que surgen de año en año el mejorado del país.

Para esta temporada existe una colección en varias especies sin igual otro Criadero podrá superar.

Solicite catálogo anual ilustrado a Samuel Salas H., Orellana 6602 Santiago.

Visítanos y compruebe nuestros precios y compare la calidad de nuestras plantas.

Ofertas especiales en manzanos de las mejores variedades, en plántula de dos años. Igual cosa en Almendros Princesa sobre Barón de Higueras, a las siguientes horas: 7; 8:30; 9:30 y 11 A. M.; 4; 5; 6; 7; 8:30 P. M.

Servicio góndolas Santiago-Colina, Salón Costado norte Instituto 5.80 P. M.

15289-Ct. X

### Obleas Milagrosas

Eméricas y eficaces contra gripe, reumatismo, neuralgias y todas clases de dolores. Sóquelas en todos los farmacias.

CADA UNA 0.40 CENTAVOS

Por mayor: Droguería del Pacífico E. A.

Base: Acid. acet. salicil. Fenacetina. Brom. pot. Caffeina.

Cron. 21 Jun.

### Necesitase

arquitecto competente titulado sin grandes pretensiones, que deseé trabajar con constructores solamente y acreditado en su comercio.

Sólo por escrito a:

J. ZAMORA - BANDERA 714

15248-Ct. X

### Comprase

casa hasta 60 mil pesos, radio, Alameda, Condor, San Francisco, San Ignacio, 6, ZAMORA - BANDERA 714 Ser. PISO.

15249-Ct. X

Vendo producción de leche

de 30 a 40 decálitros diarios.

Tratar, en CATEDRAL 14545

14570-Ct. G

### Remate Judicial

El 30 de junio, a las 15 horas, se rematará en la secretaría de

2.o Juzgado Civil de Mayor Cuenca, la propiedad de la calle Be

llavista N.º 0512.

MINIMUM: \$ 30,000

Consta de cuatro dormitorios, salón, comedor, hall grande, pieza de baño con baño instalado y dependencias. Venta de 14 a 15 horas.

El precio se pagará: a) reconociendo y haciendo suyo el p

tamo al Banco Hipotecario primativo de \$ 12,000 en bonos del s

por el pago de los intereses comunitarios que se encuentre reducido el d

ía del remate; y b) el saldo al contado

Bases y demás antecedentes, expediente "Penelux v. de B-Juárez con Salazar A."

EL SECRETARIO Rm.G

### Remate Voluntario

Por acuerdo de los herederos de doña Elisa Errázuriz, v. de Valdés, se venderá en pública subasta, con admisión de postores extraños, la casa y sitio calle Catedral N.º 2073 da

esta ciudad, por el

Minimum de \$ 125,000

pagaderos reconociendo una deuda hipotecaria reducida a \$ 13,782.66 y el saldo mitad al contado y mitad a 6 meses plazo con el 8 % de interés.

El remate se verificará EL DIA 21 DE JUNIO, A LAS 3 P. M. en el estudio del partidor, don Alfredo Barros Errázuriz, y ante el notario don Fernando Errázuriz.

Bases y antecedentes, en el estudio del partidor, Moneda N.º 1054.

La propiedad está avalada por la Dirección de Impuestos, en \$ 178,600.

Rm.-G.

### Sociedad 'EL TATTERSALL'

#### GRAN FERIA ESPECIAL

#### EL MIERCOLES 18

A LA 1:12 EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO, POR ARRIENDO DEL FUND

Primera Hijuela de Treboluco, de don Luis Vial Infante

Remataremos todo el ganado holandés

Vacas paridas, vacas preñadas.

Vaquillas de 2 1/2 a 3 años, preñadas.

Vaquillas de 1 1/2 a 2 años.

Caballos y Yeguas de patrón, servicio y arado.

NOTA.— Este ganado es de gran selección lechera y el grupo

de Vaquillas, muy bien seleccionadas por pinta.

OTRAS PROCEDENCIAS:

Ganado gordo de Matadero.

Novillos para engorda.

Vacas y vaquillas de crianza.

### "El Tattersall"

En la Feria del LUNES 16, entre numerosos lotes de ganado gordo y para engorda y crianza, remataremos:

NOVILLOS GORDOS llegados de Osorno, Fréch, Colchagua, Coquimbo, La Serena y Junín.

VACAS GORDAS llegadas de La Unión, Osorno, Requíno, La Serena.

SUYEYES GORDOS llegados de Trubiano, Colchagua, Nancagua, La Serena.

40 VACAS gordas argentinas llegadas de Los Andes.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

150 novillos de 2 y







# NUESTRAS LIQUIDACIONES SE IMPONEN

CADA DIA NUEVAS MERCADERIAS Y NUEVAS BAJAS DE PRECIOS. APROVECHE NUESTRA BARATURA HACIENDO SUS COMPRAS EN NUESTROS ALMAZANES, Y AHORRAR A MUCHO DINERO.

COMPRE PRECIOS Y CALIDADES EN NUESTRA CASA, ANTES DE HACER CUALQUIERA COMPRA, Y LE RESULTARA MUY BENEFICIOSO.

FIJENSE ATENTAMENTE EN LA LISTA DE ALGUNOS ARTICULOS QUE CON SUS RESPECTIVOS PRECIOS DE VENTA DETALLAMOS MAS ABAJO, Y CONS

## EN ROPA INTERIOR PARA SEÑORA

GUEN pantalón jersey en todos colores, cu...	\$ 3.40
FINISIMO pantalón jersey de seda Vember, cu...	\$ 8.—
RICO pantalón jersey de fina lana francesa, cu...	\$ 17.—
JUEGOS jersey de 3 piezas, en buena seda, juego ...	\$ 18.40
COMBINACION finísima en seda Vember, cu...	\$ 12.—
TINO juego de 4 piezas, en rica batista, bordado a mano, juego ...	\$ 60.—
Y toda clase de ropa interior en seda, lana y algodón, liquidamos a precios irrisorios.	
EN MODAS	
CHOMBAS de lana para señoras, lindos colores, cu...	\$ 24.—
SOMBRIEROS de paño, adornados, lindos modelos, cu...	\$ 15.40
CLOCHESES de paño, todos colores, cu...	\$ 8.40
SOMBRIEROS de terciopelo, lindos modelos, cu...	\$ 25.—
ECHARPE de rica esparaña, alta fantasía, cu...	\$ 14.—
PASUELOS para el cuello, rica clase, alta fantasía, cu...	\$ 32.—
EN ROPAS PARA GUAGUA	
PANTALONCITO de goma, todos tamaños, cu...	\$ 1.80
CAMISITA bordada, con maniquita, cu...	\$ 2.50
BABEROS en batista, bordados, cu...	\$ 2.90
PASALES para guagua, cu...	\$ 1.70
MANTILLAS filteadas para guagua, cu...	\$ 4.—
Y toda ropa de guagua, liquidamos a precios irrisorios.	
EN MEDIAS DE SEDA PARA SEÑORA	
MEDIAS de seda Standard, todos colores, cu...	\$ 3.40
MEDIAS de seda Rivoli, talón en punta, par ...	\$ 6.80
MEDIAS de seda, cuchilla francesa, muy fina, par ...	\$ 12.—
MEDIAS de seda, marca Tango, par ...	\$ 10.—
MEDIAS de seda Oleproof, talón en punta, par ...	\$ 15.40
MEDIAS de seda Luz, todos colores, par ...	\$ 17.—
MEDIAS de seda Kaiser, colores recién llegados, par ...	\$ 17.—
MEDIAS de seda JIL, francesa, lindos colores, par ...	\$ 25.—
MEDIAS de seda LYS, francesa, lindos colores, par ...	\$ 29.—
Y toda medias en Medias de seda finas, liquidamos a precios muy bajos.	
EN MEDIAS DE HILO, LANA Y ALGODÓN	
BONITA media de algodón mercerizado, lindos colores, par ...	\$ 2.—
BONITA media de muselina de hilo, todos colores, par ...	\$ 3.80
FINA media de hilo mercerizado, gruesa, par ...	\$ 1.80
MEDIA de hilo Italiano, rica clase, par ...	\$ 8.—
MEDIA de lana inglesa, clase extra, par ...	\$ 7.—
MEDIA de lana inglesa, lo más fino, par ...	\$ 10.—
Y toda clase de medias, liquidamos a precios nunca visto.	
EN PASUELOS PARA SEÑORAS	
BONITO náuleo fantasía, muchos dibujos, cu...	\$ 0.40
PASUELO inglés para señora, fantasía, cu...	\$ 0.60
RICO clase de pañuelo blanco, imitación lulo, para señora, cu. 0.40, 0.50 y ...	\$ 0.70
PASUELO finísimo, bordado, carabinón 6 pañuelos ...	\$ 8.90
PASUELO finísimo, con lindo encaje, cartón 6 pañuelos 9.80 ...	\$ 8.90
EN PASUELOS PARA CABALLEROS	
RICO pañuelo blanco, grande, guarda ancha, cu...	\$ 0.70
RICO pañuelo inglés, muy fino, imitación lulo, cu...	\$ 0.80
RICO pañuelo inglés, fantasía, cu...	\$ 0.80
RICO pañuelo inglés, fantasía, cu...	\$ 0.90
RICO pañuelo imitación Pirámide, cu...	\$ 1.—
RICO pañuelo inglés, Pirámide, legítimo, cu...	\$ 1.80
RICO pañuelo alta fantasía, muy fino, cu...	\$ 2.—
FINISIMO pañuelo, alta novedad, Parísino, cu...	\$ 2.20
EL MEJOR pañuelo blanco de hilo Italiano, cu...	\$ 4.50
Y toda clase de pañuelos liquidados, precios nunca visto.	
EN GUANTES PARA SEÑORAS	
RICO guante de hilo blanco, negro color, par ...	\$ 3.—
FINO guante imitación gamuza, par ...	\$ 3.—
GUANTE Mosquetero, imitación gamuza, par ...	\$ 5.—
GUANTE corto en rica cabecilla francesa, par ...	\$ 16.—
GUANTE Mosquetero fantasía, rica clase, par ...	\$ 18.60
GUANTE Mosquetero, gamuza, lavable, el mejor, par ...	\$ 18.60
EN GUANTES PARA CABALLEROS	
RICO guante imitación gamuza, lo mejor, colores claros, pañuelo amarillo, par ...	\$ 8.—
GUANTE teñido inglés, pura lana, especial para el frío, par ...	\$ 9.—
RICO guante de cuero inglés, la mejor marca, par ...	\$ 18.—
EN GUANTES PARA CABALLEROS	
GUANTE imitación gamuza, los mejores, desde metro ...	\$ 1.50
RECORTE, encajes y puntos macramé, colores, desde metro ...	\$ 1.40
RECORTES, encajes y puntos macramé, colores, desde metro ...	\$ 1.40
EN CALCETINES PARA CABALLEROS	
BUEN calcetín de hilo, linda fantasía, par ...	\$ 1.90
RICO calcetín italiano, lindos colores, par ...	\$ 2.—
RICO calcetín italiano, calidad extra, par ...	\$ 2.50
FINISIMO calcetín inglés, alta fantasía, par ...	\$ 3.50
CALCETIN de seda, marca Regia, par ...	\$ 3.—
PUNTOS de metal, oro y plata, para Stores y cortinas, desde metro ...	\$ 9.80
PUNTOS anchos con mostacillas en colores para cortinas, desde metro ...	\$ 12.00
LINDO surtido de galones y aplicaciones para báile y teatro.	
EN CALCETINES PARA NIÑOS Y NIÑAS	
Buen calcetín, blanco, negro o color, tamaño 1 al 6, par ...	\$ 1.—
Buen calcetín blanco, negro o color, tamaño 7 al 10, par ...	\$ 1.30
CALCETIN largo con elástico, rica clase, del 3 al 10, par ...	\$ 3.—
CALCETIN de hilo Italiano, lindos colores, del 3 al 10, par ...	\$ 3.80
CALCETIN largo deportivo, para lana, blancos colores, par ...	\$ 5.80
EN CAMISETAS Y CALZONCILLOS PARA HOMBRES	
CAMISETA y calzoncillo de punto, rica clase, juego ...	\$ 19.60
CAMISETA y calzoncillo afranclados, rica clase, juego ...	\$ 18.80
CAMISETA y calzoncillo, afranclados, en color blanco, rica clase, juego ...	\$ 22.90
CALZONCILLOS y camiseta de lana inglesa, juego ...	\$ 50.—
EN CARPETAS	
CUERLLOS de hilo, doble o simple, a elegir, doc ...	\$ 4.80
CUERLLOS de hilo, semi-suelto, todas formas, a elegir, cu ...	\$ 14.—
CAMISA dormir en buzo general con linda tapa costura, cu ...	\$ 14.—
CAMISA dormir en finísima tela, clase muy fina, cu ...	\$ 17.—
CAMISA de día en buena popeline tejida, cu ...	\$ 17.—
EN LIGAS Y TIRANTES PARA HOMBRES	
Oferemos el más grande surtido y en venta, a precios rebajados.	
EN PASOS DE MANO	
PASO de mano, nido de abeja, cu ...	\$ 2.—
PASO de mano felpudo, color, cu ...	\$ 3.—
PASO de mano felpudo, rica clase, grueso, cu ...	\$ 4.80
PANO de mano, ingles, con guarda, cu ...	\$ 6.—
PANO de mano, tamaño muy grande, cu ...	\$ 7.—
PASO de mano, tamaño grande, lo mismo, cu ...	\$ 17.—
EN PARAGUAS Y ZAPATILLAS	
RICO paraguas, para hombre o señora, cu ...	\$ 10.80
RICO paraguas inglés, muy fino, imitación lulo, cu ...	\$ 12.40
ZAPATILLAS para hombres, todos números, par ...	\$ 13.00
ZAPATILLAS para niños, todos tamaños, par ...	\$ 9.80
ZAPATILLAS para señora, todos tamaños, par ...	\$ 12.00
PUNTILLAS de gomas para señoras, par ...	\$ 9.00
SECCION PAQUETERIA	
ALFILERES de gancho, tamaño grande, doc ...	\$ 0.60
ALFILERES comunes, papel de 200 alfileres, papel ...	\$ 0.30
HUINCHAS en rollos de 8 metros, otros, cu ...	\$ 0.70
BROCHES de presión, blanco y negro, doc ...	\$ 0.10
ELASTICO algodón metro ...	\$ 0.20
HILA para surtar, 3 ovillos por metro ...	\$ 0.80
JERSEYS de lana, artículo inglés, lindos colores, ancho 2 metros, metro ...	\$ 24.00
PANOS Sedan, un surtido de colores, ancho 1.40 metro, metro ...	\$ 25.00
PANO Shetland, el mejor, en negro y azul, ancho 1.40, metro ...	\$ 29.80
DEVETINA de lana, artículo francés, varios colores, metro ...	\$ 23.60
TWEED francés, ancho 1.40, metro ...	\$ 26.80
JESEYS de lana, artículo inglés, lindos colores, ancho 2 metros, metro ...	\$ 24.00
PANOS para coche, cu ...	\$ 25.00
PANO Sedan, un surtido de colores, ancho 1.40, metro ...	\$ 25.00
PANO Shetland, el mejor, en negro y azul, ancho 1.40, metro ...	\$ 29.80
SARTENES de aluminio, importadas, 14 centímetros, cu ...	\$ 3.30
SARTENES de aluminio, importadas, 16 centímetros, cu ...	\$ 4.40
SARTENES de aluminio, importadas, 18 centímetros, cu ...	\$ 6.10
PLATOS aluminio para huevos, 12 centímetros, cada uno ...	\$ 2.60
PANERAS niqueladas, cuadro, cu ...	\$ 4.80
PANERAS niqueladas, centro de loza, cu ...	\$ 5.80
SECCION GENEROS	
En esta Sección encontrará Ud. lo más seleccionado en géreros, por sus calidad y gusto en colores y a precios fuera de todo competencia.	
LANAS rosadas, naranjas una linda variedad de tweed, artículo inglés, en colores de todo gusto ancho 1.40 metro, metro ...	\$ 23.50
TWEED francés, ancho 1.40, metro ...	\$ 23.50
GRUERAS de lana, artículo inglés, lindos colores, ancho 2 metros, metro ...	\$ 24.00
PANOS para vestir, cada una ...	\$ 1.30
SARTENES de aluminio, importadas, 12 centímetros, cu ...	\$ 2.60
SARTENES de aluminio, importadas, 14 centímetros, cu ...	\$ 3.30
PUNTAS de espárragos, metro ...	\$ 3.50
PETIT pois, kilo ...	\$ 4.50
FILETES anchos Argent., metro ...	\$ 1.00
GUINDAS secas especiales, kilo ...	\$ 2.50
MOSTAZA Colmán, metro ...	\$ 2.50
COCOA Raff, metro ...	\$ 3.00
SALSAS tomate sazonada, para mesa, frasco ...	\$ 3.50
SECCION PLAQUE	
JARRAS para agua, cada uno ...	\$ 25.00
CUCHARAS para mesa, cu ...	\$ 1.20
TENEDORES para postre, cu ...	\$ 1.20
CUCHILLOS para postre, cu ...	\$ 1.00
TENEDORES para postre, cu ...	\$ 2.50
CUCHILLOS para postre, cu ...	\$ 0.80
PORTA-CUBIERTOS, cada uno ...	\$ 1.50
SECCION FERRETERIA	
CACEROLAS de aluminio, importadas, 12 cms, cada una ...	\$ 5.10
CACEROLAS de aluminio, importadas, 14 cms, cada una ...	\$ 7.20
SARTENES de aluminio, importadas, 12 centímetros, cu ...	\$ 2.60
SARTENES de aluminio, importadas, 14 centímetros, cu ...	\$ 3.30
PUNTAS de espárragos, metro ...	\$ 3.50
PETIT pois, kilo ...	\$ 4.50
FILETES anchos Argent., metro ...	\$ 1.00
GUINDAS secas especiales, kilo ...	\$ 2.50
MOSTAZA Colmán, metro ...	\$ 2.50
COCOA Raff, metro ...	\$ 3.00
SALSAS tomate sazonada, para mesa, frasco ...	\$ 3.50
SECCION DE GRAN OCASIÓN	
38 mil, vendido casa estucada, calle Sazá N° 2733; tiene 6 piezas habitación y 2 de servicio; produce 4.200 pesos anuales pagadero mediante el pago de saldo fáciles pagos.	
Tratar con: SANTO DOMINGO 1033. — "TELÉTERIA EUROPEA".	
Y un intenso surtido en géneros negros, para luto, a precios bajos.	
SECCION ENCAJES Y ADORNOS	
UNA gran variedad de encajes en cueros, desde metro ...	\$ 1.50
ENCAJES, recortes y aplicaciones, mallas y bolillos, desde metro ...	\$ 1.40
RECORTE, encajes y puntos macramé, colores, desde metro ...	\$ 1.20
SECCION PAQUETERIA	
ENCAJES para尼ñas y尼ños en punto negro y colores, desde metro ...	\$ 1.00
ENCAJES y recortes Valdene, pieza 9 metros, pieza ...	\$ 2.40
UNA gran cantidad de restos de encajes y tiras bordadas en variados estilos, desde metro ...	\$ 0.50
ESPUMILLA francesa seda, metro ...	\$ 14.80
ESPUMILLA francesa seda fantasía, ancho 1 metro, metro ...	\$ 17.50
CREP satin negro muy bonito, ancho 1.20, metro ...	\$ 30.00
CREP satin florado para todos gustos, recién recibidos, metro ...	\$ 25.00
CREP satin negro, rica clase, metro ...	\$ 27.50
SECCION ELECTRICIDAD	
ALCUZAS de bronce niquelado, 3 frascos, cada una ...	\$ 6.00
ESTUFAS a parafina, tamaño grande, cada una ...	\$ 60.00
BANDEJAS niqueladas, 35 centímetros, cada una ...	\$ 4.80
BANDEJAS niqueladas, 40 centímetros, cada una ...	\$ 5.60
CERA preparada para pisos, cada kilo ...	\$ 4.50
CERA preparada para pisos, cada kilo ...	\$ 4.50
ABRIDORES para ostras, cu ...	\$ 0.50
SECCION ABARROTES	
PAPAS escogidas, saco, 1000 gramos, tarro ...	\$ 25.00
CENTOLLAS Punta Arenas, tarro ...	\$ 8.50
JAMON cocido y crudo, el medio kilo ...	\$ 4.00
MORTADELLA, ternera y mala, el medio kilo ...	\$ 4.00
FIREJOLES burritos, kilo ...	\$ 4.00
PERAS secas, kilo ...	\$ 1.50
MIEL Cocain, tarro ...	\$ 0.80
POLOVS y gelatina de vainilla, limón, naranja etc., frasco ...	\$ 1.50
ESPECIAS para tortas y bocadillos, frasco ...	\$ 3.50
CAMARONES secos, 12 kg, el medio kilo ...	\$ 6.00
COCO rayado, el medio kilo ...	\$ 2.25
VINAGRE de uva importado, botella ...	\$ 9.00
PAPEL toilet. Waldorf, rollo ...	\$ 0.90
LICORES IMPORTADOS	
CHAMPANA importada, botella ...	\$ 25.00
CHARTRUSSE, botella ...	\$ 16.00
BENEDICTINE, botella ...	\$ 12.00
ANISSETTE, botella de 1 litro ...	\$ 12.00
COUNISIER tokin, Botella ...	\$ 12.00
OLD Tom Gin Vina, botella ...	\$ 15.00
APERITIF, botella ...	\$ 22.00
OPORTO premiado, botella ...	\$ 15.00</td



# APROVECHE LAS OFERTAS DE JUNIO

El momento de comprar Calzado a menos del costo, ha llegado



La mejor y más ventajosa  
Oportunidad para adquirir

Los nuevos modelos de CALZADO  
a PRECIOS fuertemente REBAJADOS

**PALACIO DEL CALZADO ESTADO 277**



## FUNICULAR DEL SAN CRISTOBAL

Como es de costumbre, todos los años, para proceder a una profunda revisión de las maquinarias, el funicular del San Cristóbal, no funcionará desde el día 16 del presente hasta el 21 inclusive.

LA ADMINISTRACION.

Ct.—16-J.

Dentaduras sólo \$ 200



MONEDA 1011 esq. AHUMADA.—  
Casa N° 10. Ct.—G.

## Casas Modernas

### COMPRAMOS

EN BARRIOS RESIDENCIALES, DESDE \$ 70,000,  
A \$ 200,000.

GUZMAN Y SILVA  
1335. — HUERFANOS — 1335.  
Ct.—X.

## RESIDENCIA DE LUJO

### VENDEMOS EN

\$ 500,000

Grandes facilidades de pago.  
Ubicación próxima al centro y a media cuadra de Alameda. Consta de una amplia casa en bajos, de todo confort, garaje, jardín y casa de altos arrendados en \$ 1,200 mensuales.

ENRIQUE BRUNELL Y CO.  
1248 AGUSTINAS 1248.  
Ct.—X.

## CIRCULO HELVETICO

Soc. Anónima.

AGUSTINAS N° 1220

Por orden del Consejo de Administración, cláuse a los señores socios ordinarios a la Junta General ORDINARIA para el martes 24 del corriente, a las 9.12 P. M. en los salones del Círculo. Asuntos en tabla: 1º Acta 2º, Memoria 3º, Balance 4º, Electo Directorio e Inspectores; 5º, Voto. Santiago, 15 de junio de 1930. El Gerente - Secretario. Ct.—X.

## BARRIO PROVIDENCIA

SE ARRIENDAN DOS CASAS.

Avenida Miguel Claro 384. Bajos muy espaciosos, recientemente refaccionados para familia numerosa. Constante de: Salón, comedor, hall y galería cerrada, 4 dormitorios, baño, despensa, 2 piezas servicio, patio, jardín con parrón, arbustos. Altos 380, con toda comodidad, refaccionados; constan de: Salón, comedor, 4 dormitorios, hall, galería, baño, y dependencias, etc. Canón, bajo.

Tel: 10-11-8-6. Oficina N° 1.

## Aviso al comercio

En particular a los compradores del calzado suizo "Pontefia" que el único autorizado para vender mi producto es el señor José Lagarriga solamente.

ZOIL PEREZ FONTELA

Av. Subercaseaux 132. Ct.—G.

## Vendedores

A comisión artículos de mucha aceptación se da sueldo a los que demuestren capacidad.

Presentarse: Lunes, de 10 a

12 y 3 a 4 1/2.

BANDERA 575.

OFICINA 29, TERCER PISO.

Ct.—G.

## Fábrica de Muebles



Ciudad Vieja, talla

cuero y negro.

Especialidad en barniz,

en cuero. Dormitorios.

Comedores. Escritorios.

Facilitades de pago.

Arturo Prat 82

Ct.—N.O.

MINIMUM: \$ 61.450

Bases y antecedentes en el estu-

dio del Compromisario.

Rm.-15-Jn.

Por acuerdo de los herederos de don Eduardo Lira Errázuriz, ante el Arbitro don Alfredo Matte B. y en su estudio Amunátegui 236 se rematará el 27 de junio a las 3 de la tarde la propiedad

San Martín 954 al 960

MINIMUM: \$ 61.450

Bases y antecedentes en el estu-

dio del Compromisario.

Rm.-15-Jn.

REMADE

Por acuerdo de los herederos de

don Eduardo Lira Errázuriz, ante

el Arbitro don Alfredo Matte B.

y en su estudio Amunátegui 236

se rematará el 27 de junio a las 3

de la tarde la propiedad

San Martín 954 al 960

MINIMUM: \$ 61.450

Bases y antecedentes en el estu-

dio del Compromisario.

Rm.-15-Jn.

EMPRESA FORLIVESI

Compañía 1037 - 1041

SERVICIOS FUNEBRES ECONOMICOS

Teléfono 88716

Santiago-Valparaíso

DEFUNCION

Tengo el sentimien-

to de comunicar el

alejamiento de mi

esposo

Domingo Aguirre

nacido el 14 a las 18 horas.

Invito a sus amigos a los ru-

neriales, que partirán del Hos-

pital San Juan de Dios, el 18

a las 4 P. M.

Celinda Palacios v. de Aguirre

e hijos

EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84275.—De-

ñicas 2384.—Teléfono 86324

Abierto dia y noche, sin inter-

rupción.

Df.—N.O.

LUTOS

El Manto Elegante

PASAJE MATTE N° 28

Grandes rebajas en todos

los artículos, por todo el mes.

Géneros y confecciones.

Astrakanes por metros.

Sombreros en liquidación.

Def.—n.o.

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

MERCEDES 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELÉFONO 86505

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE

TODO EL AÑO

Df.—n.o.



**Vino Y Champagne  
Santa Elena  
ALBERTO VALDIVIESO M.  
Nosotros Lo Recomendamos**

Y EL 28 DE SETIEMBRE LE OBSEQUIAREMOS UN  
**CHRYSLER (Plymouth)**

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

# Fundóse la Sociedad de Agricultores Chacareros de San Bernardo

Su objeto. — Se acogerá a las leyes sociales. — Visita de su primer Directorio al Alcalde de Santiago don Eliecer Parada. — En nuestro diario. — "La cooperación superior del Gobierno para el arrendamiento y explotación de fondos o grandes extensiones de terrenos, abarataría considerablemente el costo de la vida, en lo que a productos agrícolas se refiere", nos exponen los visitantes. — Elevarán próximamente estudios y peticiones a S. E. el Presidente de la República

**Sindicato Profesional de Estudadores**  
El Teatro Imperial  
Cooperativa Congreso Social Obrero Ltda.  
Revise Ud. si tiene citación  
Sindicatos, Sociedades y Conjuntos Artísticos

COOPERATIVA MICHIMALONCO.—Hoy a las 10 horas efectuará en la sede social de la Cooperativa, una concentración de socios, dueños de medios de producción y representantes de sitios. Se tratará en especial sobre la Ley 308. Están convocados parlamentarios y otros funcionarios.

ESTADOS DUEÑOS DE MEJORES DE CHUCHUNCO.—Celebrará sesión extraordinaria hoy a las 14 1/2 horas, en Dolores 1152.

CONVENTO FEDERAL DE ARRENDATARIOS.—Sesión hoy a las 10 horas en Vargas 783.

CONVENIO DE AGUAS POBLACION VISTA HERMOSA.—Sesión hoy a las 10 horas en Av. Chile 328.

COOPERATIVA PRESIDENTE IBÁÑEZ.—Cita al Directorio para hoy, a las 10 horas.

CONSEJO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS.—Cita a sesión para hoy a las 10 horas, en Chile 1126.

CONSEJO DE PROTECCIÓN MUTUA DE EMPLEADOS DE LOS FF. CC.—Sesión hoy a las 15 horas, en Basurán 16.

CONSEJO SOCIAL MUTUALISTA.—Cita a junta general para hoy a las 10 horas.

CONVENCIÓN CULTURAL OBRERA.—Cita a junta general a las 10 horas.

CONSEJO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.—Celebrará junta general a las 10 horas, en San Diego 165. Tratará importantes materias.

CONVENCIÓN DE SUB-OFICIALES RETIRADOS.—La Sección M. J. Silva convoca a sesión para hoy a las 10 horas.

CONVENIO ARTESANOS LA UNION.—Su Comisión de Sanidad se reunirá hoy a las 10 horas y de Fiestas a las 14 1/2 horas. La Tesorería funciona en la Sociedad. Corresponde a los socios cubrir la cuota mortuoria.

CONVENCIÓN PARA OTROS DIAS.—La Asociación de Tranvías, para mañana, a las 21 horas; la Cooperativa La Unión Nacional, Junta general a las 21 horas, en Bandera 657; la Sociedad Gremial de la Prensa general para el martes próximo, a las 21 horas; Sociedad La Unión general para el jueves próximo.

Dirigentes Sindicales

Componentes del Directorio y presidentes de Comisiones del Comité Industrial Girardi y Cia., elegidos recientemente:

— La organización el señor Luis Lepé, acompañado de los señores Augusto Guerra, secretario; Enrique Cardemil, tesorero; Reyes y Francisco Salcedo, directores; e Isaias Pizarro y Mazzini, presidentes de las comisiones de Sanidad y de la Unión de la Prensa.

Reuniones en la Unión de Tipógrafos

Las 14 horas celebrará sesión el Directorio.

— Estudios que hará. — Los servicios de Secretaría y Tesorería atenderán a los asociados

y aspirantes a serlo.

— Los nuevos socios que no han firmado el libro de registro pueden hacerlo hoy, para cuyo efecto los secretarios los atenderán en forma preferente.

— Como se trata de una sesión por demás interesante, se recomienda la total asistencia de periodistas.

— Los servicios de tesorería funcionarán también esta tarde, como de costumbre, para facilitar los pagos a los socios que no deseen figurar como morosos.

— Los elementos del gremio que desean ingresar en esta antigua entidad pueden solicitar la papelería respectiva, la que se debe acompañar de la suma de cinco pesos, más el patrocinio de algún socio. Hacerlo así es la mejor forma de prevenir. Las solicitudes se pueden pedir por escrito o personalmente a los secretarios o al señor tesorero.

SINDICATO DE LOS FOTOGRAFADORES

La reunión sindical profesional de fotógrafos celebra hoy a las 14 horas en la sede social en la calle Moneda 646, Santiago.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

Gaurol

(M. R.)

Nueva sal fortificadora y calcio estimulante.

Integralmente, sin ayuda de aditivos ni preservantes.

REMINERALIZADOR · RECALCIFICANTE

AMPOLLETAS

# EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

## DE 11 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 2 Y BAJARON 9 TITULOS.

De poca importancia, aunque variado, fué el movimiento de la última rueda de la semana en el Mercado de Valores.

Los principales conformes correspondieron a Banco Nacional, Refinería de Vizca y los papeles de bajo precio: Higueras y Dícharas.

También figuraron algunos lotes de Tocopilla, Disputadas, Mineras y Ind. Fuegos, Electr. Ord., Papeleras y Cartones, Gas de Santiago y 25 acciones del Banco de Chile.

En bonos se vendieron 158.000 nominales, entre los que se incluyen 1.000 Puentes 7-10, a 98 ojo.

Los precios se mostraron flojos.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

Industriales. Electricidad Ord. de 20 a 20 1/8. Vifnas, de 61 1/4 a 62 1/4.

#### BAJARON

Bonos Hipotecarios. Bonos Hipotecarios. Hip. 7-1, de 86 1/2 a 86 1/4. Hip. 8-1, de 97 3/4 a 97 1/2. Mineras. Dícharas, de 2 3/4 a 2 1/2. Tres Puntas, de 6 3/4 a 6 1/2. Salitreras. Aguas Santa, de 13 a 12 3/4.

#### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA. 1000 Puentes, 96. 100 Papeleras N. E., 150. 1000 Dícharas, 2 1/2. 1000 Mineras, 100. 500 Electricidad Ord., Junio 19, 20. 700 Higueras, Junio 19, 2. 100 Fuegos, Junio 19, 134. 700 Vifnas, Junio 19, 61 1/2. 300 Tocopilla, Julio 3, 69. 200 Disputadas, Julio 3, 15 5/8. 300 Disputadas, Junio 19, 15 1/2.

#### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA. 7000 Libras, Junio 24, 39.89. CAMBIO. Vendedor, 39.89. Comprador, 39.88.

## FERIA DEL MATADERO

de la Sociedad "El Tattersall"

Correspondencia: Placer 960. — Embargos, Estación San Diego. — Teléfono 60101, Princ.

Transacciones al preso efectuadas en remates de ayer sábado 14 de junio de 1930.

Remates: Jueves y sábados

NOVILLOS

10 con 5820 a \$ 1.46 Hda. Lo Herrera. 12 con 6720 a \$ 1.43 v. medio. Hacienda Lo Herrera. 3 con 1740 a \$ 1.42 v. medio. Herrera. 4 con 2028 a \$ 1.40 P. A. 2 con 1102 a \$ 1.37 Panizas J. V. 29 con 9758 a \$ 1.35 v. medio T. L. 4 con 2378 a \$ 1.35 v. medio. Osorno E. B. 10 con 4574 a \$ 1.33 v. medio. Linarensis P. M. 16 con 6558 a \$ 1.31 1/2. B. T. 12 con 5084 a \$ 1.31 Buin J. V. 5 con 3132 a \$ 1.31 Buin J. V. 10 con 4434 a \$ 1.23 v. medio Linares P. M. 11 con 4642 a \$ 1.28 Buin J. V. 5 con 2878 a \$ 1.27 y medio Chahúlico G. J. 10 con 4566 a \$ 1.27 v. medio Linares P. M. 11 con 4642 a \$ 1.28 Buin J. V. 5 con 2878 a \$ 1.27 y medio Chahúlico G. J. 10 con 4604 a \$ 1.27 M. Z. Barrancas. 10 con 4556 a \$ 1.27 Barranca M. Z. 10 con 4298 a \$ 1.25 v. medio. Barranca M. Z. 10 con 4162 a \$ 1.25 v. medio. Buin J. V. 10 con 4266 a \$ 1.23 v. medio. Buin J. V.

BUEYES

4 con 3042 a \$ 1.39 Paralíos E. V. desestimado. 6 con 3300 a \$ 1.28 Panizas H. P. 3 con 2340 a \$ 1.28 Chahúlico G. J. 4 con 2324 a \$ 1.25 v. medio. Panizas J. V. 3 con 1794 a \$ 1.28 Curicó M. A. R. 5 con 3376 a \$ 1.22 v. medio. Dorfman N. A. 3 con 1904 a \$ 1.22 Curicó N. A. R. 6 con 4228 a \$ 1.19 Curicó N. A. R. 4 con 2300 a \$ 1.20 Linares P. M. 23 con 2310 a \$ 1.19 Linares P. M. 8 con 5620 a \$ 1.11 y medio J. S. P. 2 con 994 a \$ 1.10 B. T. 6 con 3846 a \$ 1.10 Linares C. V.

VACAS

10 con 5846 a \$ 1.38 Los Andes F. R. desestimado. 10 con 6100 a \$ 1.37 Los Andes F. R. desestimado. 9 con 5186 a \$ 1.37 Chahúlico G. J. 14 con 6522 a \$ 1.36 Paralíos E. V. desestimado. 3 con 1704 a \$ 1.38 v. medio. Malloco N. A. 8 con 4258 a \$ 1.34 Osorno E. B. 9 con 4556 a \$ 1.32 Chahúlico G. J. 13 con 5884 a \$ 1.30 v. medio Pto. Varas P. S. 10 con 4240 a \$ 1.30 Curicó U. desestimado. 10 con 5110 a \$ 1.30 Osorno G. J. 19 con 2910 a \$ 1.29 Curicó A. U. 10 con 3760 a \$ 1.25 Requiro G. W. 8 con 3300 a \$ 1.24 Curicó A. U. desestimado. 10 con 4382 a \$ 1.23 Osorno G. J. 10 con 4310 a \$ 1.23 Galera B. G. 9 con 3604 a \$ 1.23 Requiro G. W. desestimado. 10 con 3974 a \$ 1.11 C. R. 10 con 4170 a \$ 1.10 Calta B. V. NOTA.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas, y por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

## Para Muebles Confortables

de primera calidad y perfectas proporciones. Diríjase a

**SANCHEZ e HIJO Ltda.**  
**Delicias 1707**

(Esquina Riquísimos)  
Gran stock de felpas, brocados y capos.

— PROTEJA AL FABRICANTE CHILENO —

## LA RIOJANA

ESTADO 64. — ESTADO 72

OFRECE A MUEBLISTAS Y TAPICEROS, A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL PÚBLICO EN GENERAL,

El mejor surtido en TAPICERIA, ALFOMBRAS y Novedades para Señora

A PRECIOS MUY REDUCIDOS

M. R.

BLANCO HNO. Y CIA.

Lt. No.

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

DE 11 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 2 Y BAJARON 9 TITULOS.

De poca importancia, aunque variado, fué el movimiento de la última rueda de la semana en el Mercado de Valores.

Los principales conformes correspondieron a Banco Nacional, Refinería de Vizca y los papeles de bajo precio: Higueras y Dícharas.

También figuraron algunos lotes de Tocopilla, Disputadas, Mineras y Ind. Fuegos, Electr. Ord., Papeleras y Cartones, Gas de Santiago y 25 acciones del Banco de Chile.

En bonos se vendieron 158.000 nominales, entre los que se incluyen 1.000 Puentes 7-10, a 98 ojo.

Los precios se mostraron flojos.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

Industriales. Electricidad Ord. de 20 a 20 1/8. Vifnas, de 61 1/4 a 62 1/4.

#### BAJARON

Bonos Hipotecarios. Bonos Hipotecarios. Hip. 7-1, de 86 1/2 a 86 1/4. Hip. 8-1, de 97 3/4 a 97 1/2. Mineras. Dícharas, de 2 3/4 a 2 1/2. Tres Puntas, de 6 3/4 a 6 1/2. Salitreras. Aguas Santa, de 13 a 12 3/4.

#### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA. 1000 Puentes, 96. 100 Papeleras N. E., 150. 1000 Dícharas, 2 1/2. 1000 Mineras, 100. 500 Electricidad Ord., Junio 19, 20. 700 Higueras, Junio 19, 2. 100 Fuegos, Junio 19, 134. 700 Vifnas, Junio 19, 61 1/2. 300 Tocopilla, Julio 3, 69. 200 Disputadas, Julio 3, 15 5/8. 300 Disputadas, Junio 19, 15 1/2.

#### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA. 7000 Libras, Junio 24, 39.89. CAMBIO. Vendedor, 39.89. Comprador, 39.88.

## FERIA DEL MATADERO

de la Sociedad "El Tattersall"

Correspondencia: Placer 960. — Embargos, Estación San Diego. — Teléfono 60101, Princ.

Transacciones al preso efectuadas en remates de ayer sábado 14 de junio de 1930.

Remates: Jueves y sábados

NOVILLOS

10 con 5820 a \$ 1.46 Hda. Lo Herrera. 12 con 6720 a \$ 1.43 v. medio. Hacienda Lo Herrera. 3 con 1740 a \$ 1.42 v. medio. Herrera. 4 con 2028 a \$ 1.40 P. A. 2 con 1102 a \$ 1.37 Panizas J. V. 29 con 9758 a \$ 1.35 v. medio T. L. 4 con 2378 a \$ 1.35 v. medio. Osorno E. B. 10 con 4574 a \$ 1.33 v. medio. Linarensis P. M. 16 con 6558 a \$ 1.31 1/2. B. T. 12 con 5084 a \$ 1.31 Buin J. V. 5 con 3132 a \$ 1.31 Buin J. V. 10 con 4434 a \$ 1.23 v. medio Linares P. M. 11 con 4642 a \$ 1.28 Buin J. V. 5 con 2878 a \$ 1.27 y medio Chahúlico G. J. 10 con 4604 a \$ 1.27 M. Z. Barrancas. 10 con 4556 a \$ 1.27 Barranca M. Z. 10 con 4298 a \$ 1.25 v. medio. Barranca M. Z. 10 con 4162 a \$ 1.25 v. medio. Buin J. V. 10 con 4266 a \$ 1.23 v. medio. Buin J. V.

BUEYES

4 con 3042 a \$ 1.39 Paralíos E. V. desestimado. 6 con 3300 a \$ 1.28 Panizas H. P. 3 con 2340 a \$ 1.28 Chahúlico G. J. 4 con 2324 a \$ 1.25 v. medio. Panizas J. V. 3 con 1794 a \$ 1.28 Curicó M. A. R. 5 con 3376 a \$ 1.22 v. medio. Dorfman N. A. 3 con 1904 a \$ 1.22 Curicó N. A. R. 6 con 4228 a \$ 1.19 Curicó N. A. R. 4 con 2300 a \$ 1.20 Linares P. M. 23 con 2310 a \$ 1.19 Linares P. M. 8 con 5620 a \$ 1.11 y medio J. S. P. 2 con 994 a \$ 1.10 B. T. 6 con 3846 a \$ 1.10 Linares C. V.

VACAS

10 con 5846 a \$ 1.38 Los Andes F. R. desestimado. 10 con 6100 a \$ 1.37 Los Andes F. R. desestimado. 9 con 5186 a \$ 1.37 Chahúlico G. J. 14 con 6522 a \$ 1.36 Paralíos E. V. desestimado. 3 con 1704 a \$ 1.38 v. medio. Malloco N. A. 8 con 4258 a \$ 1.34 Osorno E. B. 9 con 4556 a \$ 1.32 Chahúlico G. J. 13 con 5884 a \$ 1.30 v. medio Pto. Varas P. S. 10 con 4240 a \$ 1.30 Curicó U. desestimado. 10 con 5110 a \$ 1.30 Osorno G. J. 19 con 2910 a \$ 1.29 Curicó A. U. 10 con 3760 a \$ 1.25 Requiro G. W. 8 con 3300 a \$ 1.24 Curicó A. U. desestimado. 10 con 4382 a \$ 1.23 Osorno G. J. 10 con 4310 a \$ 1.23 Galera B. G. 9 con 3604 a \$ 1.23 Requiro G. W. desestimado. 10 con 3974 a \$ 1.11 C. R. 10 con 4170 a \$ 1.10 Calta B. V. NOTA.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas, y por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

## Para Muebles Confortables

de primera calidad y perfectas proporciones. Diríjase a

**SANCHEZ e HIJO Ltda.**  
**Delicias 1707**

(Esquina Riquísimos)  
Gran stock de felpas, brocados y capos.

— PROTEJA AL FABRICANTE CHILENO —

## LA RIOJANA

ESTADO 64. — ESTADO 72

OFRECE A MUEBLISTAS Y TAPICEROS, A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL PÚBLICO EN GENERAL,

El mejor surtido en TAPICERIA, ALFOMBRAS y Novedades para Señora

A PRECIOS MUY REDUCIDOS

M. R.

BLANCO HNO. Y CIA.

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

DE 11 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 2 Y BAJARON 9 TITULOS.

De poca importancia, aunque variado, fué el movimiento de la última rueda de la semana en el Mercado de Valores.

Los principales conformes correspondieron a Banco Nacional, Refinería de Vizca y los papeles de bajo precio: Higueras y Dícharas.

También figuraron algunos lotes de Tocopilla, Disputadas, Mineras y Ind. Fuegos, Electr. Ord., Papeleras y Cartones, Gas de Santiago y 25 acciones del Banco de Chile.

En bonos se vendieron 158.000 nominales, entre los que se incluyen 1.000 Puentes 7-10, a 98 ojo.

Los precios se mostraron flojos.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

# AVISOS CLASIFICADOS

## —ÁRBOLES Y PLANTAS

### 4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

**S 225 — ARRIENDO CASA DE ESQUINA** Avenda San Eugenio 98 una quinta Irarrázaval. 14833-15-J

**SE ARRIENDA CASA 7 HABITACIONES** Los patios. Avenda Francia 1180 tratar San Ignacio 1452. 15-J

**SE VENENOSOS ALMAGIOS, SE** plantas, alcachofa, espárrago, etc. 15-J

**SE ARRIENDAN CASITAS RECIENTE** empaladas. Camilo Henriquez 681. 15-J

**250 — ARRIENDASE CASA HABITACIÓN** esquina. Andes 2349. 15-J

**450 — ARRIENDO CASA NATANIEL** 657, tratar 659. 15-J

**L 100, CASAS MODERNAS, SAN ISIDRO** 249, seis piezas, 2 hall. Baño instalado, dependencias. 14945-15 Jn.

**300, TOCORNAL 431, CASA CA-** na. 14577 - 17 Jn.

**S 280 DIEZ DE JULIO ESQ. CASA** de Castro. Casilla 12, aledor comedores, 3 dormitorios y servicios. Sección Administración Bienes Banco Chile. 16 Jun.

**S 300 CASTRO ESQUINA DE DIEZ** de Julio. Casa altos, comedores, salón, dormitorios y servicios. Llaves en Diez de Julio 1930. Tratar. Administración Bienes Banco Chile. 16 Jun.

**S 300 DIEZ DE JULIO ESQ. DE CASA** de Castro. Local apropiado para almacén, con habitación. Llaves en Diez de Julio 1930. Tratar. Banco Chile. Administración Bienes Banco Chile. 16 Jun.

**S 1,000 HUERFANOS, MUY CENTRAL,** 9 habitaciones, dependencias. Enrique Sánchez. 15150

**SE ARRIENDASE BONITA Y COMODA** casa Valparaíso 1485 cerca Parque 8 piezas, dependencias, baño, galinero, despensa con estantería, todo servicio. Tratar: Valparaíso 201. 15 Jun.

**SE ARRIENDAN DOS COMODAS** casas de 6 piezas cada una, todo servicio. Tratar: Valparaíso 1461. 15 Jun.

**SE ARRIENDO CASAS, LIMA 1057, ES-** tra calle está esquina Matto 483, nuevas, modernas. 14743-15 J.

**S 320 ARRIENDO CASA CON SITIO,** Av. Mata 683. 14739-15 J.

**SE ARRIENDO COMODA CASA EN AL-**tos. San Ignacio 239. 14719-15 J.

**LINDAS PIEZAS, DEPARTAMENTO** elegante, baño. Santo Domingo 1457. 15 J.

**SE ARRIENDA CASA CHICA DECEN-** tario bajo, cerca de Banderas. Di- rección a Ramón Navarro, Correo Cen- tral. 14956

**EXCELENTE TOMA ARRIENDO CASA** 400 a 700 pesos. Santibañez Chil. 2271. 14976

**EXCELENTO DEPARTAMENTO INDE-** pendiente, dos piezas, baño indican- do. J. S. Castillo 1411. 14872-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTE SOLO, NECESITA DE-** mobiliario dos piezas, sin muebles, baño y pensión, en casa de fa- milia y pensionistas. S. G., cas- taña 570. 14376-15 J.

**EXCELENTO CASA DE TRES DORMI-** torios, salón, comedor, moderna. Ca- silla hasta 300 pesos. Nataniel 431. 14635-15 Jn.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTE CASA EN ARRIENDO 5 PIE-** zas. Loreto 180. 15-J

**EXCELENTO CASTA CHICA DESEN-** tario bajo, cerca de Banderas. Di- rección a Ramón Navarro, Correo Cen- tral. 14956

**EXCELENTE TOMA ARRIENDO CASA** 400 a 700 pesos. Santibañez Chil. 2271. 14976

**EXCELENTO DEPARTAMENTO INDE-** pendiente, dos piezas, baño indican- do. J. S. Castillo 1411. 14872-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-** ca, amoblada o departamento inde- pendiente. Hasta \$ 600. Castillo 3094. 14810-15 J.

**EXCELENTO ARRIENDAR CASA CHI-</b**

CHICHA CUEDA COMPRO POR MÁS Y MENOS. San Luis 1491, barrio Amanzana, pasado León Prado. Jn. 14892-15 Jn.

SACOS USADOS VENDO PARTIDA. Jn. 14892-15 Jn.

TONOS MECANICOS, TALADRO, coluna, tornillo, motores eléctricos, vendido por fallecimiento dueño. An- des 2318. 15074

ANTIMONIO EN LINGOTES, CLASE superior, se vende. Santiago Webb. Estado 136. 20 Jn.

CUARTEROLAS, PRIMER USO, 400 libras, vendo pequeñas y grandes partidas. Jotabeché 92. 14893

OCAÑA VENDO DOS MOLDES JA- bon, cabida 20 quintales. Jotabeché 92. 14893

ACEITE DE COCO DE PRIMERA, vendo. Thompson 3663. 14893

COMPRO 12 DOCENAS DE ARTESAS surtidas, del 1 al 8. Jotabeché 92. 14892

UN APARATO CINEMATOGRAFICO con objetivos Zeiss-Fresser, con ar- ponde, se vende. San Martín 890. 15013

POR LUTO REALIZO ROPAS VA- rias. Coquimbo 1041. 15177

DISCOS ESCOGIDOS, COMPLETA- mente nuevos realizo. Coquimbo 1041. 15176

BOLAS MARFH, USADAS, COM- pro. Bandera 552, oficina 2, altos. Van De Wyngard. 14910

LESA SECA ESPINO, 12 PESOS quinientos; papas, 24 pesos saco; car- bón espino, 35 centavos kilo por sa- co. Oficina Depósito La Vega, San Pa- blo 2371, por el pasaje Delfina 23.

LIBROS COMPRO DOMICILIO, SAN Diego 106, Sastreña. 15194

VICTORIA MUEBLE IMITACION RA- dical, especial para restaurar, rega- lo 400, con discos modernos. Cochra- ne 892.

CAPOTILLO DE TRIGO, FAJA DE cabado, vendo, puesto a domicilio. San Pablo 3635. 16 Jun.

PRODUCCION DE ACEITUNAS, Vendo fundo cerca Santiago. San Pablo 3635. 16 Jun.

LESA A \$ 11 QUINTAL, PUESTA doméstica, vendo cualquier cantidad. San Pablo 3635. 16 Jun.

## 10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

SEÑORITA: VISITE "AURA"

SOMBREROS PRECIOSOS, \$ 10.

TRANSFORMACIONES BARATISI- MAS.

"AURA", SAN DIEGO 139-A. 18-J

COMPRAZOS ROPA, CABALLEROS, po- sas, caballeros y boletos empeño. Fa- rifa 698. Vamos a domicilio. 13558-17 J

10 PESOS SEMANALES ENTREGO tercios, sobretodos sobre medida. Compañía 2579. 12938-17 Jun

CAMBIO DISCOS VIEJOS O QUE- brados por nuevos. Estado 163. San Pablo 2066. 30-J

COCHES GUAGUA, AUTITOS, JU- guetes destrozados, reparaños, fa- brica Cumming 150. 14495-17 Jn.

SEMANAL VENDO COLCHONES, SAN Diego 924. 14416-17 Jn.

SMALTOIDE, BARNIZ LIQUIDO PA- rafina, plástico, económico, inodo- ro, brillante, demostraciones programada, teléfono 85770, casilla 116. 14462-17 J

CALZADO ROTO, MANDELLO UD. A Bandera 644. Envío a domicilio. Pre- ferencias para el público por sus excelentes trabajos, compuestas en suela o goma. Bandera 644. Hojas 2910, sucursal. 14324-17 J

\$ 150, SOBRECAMAS DE PIELES, tajidos, zorros, vicuñas, liquida es- tudianca boliviana. Facilidades Re- coleta 142 A. 14592-17 Jn.

PELETIERIA "LA COLONIAL", Esta- da de las pieles usadas como nuevas. Se curten y tiñen toda cla- se de pieles. Iborra - Peleteria, San Isidro 179. 14631-17 Jn.

DULCES, PASTELES, EN BANDERA 818, puede servirse y llevarlos fabri- cados en su presencia. 14717-17 J

ANTIGUO, ACREDITADO TALLER modas, confecciones toda clase trajes, abrigos, señoras, señoritas. Corto, pruebo, desde \$ 5. Trabajos garantizados, personas ocupadas; atiendo festivos. Nataniel 593. No confundir. 14955

TRAJES IMPORTADOS DE BAILE Y fantasía. Última novedad. Merced 265. Depart. 2, Piso 10. 15064-17 Jn

SALON DE PEINADOS, CORTE ME- dia, \$ 150; ondulación, \$ 3; manicure, \$ 150; masaje, \$ 3; depilar, \$ 4. Puente 562

COCINA ELECTRICA, FLAMANTE, tres platos horno, vendo barato. Bu- nos Aires 207. 15064

CONFECIONASE TRAJES, ABRI- gos de señoras y niños, corte elegante, hechuras finas. Catedral 2258. casa 1. 15203.

SOMBREROS SENORA HECHU- ras, transformaciones, desde \$ 5. Salón peluquería. Corte milena. 150; ondulación, \$ 3; masaje facial, \$ 50; manicure, \$ 3. Mine, Villacura. Puente 663, altos. 15137

MODAS: REAPERTURA SALON MO- das. Confecciones toda clase trajes señoras. Precios convencionales. Mine, Villacura. Puente 663, altos. 15137

REALIZACION DE SOBRECAMAS, Fábrica, García Reyes 736.

ZURCIDOS INVISIBLES, PERFECTOS hacesmos. Delicias 1309; especialidad en medias. Arreglo, corto, tinto plega- les. 15138

VESTIDOS ABIGIOS, VENDO MA- nuel Rodriguez 757. 19-Jun.

ESCUELA DE PELUQUERIA, SAN Diego 339. Enseñanza completa diurna, nocturna. Facilidades pago.

## 11.—DIVERSOS

VENDESE COLECCION "TESORO DE la Juventud", sin uso. Merced 379. Jn. 15203

TRASPASO CONTRATO PROPI- ETO, San Pablo, dos almacenes y si- tio. Tratar, Bilbao 79. 14693

Si Ud. no tiene, compre el ENCERADOR ELÉCTRICO

**HOBBY**  
A LA A.E.G.  
CLASICO AMERICANO DE ELECTRICIDAD  
Bandera 575 cf 29

Llame al DEPARTAMENTO  
TELÉFONO: 62137-62132

15 Jn.

TORNOS MECANICOS, TALADRO co- luma, tornillo, motores eléctricos, vendido por fallecimiento dueño. An- des 2318. 15074

ANTIMONIO EN LINGOTES, CLASE superiores, se vende. Santiago Webb. Estado 136. 20 Jn.

CUARTEROLAS, PRIMER USO, 400 libras, vendo pequeñas y grandes par- tiditas. Jotabeché 92. 14893

OCAÑA VENDO DOS MOLDES JA- bon, cabida 20 quintales. Jotabeché 92. 14893

ACEITE DE COCO DE PRIMERA, vendo. Thompson 3663. 14893

COMPRO 12 DOCENAS DE ARTESAS surtidas, del 1 al 8. Jotabeché 92. 14892

UN APARATO CINEMATOGRAFICO con objetivos Zeiss-Fresser, con ar- ponde, se vende. San Martín 890. 15013

PROLUTO REALIZO ROPAS VA- rias. Coquimbo 1041. 15177

DISCOS ESCOGIDOS, COMPLETA- mente nuevos realizo. Coquimbo 1041. 15176

BOLAS MARFH, USADAS, COM- pro. Bandera 552, oficina 2, altos. Van De Wyngard. 14910

LESA SECA ESPINO, 12 PESOS quinientos; papas, 24 pesos saco; car- bón espino, 35 centavos kilo por sa- co. Oficina Depósito La Vega, San Pa- blo 2371, por el pasaje Delfina 23.

LIBROS COMPRO DOMICILIO, SAN Diego 106, Sastreña. 15194

VICTORIA MUEBLE IMITACION RA- dical, especial para restaurar, rega- lo 400, con discos modernos. Cochra- ne 892.

CAPOTILLO DE TRIGO, FAJA DE cabado, vendo, puesto a domicilio. San Pablo 3635. 16 Jun.

PRODUCCION DE ACEITUNAS, Vendo fundo cerca Santiago. San Pablo 3635. 16 Jun.

LESA A \$ 11 QUINTAL, PUESTA doméstica, vendo cualquier cantidad. San Pablo 3635. 16 Jun.



## Más Café, mejor Café

Por menos dinero se obtiene, comprando uno de los excelentes tipos:

SOL . . . . . \$ 5.60

PAULISTA . . . . . \$ 6.40

ECUADOR . . . . . \$ 6.80

BAHRE . . . . . \$ 8.80

ORO . . . . . \$ 10.00

PERLITA . . . . . \$ 10.20

GRAN CAFE . . . \$ 11.20

PERLA . . . . . \$ 12.00

HAG (sin cafeína) 16.00

## VISITE LOS DEPOSITOS "TRES MONTES"

PIEZAS PENSION, RIQUELME 120. 14608-15 Jn.

PIEZAS CON PENSION, ALONSO Ovalle 732. 14642-15 Jn.

PIEZA AMOBLEDADA PENSION, AL- media 239-A. 13886-15 Jn.

CASA EXTRANJERA ARRIENDO una o dos piezas calle Independientes, Pension, baño, teléfono, Catedral 1261.

NECESITO COCINERAS Y MUJERES separa freír picarones. Condor 1055.

CASA HONORABLE RECIBE PEN- sionistas, Bulnes 348. 17 Jun.

FAMILIA HONORABLE ARRIENDO una pieza amoblada con baño, a joven extranjero. Santo Domingo 1815. 14741-15 Jn.

CASA FAMILIA PIEZA PENSION— Serrano 245. 14706-15 Jn.

PIEZAS PENSION, PRAT 42. 14718-15 Jn.

PIEZAS CON PENSION, SERRANO 14697-15 Jn.

ESPLENDIDAS PIEZAS CON SIN- pension, baño, teléfono. Puente 576. 14826-15 Jn.

PIEZAS CON SIN PENSION, BASO Gálvez 192. 14826-15 Jn.

BONITA PIEZA CALLE AMOBLEDADA, baño, teléfono. Compañía 1435. 14827-15 Jn.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON PEN- sión, Prat 557. 15 Jn.

PIEZAS BALCON PENSION — PRAT 181. 15 Jn.

ESPLENDIDAS PIEZAS, MUY BUE- nos 1815. Piezas amplias higiénicas y pension, baño, teléfono. Puente 576. 14826-15 Jn.

ARRIENDO PIEZA AMOBLEDADA CON pension. Ezquagüire 765.

CASA FAMILIA ARRIENDA ESPLEN- dida pieza calle, pension. Sazle 2352. 14927-17 Jn.

PIEZA CALLE, AMOBLEDADA, CON sin pension. San Isidro 265. 14970-16 Jn.

SE ARRIENDA PIEZA CALLE — AGUSTI- no 830.

BANDERA 633 PIEZAS CON O SIN muebles, matrimonios, con pension. 15284-16 Jn.

VENDO MOTOR ALTERNO, CUATRO caballos, en perfecto estado. Encalada 2770. 14453-16 Jn.

TOSTADOR GRANDE PARA CAFÉ vendiendo por chico piso. Catedral 214. 14453-16 Jn.

REGIAS PIEZAS BALCON CALLI- CON pension, casa extranjera. San Antonio 224. 15022-16 Jn.

ARRIENDO PIEZA BALCON, PEN- SION. San Isidro 301. 15033.

RESIDENCIAL EXTRANJERO, DELI- cias 1555, arriendo lujoso departa- mento. Pension excelente. 15033-16 Jn.

REGIAS PIEZAS BALCON CALLI- CON pension, casa extranjera. San Antonio 224. 15022-16 Jn.

SE ARRIENDA PIEZA CON SIN PEN- sión, San Isidro 588. 15052-18 Jn.

ARRIENDO PIEZA CON SIN PEN- sión, San Isidro 301. 15053.

REGIAS PIEZAS BALCON CALLI- CON pension, casa extranjera. San Antonio 224. 15022-16 Jn.

SE ARRIENDA PIEZA CON SIN PEN- sión, San Isidro 588. 15052-18 Jn.

PIEZA CALLE, AMOBLEDADA, CON sin pension. San Isidro 265. 14970-16 Jn.

SE ARRIENDA PIEZA CON SIN PEN- sión, San Isidro 588. 15052-18 Jn.

PIEZA CALLE, AMOBLEDADA, CON sin pension. San Isidro 265. 14970-16 Jn.



AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE JUNIO DE 1930

EDICION DE 52 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

NECESITO TEJEDORA PARA MÁQUINA A mano. Av. Matta 1045.

ALIANZAS COMPETENTE SE NECESITA. Romero 3244. 15197.

TORNERO MECANICO SE NECESITA. Romero 3244. 15196.

NECESITO LAVANDERA LAVANDERAS cuatro pesos tara. "Lavandera" Cas- tro 84. 15215-16-J

MODISTA NECESA BUENA COSTURA. Serrano 42. 15214

ESPECIALIDAD EN TEJIDOS SOBRE medida: precios módicos. Serrano 42. 15214

NECESITO AYUDANTAS VESTONE- ras y pantaloneras. Escanilla 1421. 15213-16-J

BUEA COSTURERA SASTRE. Ba- quedano 754. 15190-16 Jun

APRENDICES NECESITO. ROSAS 1200. 15188.

MARROQUINEROS NECESITO. Ro- das 1260. 15187.

COSTURERAS NECESITO. ROSAS 1200. 15186.

LAVANDERA RECOMENDADA Y sin hijos necesito. Compañía 2075. 15178.

SE NECESITA COSTURERA SASTRE. Santa Isabel 188. 15278

NECESITAMOS CHOFERES: CASTRO 420. 18-J.-15277

APRENDIZ MARQUERO Y VIDRIE- ro, necesito. San Pablo 1284. 15266

TEJEDORAS COMPETENTES, DE- pósito. Bandera 771. 15265

NUCESTO LAVANDERAS, APLA- chadoras dobles. Carmen 42. 15263

AYUDANTAS VESTONERAS, OJA- len, necesito. San Francisco 207. 15258

EXTRANJERA, CON MUESTRA, prácticas se ofrece para dirigir ca- rro. Nueva Valdés 1074. 15219

BUEN COMPOSTERO NECESITO, en calzado. Libertad N° 265. 16-J.-15316

COSTURERA COMPETENTE, QUE sepa cortar, necesito. Huérfanos 634. 15314

OPERARIO COMPETENTE EN HER- rería y cerrajería, se necesita gara- ge Castillo. 10 de Julio 363. 16-J.-15325

APLACHADORA DE DOBLEZ NE- CITO. San Diego 234. 15218-16-J

SE NECESITA UNA APRENDIZ, ad-lantada en modas. Santa Rosa número 261. 15217

MARROQUINERAS BUENAS Y APA- rádores necesitamos. Lira 484. 15211-16-J

MAESTRO PARA BASAS LUIS XV- Huetum 2216. 15251-16-J

NECESITO LAVANDERAS APLA- chadoras. Rossas 1743. 15122-16-J

CORTADORES CUERO, NECESITAN- se fábrica calzado. Amunátegui 510. 15120

AFADORAS PARA ADENTRO NE- cessitamos fábrica calzado. Amunáte- guil 916. 15120

NECESITO COSTURERAS APREN- DICES, dora para afuera ropa blanca. General Bustamante 440. 15113

NECESITO APRENDIZ GASFITER. Nataniel 40. 15110

NECESITO CARPINTEROS QUE SE- pan en mueble. Gorbea 2158. 15108-16 J.

COMPOSTURERA Y AYUDANTE NE- cessito. London House. Huérfanos 1050. 15103

HERMANADORA PARA MEDIAS, necesitas. Fábrica Jofre 357. 14940-16-J

SACADOR DE PUNTURAS, CORTA- dor de suela para máquina de coser. Necesitamos. Santa Elena 1477. 15153-16-J

LAVANDERAS NECESITO. LAVAN- dería Francesa Recoleta 348. 15139-J

NECESITO JOVEN REPARTO DE carne. Prat 755. 15108

NECESITO BUENA LAVANDERA PA- go bien. Lavandera. Victoria 1064. J-16

NECESITO OPERARIA COMPETENTE en máquina Overlock, coser jersey, y una buena cortadora. Londres 1050. entre Carmen y Lira.

NECESITO BUENOS MUEBLISTAS planos y góticos. Arturo Prat 1302. J-16

NECESITAS COSTURERA PARA abrigos hombre y confección. San Die- go 467.

A SAN DIEGO 1169-1171 TRASLADO- do a Sastriera Económica. Necesita operarios obra grande, chita y ayu- dantes. Coquimbo 749. J-16

ENGRAMPADOR DE INGLES NEC- Erito. Coquimbo 749. J-16

DOY PIEZA, SUELDO, NISA AYUDE quehaceres, sepa bordar. Blanco En- calada 1749.

PIONETA CON MUY BUENAS RECO- mendaciones se ofrece para camión F. Sanchez. Franklin 863.

AYUDANTA SASTRE, NECESITO. ES- pecialidad 1208.

SE NECESITA COMPOSTURERA. SAN Pedro 2845.

CORTADOR COMPETENTE, NECESI- ta carnicería. Rossas esquina Barro- so. 16-Jun.-15284

SACADOR DE PUNTURAS, SE NE- CESITA. Maestranza 755. 16-Jun.-15340

PLANTILLEROS COMPETENTES. Tra- bajo asegurado, permanente. Huér- fanos 2210. 16-Jun.-15336

NECESITO BUENOS PLANTILLE- ros. Pago buco precio. Díez de Ju- lio 1187. 16-Jun.-15337

MARROQUINEROS NECESITO. Ro- das 1260. 15187.

COSTURERAS NECESITO. ROSAS 1200. 15186.

LAVANDERA RECOMENDADA Y sin hijos necesito. Compañía 2075. 15178.

SE NECESITA COSTURERA SASTRE. Santa Isabel 188. 15278

NECESITAMOS CHOFERES: CASTRO 420. 18-J.-15277

APRENDIZ MARQUERO Y VIDRIE- ro, necesito. San Pablo 1284. 15266

TEJEDORAS COMPETENTES, DE- pósito. Bandera 771. 15265

NUCESTO LAVANDERAS, APLA- chadoras dobles. Carmen 42. 15263

AYUDANTAS VESTONERAS, OJA- len, necesito. San Francisco 207. 15258

EXTRANJERA, CON MUESTRA, prácticas se ofrece para dirigir ca- rro. Nueva Valdés 1074. 15219

BUEN COMPOSTERO NECESITO, en calzado. Libertad N° 265. 16-J.-15316

COSTURERA COMPETENTE, QUE sepa cortar, necesito. Huérfanos 634. 15314

OPERARIO COMPETENTE EN HER- rería y cerrajería, se necesita gara- ge Castillo. 10 de Julio 363. 16-J.-15325

APLACHADORA DE DOBLEZ NE- CITO. San Diego 234. 15218-16-J

SE NECESITA UNA APRENDIZ, ad-lantada en modas. Santa Rosa número 261. 15217

MARROQUINERAS BUENAS Y APA- rádores necesitamos. Lira 484. 15211-16-J

MAESTRO PARA BASAS LUIS XV- Huetum 2216. 15251-16-J

NECESITO LAVANDERAS APLA- chadoras. Rossas 1743. 15122-16-J

CORTADORES CUERO, NECESITAN- se fábrica calzado. Amunátegui 510. 15120

AFADORAS PARA ADENTRO NE- cessitamos fábrica calzado. Amunáte- guil 916. 15120

NECESITO COSTURERAS APREN- DICES, dora para afuera ropa blanca. General Bustamante 440. 15113

NECESITO APRENDIZ GASFITER. Nataniel 40. 15110

NECESITO CARPINTEROS QUE SE- pan en mueble. Gorbea 2158. 15108-16 J.

COMPOSTURERA Y AYUDANTE NE- cessito. London House. Huérfanos 1050. 15103

HERMANADORA PARA MEDIAS, necesitas. Fábrica Jofre 357. 14940-16-J

SACADOR DE PUNTURAS, CORTA- dor de suela para máquina de coser. Necesitamos. Santa Elena 1477. 15153-16-J

LAVANDERAS NECESITO. LAVAN- dería Francesa Recoleta 348. 15139-J

NECESITO JOVEN REPARTO DE carne. Prat 755. 15108

NECESITO BUENA LAVANDERA PA- go bien. Lavandera. Victoria 1064. J-16

NECESITO OPERARIA COMPETENTE en máquina Overlock, coser jersey, y una buena cortadora. Londres 1050. entre Carmen y Lira.

NECESITO BUENOS MUEBLISTAS planos y góticos. Arturo Prat 1302. J-16

NECESITAS COSTURERA PARA abrigos hombre y confección. San Die- go 467.

A SAN DIEGO 1169-1171 TRASLADO- do a Sastriera Económica. Necesita operarios obra grande, chita y ayu- dantes. Coquimbo 749. J-16

ENGRAMPADOR DE INGLES NEC- Erito. Coquimbo 749. J-16

DOY PIEZA, SUELDO, NISA AYUDE quehaceres, sepa bordar. Blanco En- calada 1749.

PIONETA CON MUY BUENAS RECO- mendaciones se ofrece para camión F. Sanchez. Franklin 863.

AYUDANTA SASTRE, NECESITO. ES- pecialidad 1208.

SE NECESITA COMPOSTURERA. SAN Pedro 2845.

CORTADOR COMPETENTE, NECESI- ta carnicería. Rossas esquina Barro- so. 16-Jun.-15284

SACADOR DE PUNTURAS, SE NE- CESITA. Maestranza 755. 16-Jun.-15340

PLANTILLEROS COMPETENTES. Tra- bajo asegurado, permanente. Huér- fanos 2210. 16-Jun.-15336

NECESITO BUENOS PLANTILLE- ros. Pago buco precio. Díez de Ju- lio 1187. 16-Jun.-15337

MARROQUINEROS NECESITO. Ro- das 1260. 15187.

COSTURERAS NECESITO. ROSAS 1200. 15186.

LAVANDERA RECOMENDADA Y sin hijos necesito. Compañía 2075. 15178.

SE NECESITA COSTURERA SASTRE. Santa Isabel 188. 15278

NECESITAMOS CHOFERES: CASTRO 420. 18-J.-15277

APRENDIZ MARQUERO Y VIDRIE- ro, necesito. San Pablo 1284. 15266

TEJEDORAS COMPETENTES, DE- pósito. Bandera 771. 15265

NUCESTO LAVANDERAS, APLA- chadoras dobles. Carmen 42. 15263

AYUDANTAS VESTONERAS, OJA- len, necesito. San Francisco 207. 15258

EXTRANJERA, CON MUESTRA, prácticas se ofrece para dirigir ca- rro. Nueva Valdés 1074. 15219

BUEN COMPOSTERO NECESITO, en calzado. Libertad N° 265. 16-J.-15316

COSTURERA COMPETENTE, QUE sepa cortar, necesito. Huérfanos 634. 15314

OPERARIO COMPETENTE EN HER- rería y cerrajería, se necesita gara- ge Castillo. 10 de Julio 363. 16-J.-15325

APLACHADORA DE DOBLEZ NE- CITO. San Diego 234. 15218-16-J

SE NECESITA UNA APRENDIZ, ad-lantada en modas. Santa Rosa número 261. 15217

MARROQUINERAS BUENAS Y APA- rádores necesitamos. Lira 484. 15211-16-J

MAESTRO PARA BASAS LUIS XV- Huetum 2216. 15251-16-J

NECESITO LAVANDERAS APLA- chadoras. Rossas 1743. 15122-16-J

CORTADORES CUERO, NECESITAN- se fábrica calzado. Amunátegui 510. 15120

AFADORAS PARA ADENTRO NE- cessitamos fábrica calzado. Amunáte- guil 916. 15120

NECESITO COSTURERAS APREN- DICES, dora para afuera ropa blanca. General Bustamante 440. 15113

</